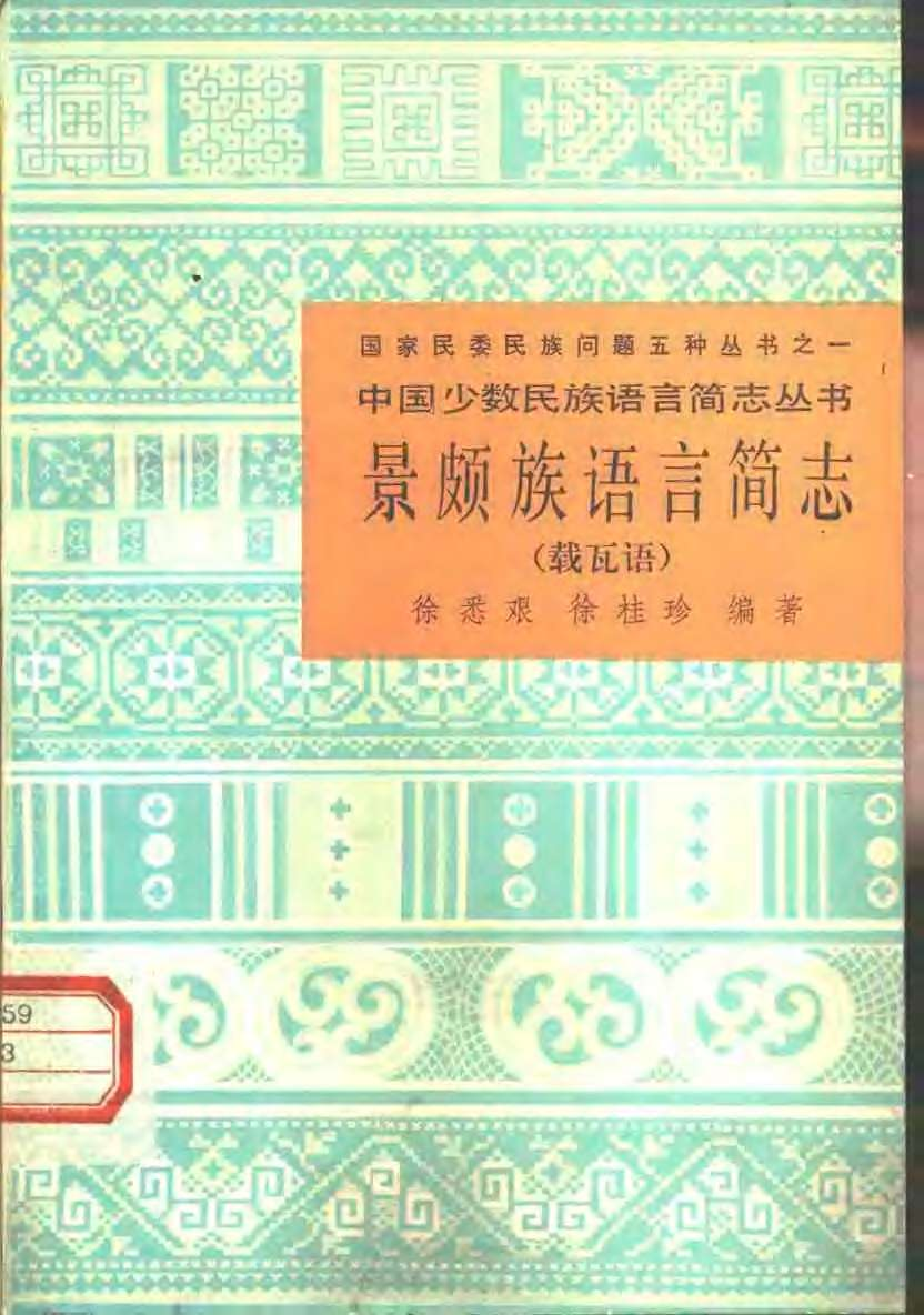

国家民委民族问题五种丛书之一
中国少数民族语言简志丛书
景颇族语言简志
（载瓦语）
徐悉艰 徐桂珍 编著

书　号：9049·38
定　价：0.58 元

中国少数民族语言简志丛书

景颇族语言简志(载瓦语)

徐悉艰 徐桂珍 编著

民族出版社

中国少数民族语言简志丛书

景颇族语言简志

（载瓦语）

徐悉艰　徐桂珍 编著

•

民族出版社出版　新华书店发行

民族印刷厂印刷

开本：850×1168 毫米 1/32 印张：3 5/8 字数：120千

1984年10月第1版

1984年10月北京第1次印刷

印数：0001—5,000册　定价：0.58元

书号：9049·38

出版说明

我国是一个统一的多民族的社会主义国家。除回族、满族已使用汉语，一些散居、杂居区的少数民族使用着汉语或其它少数民族语外，各民族都有自己的语言。宪法规定："各民族都有使用和发展自己的语言文字的自由"。随着社会经济文化的发展，各民族语言也得到了丰富发展，民族语言的调查研究和民族文字的使用和发展都受到了党和政府的重视。三十年来，民族语文工作者在这方面做了不少工作，并取得了一定的成绩。为了介绍我国各民族语言情况，加强国内各民族的互相了解，共同学习，丰富人们对我国民族语言的知识，扩大人们的语言视野，更好地贯彻党的民族语文政策，推动民族语文研究的进一步发展，我们决定出版《中国少数民族语言简志丛书》。

收人本丛书的全国各少数民族语言简志，是根据中国社会科学院民族研究所（原中国科学院少数民族语言研究所）、中央民族学院、各有关省和自治区的民族事务委员会、民族语文机构、民族研究所等单位的同志五十年代以来陆续搜集的语言材料写成的。现在以两种版本即某某语言简志单行本和某某语族语言简志合订本的形式陆续出版。

国家民委民族问题五种丛书编辑委员会

《中国少数民族语言简志丛书》编辑组

目　录

出版说明
概　况……………………………1
语　音……………………………6
一、声母……………………………6
二、韵母……………………………8
三、声调……………………………13
四、音节结构及声韵调配合情况……………………………16
五、弱化音节……………………………17
六、联音音变……………………………19
词　汇……………………………21
一、载瓦语词汇的一般情况……………………………21
二、词在词汇中的几种相对关系……………………………22
三、词的结构……………………………24
(一) 单纯词（24）　(二) 合成词（26）
(三) 四音格词（33）
四、外来语借词……………………………39
语　法……………………………41
一、词类……………………………41
(一) 名词（41）　(二) 代词（44）
(三) 数词（52）　(四) 量词（57）
(五) 形容词（66）　(六) 动词（71）
(七) 助动词（84）　(八) 副词（92）

（九）连词（104）　（十）助词（107）
（十一）叹词（123）
二、词组……………………126
（一）联合词组（126）　（二）修饰词组（127）
（三）支配词组（131）　（四）补充词组（132）
（五）表述词组（132）　（六）连动词组（133）
（七）同位词组（133）
三、句子成分……………………134
（一）主语和谓语（134）
（二）宾语（137）　（三）补语（139）
（四）定语（140）　（五）状语（142）
四、句子类型……………………144
（一）单句（144）　（二）复句（145）
五、句子的语气……………………149
词汇附录……………………155
后记……………………176

概　况

载瓦语是景颇族使用的语言之一。我国的景颇族共有九万三千余人，主要分布在云南省德宏傣族景颇族自治州的潞西、陇川、瑞丽、盈江和梁河等县，少数散居在怒江傈僳族自治州的片马、古浪、岗房以及保山地区的腾冲、临沧地区的耿马、思茅地区的澜沧等县。

景颇族有景颇［tʃiŋ˧pho?˧˩］、载瓦［tsai˧va˥˩］、勒期［lə˧tʃhi˥˩］、浪速［lɔ̃˧vɔ˥˩］、布拉［pə˧la˥˧］等自称。傣族和阿昌族称他们为“亢”或“老亢”；怒族称他们为“阿普巴”。汉族过去曾称他们为“山头”。解放后，根据本民族的意愿，统称为“景颇族”。国外一般称景颇族为克钦（kachin）。

载瓦语是自称载瓦支系的人使用的语言。共约七万余人，以陇川县的邦瓦、盈江县的盏西、潞西县的西山等地为主要聚居区，一部分与其他支系杂居。从语言上看，载瓦语与勒期、浪速、布拉等三个支系所说的话相近。载瓦语在景颇族中使用范围较广，除了载瓦支系使用外，别的支系有不少人也能使用载瓦语交际。载瓦支系的人以载瓦语为日常交际工具，一部分同景颇支系杂居的，还兼通景颇语。由景颇和载瓦两个支系组成的家庭，大多是两种语言并用。其中有两种情况：一是以一种语言为主，另一种语言为辅；二是父母各说各的，子女都能听懂，并能分别使用父母说的语言进行交谈。解放后由于同汉族的接触日益增多，一部分载瓦人还能使用汉语，其中以干部、学生占多数。

载瓦语属汉藏语系藏缅语族缅语支，与同语支的缅语、阿昌

语有许多共同的特征。语音方面，载瓦语同缅语、阿昌语一样只有单辅音声母，没有复辅音声母；有二合元音韵母和带辅音尾的韵母；声调较少，不超过四个。它们之间的语音对应规律比较整齐，如载瓦语的塞音韵尾 -p、-t、-k、-ʔ 同阿昌语大致保持相同的对应，同缅语都与 -ʔ 对应。① 例如：

载瓦语	阿昌语	缅语	
ap˥	ap˥	aʔ˥	针
khjup˥	xʐop˥	tʃhoʔ˥	缝
ʃit˥	ɕet˥	ʃiʔ˥	八
mut˨˩	m̥ut˨˩	m̥oʔ˥	吹（乐器）
a˨˩sik˥	ʂək˥	a˨˩tθiʔ˥	新
khjuʔ˥	xʐəʔ˥	tʃhauʔ˥	六
soʔ˥	sɔʔ˥	a˨˩tθɛʔ˥	气息
loʔ˨˩	lɔʔ˥	lɛʔ˥	手

又如载瓦语的鼻音韵尾 -m、-n、-ŋ 同阿昌语也是保持大致相同的对应，同缅语都与元音的鼻化相对应。例如：

载瓦语	阿昌语	缅语	
ŋam˥˩	nam˥˩	nã˧	闻
sum˨˩	som˨˩	tθõ˧	三
pan˨˩	phan˥	phã˩	涩
ʃin˨˩	ʂan˨˩	tθã˧	虱
naŋ˥˩	nɔŋ˥	nĩ˩	你
thuŋ˨˩	thoŋ˨˩	thãu˧	舂（米）

---

① 载瓦语以云南省潞西县西山载瓦话为例；阿昌语以云南省陇川县户撒话为例；缅语以仰光一带的口语为例。

但是，载瓦语、阿昌语、缅语又各自有些特点，主要是：载瓦语元音分松紧，而阿昌语、缅语不分；载瓦语和阿昌语一样，塞音、塞擦音只有清的，没有浊的，而缅语分清浊；载瓦语只有不清化的鼻音一类，而阿昌语、缅语分清化的和不清化的两类。

在词汇方面，载瓦语同阿昌语、缅语有不少同源词。同源词中大多是一些最常用的基本词汇，而且在语音上有严整的对应关系。例如：

载瓦语	阿昌语	缅语	
mjoʔ˩	n̥ɔʔ˩	mjɛʔ˥	眼
khji˥˩	tɕhi˥	tʃhe˩	脚
sui˩	sui˩	tθui˦	血
no˩	nɔ˩	nua˦	牛
khui˩	xui˩	khui˦	狗
mjuʔ˩	n̥uʔ˥	mjauʔ˥	猴
mau˩	mau˩	mo˦	天
ne˥˩	na˥	ni˩	红
mjo˩	n̥ɔ˩	mja˦	多
lai˩	li˩	le˦	重
ŋau˥˩	ŋau˥	ŋo˩	哭
khu˩	kə˥	khu˦	盛（饭）
ŋo˩	ŋɔ˩	ŋa˦	五
kau˩	kau˩	ko˦	九
ŋo˥˩	ŋɔ˥	ŋa˩	我

在语法方面，载瓦语的基本特点同阿昌语、缅语是相同的。比如：

（1）基本语序是：主语——宾语——谓语。例如，“他打

铁”。

载瓦：jaŋ˨˩ ʃam˥˩toʔ˥ pat˨˩。
他 铁 打

阿昌：ŋaŋ˨˩ ʂam˥ pat˥。
他 铁 打

缅：tθu˩ tɕã˩ thu˥。
他 铁 打

（2）名词、代词修饰名词时在名词之前，数量词组修饰名词时在名词之后。例如，“马头”、“他的衣服”、“一个人”。

载瓦：mjaŋ˨˩ u˨˩lum˨˩ jaŋ˥˩ me˥˩pu˨˩ pju˥˩ lă˨˩juʔ˨˩
马 头 他的 衣服 人 一位

阿昌：m̥z̩aŋ˨˩ nă˨˩kuaŋ˨˩ ŋaŋ˨˩ tse˨˩ tʂo˥ tă˨˩ z̩uʔ˥
马 头 他的 衣服 人 一 个

缅：mjĩ˥˩ kãu˥˩ tθu˩ i˥ ĩ˥˩tʃi˩ lu˩ tă˩ jauʔ˥
马 头 他 的 衣 服 人 一 个

（3）动词有以形态变化为语法形式的使动范畴。语音变化形式中，送气和不送气交替是几个语言都有的。例如：

	断	使断	满	使满
载瓦：	kjui˨˩	khjui˨˩	pjiŋ˥	pjiŋ˥
阿昌：	kz̩au˨˩	khz̩au˨˩	pz̩əŋ˥	phz̩əŋ˥
缅：	tʃo˥˩	tʃho˥˩	pjeʔ˥	phjeʔ˥

（4）助词比较丰富，是表达语法意义的重要手段之一。如都有表示宾语的结构助词。例如，“我叫他”。

载瓦：ŋo˥˩ jaŋ˨˩ ʒə̆˥ vut˨˩ le˥˩。
我 他 （助） 叫 （谓助）

阿昌：ŋɔ˥ ȵaŋ˨ te˥ kʐə˥。
　　　我　他（助）叫

缅：　ŋa˩ ka˥ tθu˩ ko˩ khɔ˩。
　　　我（助）他（助）叫

（5）量词比较丰富。名词、动词计数量时都必须用量词（载瓦语中可计数的名词计算十以上的数量时，可省去量词。）不能只同数词结合。例如，"一头牛"、"吃一次"。

载瓦：	no˨ lă˨ tu˨ 牛　一　头	lă˨ tam˥ tso˨ 一　次　吃
阿昌：	ȵo˨ tă˨ tu˨ 牛　一　头	tă˨ pok˥ tɕo˨ 一　次　吃
缅：	nua˥ tă˩ kău˩ 牛　一　头	tă˥ kha˩ sa˥ 一　次　吃

有些量词是由名词转化来的，即用该名词本身表量。名词若是多音节的，则取后一音节做量词。例如：

载瓦：	pum˥	山	pum˥	座（山）
	nu̱t˥	嘴	nu̱t˥	张（嘴）
	mjoʔ˨tʃi˥	眼睛	tʃi˥	只（眼睛）
阿昌：	khʐəŋ˥	线	khʐəŋ˥	根（线）
	tɕam˥	桥	tɕam˥	座（桥）
	saŋ˨tseŋ˥	树	tseŋ˥	棵（树）
缅：	tʃaũ˥	学校	tʃaũ˥	所（学校）
	jwa˩	村寨	jwa˩	个（村寨）
	sa˩uʔ˥	书	uʔ˥	本（书）

语　　音

载瓦语语音的主要特点是：（一）塞音、塞擦音声母只有清的，没有浊的。（二）只有单辅音声母没有复辅音声母。（三）腭化音只出现在双唇音和舌根音上。（四）元音分松紧。（五）有二合元音韵母和带辅音韵尾的韵母，辅音韵尾有 -m、-n、-ŋ、-p、-t、-k、-ʔ 七个。（六）声调较少，只有三个。

一、声　　母

载瓦语的声母共有二十八个，其中单纯声母二十一个，腭化声母七个。列表如下：

发音方法＼发音部位		双唇	唇齿	舌尖前	舌尖中	舌叶	舌面前	舌根
塞音	不送气	p　pj			t			k　kj
	送气	ph　phj			th			kh　khj
塞擦音	不送气			ts		tʃ		
	送气			tsh		tʃh		
鼻音		m　mj			n			ŋ　ŋj

边音					l			
擦音	清		f	s		ʃ		x xj
	浊		v			ʒ	j	

例词：

p	po˥˩	含有	pu˧˩	上衣
ph	pho˥˩	缝补	phu˧˩	受苦
m	mo˥˩	（人体）重	mu˥˩	说，讲
pj	pjo˥˩	簸箕	pju˥˩	人
phj	phjo˥˩	蟑螂	phju˥˩	白
mj	mjo˧˩	多	mju˧˩	淹，淌
f	fa˧˩	发（工资）	fun˥	分（60秒）
v	vo˥	有（用于人）	vu˥	看
ts	tso˧˩	吃	tsu˧˩	刺儿
tsh	tsho˥	盐	tshu˥˩	油
s	so˧˩	走	su˧˩	样子
t	to˥˩	竹箱	tu˥	扔
th	tho˧˩	驮运	thu˥˩	厚
n	no˥˩	疼痛	nu˥	细嫩
l	lo˧˩	豹子	lu˥	抢劫
tʃ	tʃo˧˩	对，合适	tʃu˥	满意
tʃh	tʃho˧˩	追找（蜂窝）	tʃhu˧˩	洗（头）
ʃ	ʃo˥˩	舌头	ʃu˥˩	馋
ʒ	ʒo˥˩ʒo˥˩	松散	ʒup˥	勇敢
j	jo˥˩	田，地	ju˥˩	拿
k	ko˥˩	傻子	ku˥	床铺

kh	khoɅ	苦	khuɅ	摘（菜）
ŋ	ŋoɅ	五	ŋu˥	疲倦
x	xo˦˨	寻找	xuɅ	葱
kj	kjoɅ	听	tʃaŋɅkju˥	平地（小块的）
khj	khjo˦˨	路	noŋ˥khju˥	弄丘（寨名）
ŋj	ŋjo˦˨	说，讲	ŋjuɅphjiɅ	顽皮
xj	xji˦˨	这	xje˦˨	那

说明：

1. f 是近代吸收汉语借词所增加的音位。例如：fuɅŋjeʔɅ"副业"，faɅtʃan˦˨"发展"，fan˦˨tui˥"反对"。

2. 舌尖中音在前元音 i、i̱、e、e̱ 之前时出现腭化现象。例如：ti̱˦˨ [tji̱˦˨]（表示反问语气），thiɅ [thjiɅ]"酒提子"，let˥ [ljet˥]"聪明"，ne̱˦˨ [nje̱˦˨]"妙"。

3. 鼻音在少数词中能自成音节。例如：m̥˦˨"是(表肯定)"，ŋ˥ŋa˦˨"婴儿哭声"，n̥˦tan˥"鬼椿（祭鬼神用）"。

二、韵　母

载瓦语的韵母共有八十六个，可分单元音韵母、复元音韵母、带辅音尾韵母三类。其中 i、e、a、o、u 五个单元音各分松紧，组成十个单元音韵母。-i、-u 两个元音韵尾与 a-、o-、u- 三个韵腹结合成 ai、au、oi、ui 四个复元音韵母，又各分松紧，共组成八个降性复元音韵母。-m、-n、-ŋ、-p、-t、-k、-ʔ 七个辅音韵尾与十个单元音韵腹结合，共组成六十八个带辅音韵尾的韵母（缺 i̱m 和 i̱p）。列表如下：

韵腹＼韵类＼韵尾	舒声韵								促声韵			
	单元音韵母	复元音韵母				带鼻音尾韵母			带塞音尾韵母			
		-i	-i̱	-u	-u̱	-m	-n	-ŋ	-p	-t	-k	-ʔ
i	i					im	in	iŋ		it	ik	iʔ
i̱	i̱						i̱n	i̱ŋ	i̱p	i̱t	i̱k	i̱ʔ
e	e					em	en	eŋ	ep	et	ek	eʔ
e̱	e̱					e̱m	e̱n	e̱ŋ	e̱p	e̱t	e̱k	e̱ʔ
a	a	ai		au		am	an	aŋ	ap	at	ak	aʔ
a̱	a̱		a̱i		a̱u	a̱m	a̱n	a̱ŋ	a̱p	a̱t	a̱k	a̱ʔ
o	o	oi				om	on	oŋ	op	ot	ok	oʔ
o̱	o̱		o̱i			o̱m	o̱n	o̱ŋ	o̱p	o̱t	o̱k	o̱ʔ
u	u	ui				um	un	uŋ	up	ut	uk	uʔ
u̱	u̱		u̱i			u̱m	u̱n	u̱ŋ	u̱p	u̱t	u̱k	u̱ʔ

例词：

i	ŋji˥˩	存在	mji˧˩	火
i̱	ŋji̱˥˩	使存在	mji̱˧˩	关闭
e	ŋje˧˩	暖和	tʃe˥	到达
e̱	ŋje̱˧˩	使暖和	tʃe̱˥	一刀截断（直立物）
a	na˧˩	发疯	pa˥	耙（田）
a̱	na̱˧˩	使发疯	pa̱˥	坝子
o	tso˧˩	吃	po˥˩	有
o̱	tso̱˧˩	使吃	po̱˧˩	青蛙
u	nu˧˩	驯服	tʃu˥	满意
u̱	nu̱˧˩	使驯服	tʃu̱˥˩	铃

ai　tai˧˩　说　　　　lai˧˩　琴
a̱i　ta̱i˥　追寻（足迹）　　　　la̱i˥˩　船
au　tau˧˩　鼓胀　　　　mau˧˩　天
a̱u　ta̱u˥　使鼓胀　　　　ma̱u˥　说谎
oi　koi˥　弯曲　　　　poi˥　出租
o̱i　ko̱i˥　使弯曲　　　　po̱i˥˩　讨（吃）
ui　pui˧˩　搬（蜂窝）　　　　tui˧˩　雨具
u̱i　pu̱i˧˩　使搬（蜂窝）　　　　tu̱i˧˩　绳子
im　sim˧˩　停、息　　　　tʃa˧˩tim˧˩　幺妹
in　tʃin˧˩　滤　　　　tsin˧˩　剪
i̱n　tʃi̱n˥˩　酸　　　　tsin˥˩　社会、时代
iŋ　liŋ˥˩　旋转　　　　mjiŋ˥　语言、话
i̱ŋ　li̱ŋ˥˩　使旋转　　　　mjiŋ˥　命（名）
i̱p　tʃip˥tʃi̱p˥　严密（无缝）　　　　kjip˥　紧紧地（箍）
it　mjit˧˩　剩余　　　　kjit˧˩　粗糙（不光滑）
i̱t　mji̱t˥　使剩余　　　　kji̱t˥　去（枝、叶）
ik　mjik˧˩　筝子　　　　lik˧˩　高粱
i̱k　mji̱k˥　突然　　　　li̱k˥　扭转
iʔ　tiʔ˥　平端（枪）　　　　tʃhiʔ˧˩　尺
i̱ʔ　ti̱ʔ˥　小　　　　pji̱ʔ˥pji̱ʔ˥tʃi̱n˥˩　酸溜溜
em　tem˧˩　拍照　　　　tsem˧˩　静静的
e̱m　te̱m˧˩　静然　　　　tse̱m˥˩　静下来
en　mjen˥˩　缅甸　　　　pjen˧˩　扁
e̱n　ʃŏ˧˩mje̱n˥˩①骨节间的筋　　　　ke̱n˥˩　拥挤
eŋ　leŋ˧˩　摔倒　　　　kjeŋ˧˩　坚固

① 元音上加"ˇ"的表示弱化。下同。

eŋ leŋ˧˩ 使摔倒
ep tʃep˧˩ 搜查
ẹp tʃẹp˧˩tʃẹp˧˩ 嫡亲
et mjet˧˩ 赚钱
ẹt mjẹt˧˩mjẹt˧˩ 抢物状
ek khjek˥ 刮
ẹk pjẹk˧˩san˧˩ 铜钱
e? le?˧˩ 躺
ẹ? lẹ?˥ 使躺
am tʃam˥˩ 遍布
ạm tʃạm˥˩ 尝试
an man˥ 习惯
ạn mạn˥ 使习惯
aŋ pjaŋ˥˩ 个（刀鞘）
ạŋ pjạŋ˧˩ 颠动
ap tap˧˩ 黏
ạp tạp˥ 使黏
at pat˧˩ 敲打
ạt pạt˥ 蟹
ak mak˧˩ 喜爱（食物）
ạk mạk˥ 刻、雕
a? ŋa?˥ 够
ạ? ŋạ?˥ 使够
om tʃom˧˩ 烧尽
ọm tʃọm˧˩ 使烧尽
on kon˧˩ 治理
ọn kọn˧˩ 操纵

kjeŋ˥˩ 要害
tsep˧˩ 粗糙
kjẹp˧˩kjẹp˧˩ 黏黏的
tʃet˧˩ 岔（话）
tʃẹt˥ 背诵
kjek˧˩ 刮（痧）
kjẹk˥ 惊呼
ke?˥ 凝结
kẹ?˥ （谓语助词）
kjam˧˩ 停止
kjạm˧˩ 运气
kjan˧˩ 拉扯（绳、线）
kjạn˥˩ 相距
kjaŋ˥ 僵硬
kjạŋ˥˩ 蚊子
lap˧˩ 掏
lạp˥ 晒
kat˧˩ 通晓
kạt˥ 唱（情歌）
tak˥ 满而紧的
tạk˧˩ 猜
kja?˥ 一下子
kjạ?˥ 抓
lom˥ 包围
lọm˥˩ 埋伏
mon˥ 垫子
mọn˥ 打扮

oŋ	koŋ˧˩	纺纱车	toŋ˥	同意
o̱ŋ	ko̱ŋ˧˩	山坡	to̱ŋ˥	个（图案）
op	nop˧˩	沉	ŋop˧˩	（像狗似的）吃
o̱p	no̱p˥	使沉	ŋo̱p˥	蒙、罩
ot	kot˧˩	脏	pot˧˩pot˧˩	（汽车喇叭声）
o̱t	to̱t˧˩	短	po̱t˥	（细硬物截断声）
ok	kok˧˩	格儿	ŋok˧˩	笨
o̱k	ko̱k˥	盒子	ŋo̱k˧˩ŋo̱k˧˩	孤独地
oʔ	noʔ˧˩	黑	kjoʔ˧˩	冷
o̱ʔ	no̱ʔ˥	使黑	kjo̱ʔ˥	梳
um	kum˥˩	暖（身体）	kjum˧˩	残缺
u̱m	ku̱m˧˩	拜访	kju̱m˧˩	（竹制）脚镣
un	ŋun˧˩	下垂	tun˧˩	锥子
u̱n	ŋu̱n˧˩	使下垂	tu̱n˧˩	指点
uŋ	tʃuŋ˧˩	种、类	tsuŋ˥˩	坐
u̱ŋ	tʃu̱ŋ˥˩	香火台	tsu̱ŋ˥˩	使坐
up	pup˧˩	霉	tʃup˧˩	捏
u̱p	pu̱p˥	使霉	tʃu̱p˥	吮吸
ut	tut˧˩	厉害	kut˧˩	把儿
u̱t	tu̱t˥	伸（舌头）	ku̱t˥	做
uk	nuk˧˩	减、扣	puk˧˩	扑腾（象声词）
u̱k	ŋu̱k˧˩ŋu̱k˧˩	垂头状	ku̱k˧˩ku̱k˧˩	（母鸡叫声）
uʔ	nuʔ˧˩	碎	luʔ˧˩	足够
u̱ʔ	nu̱ʔ˥	使碎	lu̱ʔ˥	使足够

说明：

1. “e、e̱”在双唇音、舌尖前音、舌根音和浊擦音 v 之后

时，实际音值为 [ə、ə̱] 。例如，me̱˥ [mə̱˥] "使驯良"．tse̱˨˩ [tsə̱˨˩] "泥巴"，ke˥˩ [kə˥˩] "好"，ŋe˥˩ [ŋə˥˩] "倚、靠"，ve˨˩ [və˨˩] "远"。

松 "e" 单独出现时，实际音值为 [ə]；紧 "e̱" 单独出现时，实际音值为 [e̱]。例如，e˥ [ə˥] "的"（结构助词），e̱˥˩ [e̱˥˩] "去"。

2．"i、i̱" 在舌根音之后，或者当声母是双唇音、舌尖前音、浊擦音 v，韵尾是 -k、-ŋ、-ʔ 时，实际音值为 [ɤ、ɤ̱]。例如，kin˨˩tum˨˩ [kɤn˨˩tum˨˩] "田埂儿"，khik˨˩ [khɤk˨˩] "雄伟"，piʔ˨˩ [pɤʔ˨˩] "请"，miŋ˨˩ [mɤŋ˨˩] "闲聊"，tsiŋ˥˩ [tsɤŋ˥˩] "象脚鼓"，vik˨˩ [vɤk˨˩] "钻（眼儿）。

3．元音开头的音节前面常出现喉塞音 ʔ，标音时一律省去。例如，i˥˩ [ʔi˥˩] "酒"，eʔ˥ [ʔeʔ˥] "和、与"，oŋ˥ [ʔoŋ˥] "胜利"。

4．韵尾 -p、-t、-k 只闭塞不破裂。

5．近代由于借用汉语语词，在部分干部、青年人的口语中，增加了 ɿ、ua、iau、iu 四个韵母。例如，vu˥tsɿ˥ "五子枪"，ʧoŋ˥xua˨˩ "中华"，ʧe˥thiau˨˩ "借条"。

三、声　调

载瓦语的声调有三个。举例如下：

˨˩ 21	kjo˨˩	听	mjaŋ˨˩	马
˥ 55	kjo˥	落	mjaŋ˥	长久
˥˩ 51	kjo˥˩	耽误	mjaŋ˥˩	见

说明：

1.在高平调中，当声母是不送气音（清擦音除外），韵母是松元音时，实际调值是˦˩˥15。例如，ku˥ [ku˦˩˥] “床铺”，tʃan˥ [tʃan˦˩˥] “妻子、夫人”。

2.三个声调在弱化音节里都念轻声，轻声念得轻且短：高平调和高降调变轻声时读高轻调 ˥55，低降调变轻声时读低轻调 ˨˩21。例如：ŋjă˥juŋ˥ [ŋji˥juŋ˥] “烟盒”，jŏ˥˩tsaŋ˥˩ [ji˥tsaŋ˥˩] “草窝棚”，nŏ˨˩lui˨˩ [nə˨˩lui˨˩] “水牛”。（本书凡是弱化音节都在元音上加 V 表示，相应的轻声调仍标本调。）

3.载瓦语的变调情况比较复杂。舒声调的变化是：˨˩ 变 ˥˩，˥˩ 变 ˨˩，˥ 变 ˥˩；促声调的变化是：˨˩ 变 ˥，˥ 变 ˨˩。

变调条件同与什么词结合和出现在什么句型里有关。如：

（1）名词（舒声调）+ pe˥（表示复数的附加成分）时，名词变调。名词若是双音节的，则在后一音节上变调。例如：

vuŋ˥˩˧˥pe˥　野猫（多数）　tui˥˦˩˥pe˥　蓑衣（多数）

tʃoŋ˨˩tso˨˩˧˥pe˥　学生们　xu˨˩pu˥˧˥pe˥　斧头等

（2）在部分合成词或词组中，出现在舒声调后面的促声调变调。例如：

pu˨˩ lo?˨˩꜒　衣袖　　khji˥˩ jup˨˩꜒　绑腿（布带）
上衣　手　　脚　缠

tsuŋ˥˩ a?˥˧˥　坐吧　　kham˥˩ a?˥˧˥　接吧
坐　吧　　接　吧

（3）舒声调的动词或形容词 + e˥ “的”时变调。例如：

vui˥˩˧˥ e˥　买的　　ne˥˩˧˥ e˥　红的
买　的　　红　的

ŋun˨˩˧˥ e˥　下垂的　　ŋje˨˩˧˥ e˥　暖和的
下垂　的　　暖和　的

thai˥˦ e˥ 换的　　　　xui˥˦ e˥ 干的
换　的　　　　　　　干　的

（4）舒声调的动词或形容词＋ʒa˥（表示肯定语气的语气助词）时，动词、形容词变调。例如：

(jaŋ˨) tai˨˦ ʒa˥　（他）说
他　　说

(pan˥) tʃoi˨˦ ʒa˥　（布）好看
布　　好看

(ŋo˧) xum˥˦ ʒa˥　（我）喂
我　　喂

(pan˥) xiŋ˧˦ ʒa˥　（布）长
布　　长

（5）舒声调的动词或形容词在陈述式或疑问式的一般体句型里变调。例如：

ŋo˧ se˥˦ le˧.　　我知道。
我　知道（谓助）

naŋ˧ vaŋ˧˦ le˧.　　你进。
你　进　（谓助）

jaŋ˨ tsoi˨˦ le˧.　　他漂亮。
他　漂亮（谓助）

i˥nuŋ˥ tso˨˦ le˧ luʔ˨?　　咱们吃吗？
咱们　吃　（谓助）吗

nuŋ˥moʔ˥ tʃhuŋ˧˦ a˨ko˧ luʔ˨?　　你们用吗？
你们　用　（谓助）吗

pan˥ xau˧ tuŋ˨ phju˧˦ le˧ luʔ˨?　　那块布白吗？
布　那　件　白　（谓助）吗

以上句型中，在动词前后的助动词也同时变调。例如：

ŋo˧ kam˥˥˦˨ tʃhuŋ˧˥˦ le˧。　我愿意用。
我　愿意　用　（谓助）

naŋ˧ a˨khui˥ tʃhuŋ˧˥˦ to˨˦˨ le˧ lu˧˨?
你　现在　用　着（谓助）吗
你现在用着吗?

jaŋ˨ ke˧˥˦ vaŋ˧˥˦ lo˧˥˦ le˧。　他可以进来。
他　可以　进　来（谓助）

ŋje˨˦˨ lo˧˥˦ le˧ lu˧˨?　暖和起来了吗?
暖和　来（谓助）吗

四、音节结构及声韵调配合情况

1.载瓦语共有2091个音节（包括与新增加的 f 音位结合的音节）。其中紧元音韵音节有638个，松元音韵音节有1453个。每一个音节都有一定的声调。出现在 ˨$_{21}$调上的有802个，出现在 ˥$_{55}$调上的有821个（其中包括高平调中实际调值为高升调的音节216个），出现在 ˥˩$_{51}$调上的有468个。

2.音节结构类型主要有以下六种。

（1）元音：u˧ 肠子，i˧ 酒。

（2）元音＋元音：oi˧ 欸（表答应），au˨ 锅。

（3）元音＋辅音：ik˥ 嗝儿，oŋ˥ 胜利。

（4）辅音＋元音：ke˥ 够，mu˥ 事情。

（5）辅音＋元音＋元音：ŋui˧ 喜爱，pau˧ 竹筏。

（6）辅音＋元音＋辅音：ʒap˨ 平等，ʃit˥ 八。

3.声韵调的配合关系有两条主要的规律。

（1）松元音韵母能同所有的声母结合，而紧元音韵母只能同不送气音、浊擦音、鼻音、边音结合，不同送气音，清擦音结合。例如：

声母 \ 韵母	松元音				紧元音			
不送气	pu˨˩	上衣	kam˥˩	分配	po̱˨˩	蛙	ke̱˨˩	箍儿
送气	phat˥	呕吐	thai˥	交换	——			
清擦音	sa˥	凉拌	xun˥˩	背	——			
浊擦音	ʒa˥	平	vui˨˩	困难	ʒa̱˥	使平	jo̱n˥	歪
鼻音	mik˥	墨水	nun˥	摇	mi̱k˥	烘	nu̱n˥	使摇
边音	lo˨˩	豹子	lui˨˩	摆动	lo̱˨˩	桦子	lu̱i˨˩	使摆动

（2）带塞音韵尾的韵母只与 ˨˩ 调和 ˥ 调结合，不与 ˥˩ 调结合；不带塞音韵尾的韵母与所有的调都能结合。例如：

调值		带塞音韵尾				不带塞音韵尾			
˨˩	21	luʔ˨˩	岩石	lup˨˩	坟	lu˨˩	开玩笑	lum˨˩	温
˥	55	lo̱k˥	乖、听话	nu̱t˥	嘴	lu˥	吗	lum˥	讨、要
˥˩	51	——		——		lu˥˩	消息	lum˥˩	信仰

五、弱化音节

单元音韵母和个别带喉塞韵尾的韵母出现在双音节词的第一个音节时，常发生弱化现象。一般是：前一音节的声母是舌叶音、腭化音或舌面音“j”时，其韵母弱化为 i、i̱；是其他声母时，韵母弱化为 ə、ə̱、əʔ、ə̱ʔ。例如：

ʃö˨˩liŋ˥ → ʃi˨˩liŋ˥　　肉丸子

ŋjă˥xaʔ˥ → ŋji̱˥xaʔ˥ 烟叶
jŏ˨˩thuŋ˨˩ → ji˨˩thuŋ˨˩ 水田
pjŏ˨˩ji˧˩ → pji˨˩ji˧˩ 蜂蜜
lă˨˩pji̱n˨˩ → lə˨˩pji̱n˨˩ 精力
tăʔ˨˩ṳ˧˩ → təʔ˨˩ṳ˧˩ 棉花
ŋŏʔ˥noʔ˨˩ → ŋəʔ˥noʔ˨˩ 乌鸦
pŏ˨˩kje̱k˥ → pə˨˩kje̱k˥ 青蛙
kŭ˥ʃun˨˩ → kə˥ʃun˨˩ 蕨菜
thŭʔ˥khjun˥ → thəʔ˥khjun˥ 竹酒筒
tshĕ˥vam˧˩ → tshə˥vam˧˩ 墙

弱化音节还出现在少数两个音节以上的多音节词的第一、第二或第三音节上，但都不出现在多音节词的最后一个音节上。如：

phŏʔ˥tsi̱p˨˩tʃoŋ˨˩ → phəʔ˥tsi̱p˨˩tʃoŋ˨˩ 伞
vaʔ˨˩khĕ˥la̱i˨˩ → vaʔ˨˩khə˥la̱i˨˩ 跳蚤
ni̱k˥po˧˩lă˨˩tuŋ˨˩ → ni̱k˥po˧˩lə˨˩tuŋ˨˩ 鼓励

个别单音节的助动词、副词、结构助词如果韵母是 e 时，也发生弱化现象。弱化后读为 ə，音值弱而短。例如：

pĕ˨˩→pə˨˩ 帮、替 khĕ˥→khə˥ 别、勿
lĕ˨˩→lə˨˩ 也 lĕ˥→lə˥ （结构助词）

复元音韵母一般不发生弱化现象，只有少数几个例外。如：

măṵ˧˩kjo̱k˨˩→mə˥kjo̱k˨˩ 一种白色香菌
măṵ˧˩tṳm˨˩→mə˥tṳm˨˩ 一种橙色香菌

此外，有少数弱化音节韵母弱化后声母也发生变化。例如：

nŏ˨˩taŋ˥ → ŋə˨˩taŋ˥ 阉过的牛

nŏ˨˩su˨˩	→	ŋə˨˩su˨˩	阉过的黄牛
ʒă˨˩ʃo˥˩	→	lə˨˩ʃo˥˩	一百
ʒă˨˩van˥	→	lə˨˩van˥	一万

六、联音音变

载瓦语中联音音变形式主要是增音，即音节相连出现音素增加的现象。其中大多是虚词 aʔ˥ “吧”、e˥ “的”、eʔ˥ “和、与”等同其他词结合时出现增音现象。有三种情况：

1.前一个音节是 -m、-n、-ŋ 收尾的韵母，后一音节增加与前一音节韵尾相同的声母。例如：

tem˨˩（拍照）aʔ˥（吧）→tem˨˩ maʔ˥　拍照吧

ŋon˥（幸福）e˥　（的）→ŋon˥ ne˥　幸福的

mjaŋ˥˩（高）eʔ˥　（和）mjap˨˩（矮）→mjaŋ˥˩ ŋeʔ˥ mjap˨˩

高　和　矮

2.前一音节是 -p、-t、-k 收尾的韵母，后一音节增加与前一音节韵尾同部位的鼻音声母。例如：

tʃup˥（抓）aʔ˥→tʃup˥ maʔ˥　抓吧

let˥（聪明）e˥→let˥ ne˥　聪明的

ŋa˥ nik˥ eʔ˥ nuŋ˥ nik˥→ŋa˥ nik˥ ŋeʔ˥ nuŋ˥ nik˥

我　俩　和　你　俩　我　俩　和　你　俩

我俩和你俩

3.前一个音节以 -i 收尾，后一音节增加声母 j。例如：

vui˥˩（买）aʔ˥　（吧）→vui˥˩ jaʔ˥　买吧

tʃoi˨˩（漂亮）e˥（的）→tʃoi˨˩ je˥　漂亮的

i˦ (酒) eˀ˥ (和) ʃo˨ (肉) →i˦ jəˀ˥ ʃo˨　　酒和肉

此外，还有少数同化的现象。例如：

ʃam˦khop˥ → ʃaŋ˦khop˥　锄头

词　汇

一、载瓦语词汇的一般情况

在载瓦语的词汇中，单音节词和双音节词占绝大多数，多音节的单纯词比较少，四音格词比较丰富。从词类上看，动词和形容词大部分是单音节的，名词中除一部分基本词汇是单音节的单纯词外，大多数是双音节的合成词。从词义上看，表示一个个具体概念的词比较多，而表示综合概念的词比较少。比如有 aŋ˧˥noʔ˧˥“青菜”、aŋ˧˥phju˧˩“白菜”、aŋ˧˥khji˧˩“萝卜”等具体的菜名，而没有概括上述名称的“蔬菜”。又如有 phĕ˥xum˧˩“南瓜”，tuŋ˧˩kho˧˥“黄瓜”，xum˧˩tʃaŋ˥“冬瓜”等具体的瓜名，而没有“瓜”的总称。另外，在载瓦语中有丰富的近义词，如表示“砍”的意义有：tum˧˥“（直）砍”、tʃe̱˥“（$\frac{}{\text{斜}}$刀）砍”、khiŋ˥“（用刀背）砍”、tsan˧˥“砍（柴）”、pjin˧˩“砍（荒田中的杂草）”、thuʔ˥“砍（树木、竹子）”等。又如表示“干”的意义的有：xui˥“（衣服、墙等水分挥发完后而）干”、kju̱ʔ˥“（肉、鱼等有机体缺乏水分而）干”、ka̱n˧˥“（水或液体蒸发后而）干”、man˧˩“（柴）干”等。此外，有些词反映景颇族的社会特点和生活环境的特点。如由于景颇族居住在山区，所以有的指示代词和动词区分位置高低。例如：指示代词 xu˧˩“那（指地势高处）”、mo̱˧˩“那（指地势低处），动词 e̱˧˩“去（指去与说话者位置平行的地方）”、lo˥“去（指去比说话者所在位置高或低的地方）”。

二、词在词汇中的几种相对关系

1．同义词　载瓦语词汇中，有一些内容相同而形式相异的同义词。它们以同义关系在词汇里并存着，以不同的形式共同表达同一事物。例如：pjin˥˩tʃhaŋ˨˩、num˨˩naŋ˥、phji˨˩tsum˥ 均为"朋友、伙伴"；kha˥˩juʔ˨˩、o˥juʔ˨˩、o˥tha˨˩ 均为"谁"。这些并立的同义词的存在，是语言发展和积累的结果。有些同义词是由本族语词与借词并存形成的。例如，voʔ˨˩up˥ʃi˨˩"西红柿"（本族语词），mĕ˥khe˥sum˥"西红柿"（借傣语）；mau˨˩taŋ˨˩"飞机"（本族语词），fui˥kji˨˩"飞机"（借汉语）。有些同义词是由于借词来源不同而形成的。例如：na˥ji˥"手表"（借缅语），ʃu˨˩pjau˥"手表"（借汉语）；tʃa˨˩pan˥"日本"（借英语，ʒi˨˩ pen˥˩"日本"（借汉语）。人们使用同义词往往根据自己的社会生活、思想感情、文化程度进行选择。

2．近义词　载瓦语词汇中，近义词比较丰富。例如：

（1）有关"破"的近义词有：

tʃeʔ˨˩	破（指软质物）
tʃheʔ˥	使破（指软质物）
kjop˨˩	破（指硬质物）
khjop˥	使破（指硬质物）
koʔ˨˩	破裂

（2）有关"说、讲"的近义词有：

tai˨˩	讲（话、故事等）
mu˥˩	说、讲（新闻、消息、某种话等）
ŋu˥˩	说（第一人称重述自己的话）

ka˨˩	说（转述第三人称的话）
ŋjo˥˩	说（指说话或指有无说话的能力）

（3）有关"穿"的近义词有：

vut˨˩	穿（衣）
xut˥	使穿（衣）
tsuŋ˨˩	穿（裤、鞋、袜子等）

（4）有关"借"的近义词有：

tʃi˨˩	借（不还原物，如借米、借钱等）
ŋə˨˩	借用（归还原物）

3．反义词　载瓦语的词汇中，还有一些在词义上彼此相反或相对的反义词。例如：

xiŋ˥˩	长	tət˥˩	短
mjo˨˩	多	ʃau˨˩	少
vaŋ˥˩	进入	thoʔ˥	出去
oŋ˥	胜利	pəi˥	失败
a˨˩o˥˩	下面	a˨˩thoʔ˥	上面

由于近义词和同义词的存在，所以有的词有两个或两个以上的反义词与其相对。例如：

ŋjəm˨˩"慢"的反义词有：

xan˥˩	快、急忙	sot˨˩	迅速、快
mjap˨˩	快、迅速	lă˨˩van˥	快、迅速

tiŋ˥"紧"的反义词有：

jep˨˩	松（捆得不紧）	ʒok˥˩ʒak˥˩	松垮

ʒaŋ˨ 松散　ʒo˧˩ʒo˧˩ 松散　sop˨ 松（绑得松）

4．多义词　一词多义的现象也很普遍。例如：

puiˇŋjiˈ ①日子；②生活

tʃhoŋ˧˩ ①活跃（人的性情开朗，善于活动）；
②野（动物不驯服）

kok˨ ①格子、格儿；②房间；
③间（一间房间）、格（一格格子）

5．同音词　载瓦语词汇中，也存在一些语音形式相同而词义毫无联系的同音词。例如：

{phu˨　杆（如一杆枪）
{phu˨　受苦

{tap˨　①生长；②黏附
{tap˨　①战壕；②碉堡
{tap˨　摔交

{tʃi˨　鹦鸡
{tʃi˨　情歌
{tʃi˨　麻
{tʃi˨　①骑坐；②乘坐

三、词的结构

载瓦语的词以单音节的根词和双音节合成词占绝大多数，两个音节以上的单纯词较少。因此从词的意义和结构上看，可以把词分为单纯词和合成词两大类。

（一）单纯词　有单音节和多音节两种。

1．单音节的单纯词　如：

xa˨　可惜　no˨　休息　vaʔ˨　拾

pui˦	太阳	lo?˨	手	ap˥	针
tʃhui˨	甜	let˥	聪明	a˨	不、没

2．多音节的单纯词　这类单纯词大多是双音节，每个音节都没有意义，各音节之间在语音上有以下几种结构形式。

（1）双声

tʃhi˥tʃho˨	橄榄	tʃi˥tʃin˥	蚯蚓
pak˥paŋ˥	（一种鸟名）	tʃhap˥tʃheŋ˨	镲钹

（2）叠韵

luŋ˨tuŋ˥	玉米棒	laŋ˨taŋ˦	回声
mau˦sau˨	纸	nam˦tʃham˨	肋骨

（3）叠音

pjaŋ˨pjaŋ˨	淡的（不咸）	pjot˨pjot˨	四通八达
san˨san˨	清清楚楚	nun˦nun˦	又胖又大

在载瓦语中，这种叠音形式的双音节词比较丰富，多为状形或拟声的副词。例如：

lop˨lop˨	一鼓一鼓的	toŋ˦toŋ˦	砍树木声
pjap˥pjap˥	空空的	khjau˦khjau˦	嗑瓜子声
tʃuŋ˨tʃuŋ˨	（炊烟）缕缕状	tʃu˨tʃu˨	烧湿柴声
loi˨loi˨	摇摇摆摆状	ʃok˨ʃok˨	切菜声

（4）不同声不同韵

phuŋ˦kjui˨	斑鸠	khaŋ˥wa˦	桑
tʃin˨xu˨	蜻蜓	toŋ˨pjin˨	水蛭（蚂蟥）

此外，在单纯词中，还有一部分是音译的外来词。例如：

kai˥˩	街	pa˥	耙
tat˥ʃin˥	电影	jaŋ˧˩tse˩	秧子
se˥˩lik˥	香烟	tshan˧˩tu˥	蚕豆

（二）合成词　合成词的构成方式主要有复合式和附加式两种，其中以复合式为多。

1．复合式合成词　由两个或两个以上的实词素按照一定的结构关系构成新词。主要有联合关系、修饰关系、主谓关系、宾动关系、附注关系等五种。

（1）联合关系　由两个词性相同、意义相近或相衬的单音节实词素联合构成新词。又可分两类。

①由两个名词素联合构成名词。例如：

voʔ˧˩vaʔ˧˩ 鸡 猪	家畜	no˧˩mjaŋ˧˩ 牛 马	牲畜
mau˧˩mji˥˩ 天 地	土地	au˧˩ khoʔ˥ 锅 碗	炊具
tʃi̱˥ke̱˥ 祖父 曾祖	祖先	khji˥˩ loʔ˧˩ 脚 手	劳动力

②由两个动词素联合构成名词或动词。例如：

tso˧˩ʃuʔ˥ 吃 喝	饮食、生活	muʔ˧˩kju̱p˥ 罩 套	帽子
tai˧˩kjo̱˧˩ 说 使听	告诉	naŋ˥˩ka̱t˥ 让 放	派遣

（2）修饰关系　由一个中心成分和一个修饰成分构成新词。这类词数量最多，是最能产的一种构词格式。又可分为三类。

①修饰成分名词素加中心成分名词素构成名词。例如：

pɯm˥˧khji˥˧ 山　脚	山麓	aŋ˧˩khji˥˧ 菜　脚	萝卜
pui˥˧pan˧˩ 太阳　花	向日葵	mji˥˧nuʔ˧˩ 地　豆	花生
mji˧˩tsaŋ˧˩ 火　饭	电池	tuŋ˥˧lai˥˧ 翅膀　船	飞机
mji˧˩tʃhi˧˩ 火　药	火药	tsham˥˧ŋjap˧˩ 发　夹子	发夹

②中心成分名词素加修饰成分形容词素构成名词。例如：

nuʔ˧˩ne˥˧ 豆　红	红豆	aŋ˧˩noʔ˧˩ 菜　黑	青菜
kuʔ˧˩lui˥˧ 稻子　容易	早熟稻	kuʔ˧˩noʔ˧˩ 稻子　黑	紫糯米
ʃŏ˧˩tʃin˥˧ 肉　酸	腌肉	ʃŏ˧˩kji˧˩ 肉　饱	筋
ʃi˧˩phjik˥ 果子　辣	辣椒	mji˥˧ŋjaʔ˧˩ 土　黏	黏土

③修饰成分动词素加中心成分名词素构成名词。例如：

taŋ˧˩lai˥˧ 飞　船	飞机	sui˧˩luʔ˧˩ 磨　石	磨刀石
tso˧˩khoʔ˥ 吃　碗	碗（总称）	vaŋ˥˧khjuŋ˧˩ 进　喉咙	气管
jup˥tʃaŋ˧˩ 睡　处	睡处	tʃhuŋ˥˧tse˥˧ 用　物品	用具

（3）主谓关系　由一个主语（名词素）和一个谓语（动词素）共同构成新的名词或动词。例如：

mau˧˩mjiŋ˥˧ 天　鸣叫	打雷	nut˥koʔ˧˩ 嘴　咧开	裂嘴唇

pui˥˩ʃum˥˩　荫处　　i˧˩mjit˧˩tap˥　亲密
太阳 凋谢　　　　　思想　黏

mau˧˩taŋ˧˩　飞机　　mau˧˩tan˥˩　骤雨
天　飞　　　　　　　雨　惊

这类由主谓关系构成的合成词，若是名词一般可重叠其后一个音节，构成宾动词组或主谓词组。例如：

pui˥˩ʃum˥˩　荫处 → pui˥˩ʃum˥˩ʃum˥˩　成荫处
mau˧˩taŋ˧˩　飞机 → mau˧˩taŋ˧˩taŋ˧˩　飞机飞

（4）宾动关系　由一个宾语（名词素）和一个动词素共同构成新的名词。例如：

u˧˩thup˥　包头巾　　mji˧˩khjek˥　打火机
头　包　　　　　　　火　刮

khji˥˩jup˧˩　绑腿（布带）　khju̱ŋ˧˩kjo̱ʔ˥　痰
脚　缠　　　　　　　喉咙　流

tsai˧˩jit˥　镰刀　　pui˥˩ko˥˩　伞
茅草 割　　　　　　太阳 遮

这类由宾动关系构成的合成词，也能重叠其后一个音节，构成宾动词组。例如：

u˧˩thup˥　包头巾 → u˧˩thup˥thup˥　包包头巾
khji˥˩jup˧˩　绑腿 → khji˥˩jup˧˩jup˧˩　缠绑腿

（5）附注关系　由名词素后加量词素构成名词。量词素起附注说明的作用。例如：

mau˥˩sau˧˩pap˧˩　书籍　　mjoʔ˧˩tʃi˥　眼睛
纸　本　　　　　　　　脸　核

lai̱˧˩ka̱˥tʃham˧˩　词　　pan˧˩po˥　花朵
文字　粒　　　　　　　花　朵

kuŋ˥˩tu˧˩ 身子 只	身体	kuʔ˧˩tʃham˧˩ 谷 粒	谷粒

有些双音节名词组成合成词时，只取其词根，有的取第一音节，有的取第二音节。例如：

luŋ˧˩pum˧˩	玉米	pai˧˩nam˥	山羊
luŋ˧˩tuŋ˥ 玉米 肘	玉米棒	nam˥tsiŋ˥˩ 山羊雌	雌山羊
luŋ˧˩tsham˥˩ 玉米 毛发	玉米须	nam˥lo˧˩ 山羊雄	雄山羊
luŋ˧˩kam˥˩ 玉米 棵、杆	玉米杆	nam˥tso˧˩ 山羊 儿、子	小山羊
luŋ˧˩xaʔ˥ 玉米 叶	玉米叶	nam˥maŋ˧˩ 山羊 老	老山羊

2．附加式合成词　由实词素加上附加成分构成。附加成分有前加、中加和后加三种形式。

（1）前加成分常见的有 a˧˩-、a˥-、i˥-、lă˧˩-、mŭ˧˩-等。

①部分单音节名词词根或形容词词根前加 a˧˩ 构成名词或形容词。例如：

a˧˩mji˧˩	种子	a˧˩xaʔ˥	叶子	a˧˩the˧˩	底部
a˧˩sik˥	新	a˧˩tshau˧˩	旧	a˧˩tʃum˧˩	新鲜

②部分单音节动词或形容词前加 a˧˩- 构成名词。例如：

a˧˩po˥ 开(花儿)	花儿	a˧˩phau˧˩ 贵	价格
a˧˩mji˧˩ 盖	盖儿	a˧˩phuʔ˥ (穿)反	反面儿

③表示亲属称谓的名词词根前加 a˥- 表示直称，加 i˥- 表

示泛称。① 例如：

a˥va˧˩	爸爸	直称	i˥va˧˩	父亲	泛称
a˥nu˧˩	妈妈		i˥nu˧˩	母亲	
a˥phu˧˩	哥哥		i˥phu˧˩	哥哥	
a˥mo̱i˥	姑母		i˥mo̱i˥	姑母	

④表示男性或女性排行的名词词根前加 lǎ˧˩- 或 mǔ˧˩- 构成名词。例如：

lǎ˧˩kam˥	老大	男性	mǔ˧˩ko̱ʔ˥	老大	女性
lǎ˧˩noŋ˥	老二		mǔ˧˩luʔ˥	老二	
lǎ˧˩laʔ˥	老三		mǔ˧˩ʒoi˥	老三	

带前加成分的词和别的词素结合成合成词时，若在词末，一般都省去前加成分。例如：

kuʔ˧˩mji˧˩　谷种 （a˧˩mji˧˩ 种籽）
谷子 种籽

laŋ˥˩sik˥　新郎 （a˧˩sik˥ 新）
丈夫 新

toʔ˧˩ʃi˧˩kam˥　石老大 （lǎ˧˩kam˥ 老大）
石　老大

（2）中加成分常见的只有-mĕ˥-，加在重叠的动词或形容词中间构成名词，表示“所有……的”意义。例如：

tin˥˩mĕ˥tin˥˩　所有跑的
跑　跑

---

① “直称”用在说话者直接称呼上或用于第一人称的亲属称谓。“泛称”用于泛指。第二、第三人称的亲属称谓用第二、第三人称代词加亲属称谓的词根表示。例如：naŋ˥（你的）nu˧˩（母亲）“你的母亲”、jaŋ˥˩（他的）nu˧˩（母亲）“他的母亲”。

mjaŋ˥˩mě˥mjaŋ˥˩　　所有见到的
见　　　　见

koi˥mě˥koi˥　　所有弯曲的
弯曲　　弯曲

（8）后加成分常见的有 -nik˥、-mo˥、-tso˩、-su˥˩、-paŋ˩、-pho˥、-lo˩、-mji˥、-tsiŋ˥˩等。

①-nik˥ 加在单数人称代词、指示代词或动物名词后表示双数。例如：

ŋa˥nik˥　我俩　xji˥˩nik˥　这俩　khui˩nik˥　两条狗
nuŋ˥nik˥　你俩　xje˥˩nik˥　那俩　no˩nik˥　两条牛
jaŋ˥˩nik˥　他俩　xu˥˩nik˥ 上面那俩　mjaŋ˩nik˥　两匹马

②-mo˥ 或 -tso˩ ① 加在名词后，分别起到表"大"或"小"的作用。例如：

lai˥˩mo˥　大风　　pum˥˩tso˩　小山
风 大　　　　　山 小

lo˩mo˥　老虎　　vup˩tso˩　影子
豹子 大　　　　身架 小

khjo˥˩mo˥　大路　　khjo˥˩tso˩　小路
路 大　　　　　路 小

③-su˥˩"者"、-paŋ˩"者（多数）"加在宾动词组后面，构成名词，表示"从事某种职业的人"。例如：

pu˩ khjup˥ su˥˩　　裁缝（单数）
衣　缝　者

pu˩ khjup˥ paŋ˩　　裁缝（多数）
衣　缝　者(多数)

---

① -tso˩"小"，是从 a˥tso˩"儿、子"引申、变意而来的。

muꞁ tsuiꜜ suꜛ　　劳动者（单数）
活　干　者

muꞁ tsuiꜜ paŋꜜ　　劳动者（多数）
活　干　者(多数)

-paŋꜜ 还能加在单数指示代词后面构成名词，表示多数人的意义。例如：

xjiꜛ paŋꜜ　这些人　　xjeꜛ paŋꜜ　那些人
这　者(多数)　　那　者(多数)

moꜛ paŋꜜ　下面那些人　xuꜛ paŋꜜ　上面那些人
那下面者（多数）　　那上面者(多数)

kaꞁ paŋꜜ　别的人(多数)　koꞁ paŋꜜ　另外的人(多数)
别的者(多数)　　另外的者(多数)

④-phoꞁ、-loꜜ“表示阳性”，-mjiꞁ、-tsiŋꜛ“表示阴性”加在名词后表示名词的性别（-loꜜ 和 -tsiŋꜛ 只能加在动物名称后）。例如：

iꜜkunꜜ phoꞁ 已婚男子　　iꜜkunꜜ mjiꞁ　已婚女子
家产　男　　家产　女

khuiꜜ loꜜ　公狗　　khuiꜜ mjiꞁ　母狗
狗　公　　狗　母

voʔꜜ phoꞁ　公鸡　　voʔꜜ mjiꞁ　母鸡
鸡　雄　　鸡　雌

nǒꜜ tsiŋꜛ 母牛(生过小牛的)　nǒꜜ mjiꞁ　母牛（雌的）
牛　母　　牛　雌

但是，-phoꞁ、-loꜜ、mjiꞁ 和 -tsiŋꜛ 能当名词词根用，加上 aꜜ- 词头后构成名词。例如：

aꜜphoꞁ, aꜜloꜜ　公的、雄的　　aꜜmjiꞁ, aꜜtsiŋꜛ　母的、雌的

（三）**四音格词**　在载瓦语中，四音格词比较丰富，口语中经常出现。四音格词和别的词比较起来，无论是语音结构，还是构词方式，都有不同于其他词的特点。现分述如下。

1．从语音结构上分析，四音格词的音节是按语音和谐的要求搭配起来的，主要有叠音、双声、叠韵、谐韵等四种结构形式。（叠音指的是音节完全相同；双声是两个音节的声母相同；叠韵是两个音节的韵母相同；谐韵指的是在对当的两个音节中，韵腹相同或韵尾相同或者两个音节的韵母的主要元音是 a、o 或 u。其中双声、叠韵、谐韵三种形式一般出现在第二音节和第四音节上，出现在第一和第三音节上的比较少。这四种语音结构形式在声调和元音松紧方面的要求不严，不同声调的音节可以互相搭配，松元音音节可以和紧元音音节搭配。

从音节是否重叠，即叠音的情况看，载瓦语的四音格词可以区分为以下五种类型。（叠音以外的音节又可从是否存在双声、叠韵、谐韵的情况来分若干小类）

（1）ABAC 型　主要可分为三小类：

①AB_IAC_I型：第二音节和第四音节双声（I 表声母）。如：

phĕ˧˩li̠k˥phĕ˧˩lo˧˩	两面三刀
ŋju̠m˥kji˥ŋju̠m˥kjo˥	参差不齐
a˧˩ʒok˧˩a˧˩ʒak˧˩	摇摇晃晃

②AB_VAC_V型：第二音节和第四音节叠韵（V 表韵母）。如：

kĕ˧˩li˥˩kĕ˧˩thi˥˩	各种花纹
kĕ˧˩tu̠ʔ˥kĕ˧˩ʒuʔ˧˩	心慌意乱
a˧˩sok˧˩a˧˩pjok˧˩	糊里糊涂

③AB_HAC_H型：第二音节和第四音节谐韵（H表谐韵）。如：

nŏ˧˩tʃit˥nŏ˧˩tʃi̠˥	刺耳地
kĕ˧˩tuŋ˥˧kĕ˧˩maŋ˥˧	忙忙乱乱
lă˧˩kon˨˩lă˧˩laŋ˥	懒洋洋

（2）BBCC型　可分为两小类：

①$B_IB_IC_IC_I$型：四个音节的声母相同，第一和第二音节、第三和第四音节叠音。如：

tiŋ˥tiŋ˥to̠k˥to̠k˥	老老实实
ŋui˥˧ŋui˥˧ŋon˥ŋon˥	亲亲热热
tʃi˥tʃi˥tʃu̠n˨˩tʃu̠n˧˩	详详细细

②BB_HCC_H型：第一、二音节和第三、四音节谐韵。如：

moŋ˥˧moŋ˥˧maŋ˥˧maŋ˥˧	人来人往
kjuʔ˧˩kjuʔ˧˩vam˥˧vam˥˧	提心吊胆
kja̠ŋ˧˩kja̠ŋ˧˩ʒap˧˩ʒap˧˩	合合适适

（3）ABCD型　可分为两小类：

①AB_VCD_V型：第二音节和第四音节叠韵。如：

ni̠k˥ʃi˥˧lĕ˧˩mji˥	死心塌地
mĕ˧˩lom˥˧ʃĭ˧˩kom˥˧	以防万一
pjin˥˧tʃhaŋ˧˩num˧˩naŋ˥	伙伴们

②AB_HCD_H型：第二音节和第四音节谐韵。如：

lă˧˩tʃo˥kuŋ˥˧pun˧˩	敏感
ku˨˩maŋ˨˩phu˧˩nau˥	血缘姻亲
xun˨˩thu˧˩pa˥na˧˩	滔滔不绝

（4）ABCB型　第二音节和第四音节叠音。如：

ʃu˥pjat˨ʃa˥pjat˨ 子子孙孙
khau˨lo?˨pjo?˨lo?˨ 偷偷摸摸
taŋ˨mjo˨ʃo˥mjo˨ 吵吵闹闹

（5）ABAB 型 第一、二音节和第三、四音节相叠。如：

a˨vap˨a˨vap˨ 一块一块地
nip˥la˨nip˥la˨ 一明一暗地

以上五种类型中，ABAB型数量最少；ABAC 型和 BBCC 型数量最多。有的词根 B 和 C 可组成意义相同的两种类型：一种是 BC 两两重叠构成 BBCC 型；一种是 BC 前分别加 a˨ 音节构成 ABAC 型。例如：

pjok˨pjok˨pjak˨pjak˨
a˨pjok˨a˨pjak˨ 语无伦次

koi˥koi˥ku?˨ku?˨
a˨koi˥a˨ku?˨ 弯弯曲曲

2．从构词方式上分析，载瓦语的四音格词主要有以下五种形式。

（1）连绵式 四个音节是一个整体，分开了没有意义。这类四音格词多数是状形或拟声的。例如：

xun˨thu˨pa˥na˨ 滔滔不绝
a˨khjut˨a˨khjaŋ˥ 勉勉强强
ʒo˨ʒo˨ʒa˨ʒa˨ 喊喊喳喳

（2）复合式 这类四音格词主要是由两个词性相同，词义相近的双音节词并列组成，其词义大多是这两个双音节词的意义的总和。也有少数是由两个主谓词组、修饰词组或补充词组联合构成。例如：

①由两个名词联合构成。例如：

a˨pu̱n˧a˨vaŋ˨　　根源
根　　根底

jo˧thuŋ˨jo˧ko̱ʔ˥　　田地
水田　　地

a˨vui˨a˨jam˧　　四周
周围　　旁边

②由两个前加 a˨ 音节的动词联合构成。例如：

a˨tʃeʔ˨a˨kjut˥　　破破烂烂
(衣等)破(皮肤等)破

a˨ta̱u˨a˨xu˧　　颠三倒四（作事）
反(方向)　朝(方向)

a˨pjok˨a˨pjak˨　　语无伦次
说废话　半途而废

③由两个前加 a˨ 音节的形容词联合构成。例如：

a˨nu̱i˥a˨na̱i˥　　软绵绵的
软而无力　软而有弹性

a˨ŋjuŋ˥a˨kon˧　　皱皱巴巴
皱　　大而不整齐

a˨ʃo˨a˨vui˨　　可可怜怜
可怜　艰难

④由两个主谓词组联合构成。例如：

taŋ˨mjo˨ʃo˧mjo˨　　吵吵闹闹
话　多　舌　多

u˨nu̱ŋ˥loʔ˨lai˨　　迟钝
头　乱　手　重

ni̱k˥khjik˥u˧juŋ˨　　牵肠挂肚
心　　劳　　肠　缩短

⑤由两个修饰词组联合构成。例如：

kuɿ siŋɿ maŋɿ siŋɿ　　嫡亲兄弟
弟、妹 嫡亲 兄　嫡亲

ʃuɿ pjatɿ ʃaɿ pjatɿ　　子孙后代
孙子 时代 儿子 时代

khauɿ loʔɿ pjoʔɿ loʔɿ　偷偷摸摸
偷　手　捣毁　手

⑥由两个补充词组联合构成。例如：

tsikɿ tsoɿ jaɿ tsoɿ　　压榨地
压住 吃 压 吃

kut˥ eɿ kut˥ loɿ　　搞来搞去
做　去　做　回来

phŭʔ˥ lik˥ phŭʔ˥ loɿ　出尔反尔
翻　转　翻　回来

（3）重叠式

①由两个形容词或两个动词两两重叠构成。例如：

kjuʔɿ kjuʔɿ vamɿ vamɿ　　提心吊胆
怕　怕　担心　担心

kjaŋɿkjaŋɿʒopɿʒopɿ　　身材苗条
修长 修长 均匀 均匀

maɿmaɿleŋɿleŋɿ　　瘫倒状
使昏使昏使倒使倒

②由双音节形容词按 AABB 式重叠构成，表示意义加深。例如：

tiŋ˥tiŋ˥man˥man˥　　公公正正
大公无私

vaŋ˥vaŋ˥tsan˥tsan˥ 健健康康
健康

san˧san˧seŋ˥seŋ˥ 干干净净
干净

③由两个意义相反的动词或处所方位名词两两重叠构成，表示动作的重复或表示概括性的处所、方位。例如：

tho?˥tho?˥vaŋ˥˩vaŋ˥˩ 出出进进
出 出 进 进

e˥˩e˥˩lo˥˩lo˥˩ 来来去去
去 去 来来

xi˥˩xi˥˩thaŋ˥˩thaŋ˥˩ 前前后后
前前 后 后

（4）陪衬式

由名词、动词、形容词加上陪衬音节构成。例如：

tsiŋ˧pju˥˩tsiŋ˧pja˥˩ 乱哄哄的
聚集人 聚集(陪衬)

xan˥˩so˧xan˥˩tun˥˩ 急急忙忙
快 走 快 (陪衬)

a˧ŋjo˥la˧tʃhi˥ 搀杂状
拌 (陪衬)

lǎ˧kon˧lǎ˧laŋ˥ 懒洋洋的
懒 (陪衬)

（5）× khaŋ˧ × mo˥ 式

khaŋ˧mo˥ 的意义是"每个都"。在 khaŋ˧ 和 mo˥ 之前分别加入同一个量词，构成四音格词。用这种格式构成的四音格词的词义是加入的量词词义的扩大，表示"众多"的意思。大多数量词均能加入这个格式构成四音格词。例如：

tʃuŋ˩khaŋ˩tʃuŋ˩mo˥ 各种各样
种、类　种、类

jṵm˥˩khaŋ˩jṵm˥˩mo˥ 家家户户
家、户　家、户

tsum˥khaŋ˩tsum˥mo˥ 双双对对
双、对　双、对

tam˥˩khaŋ˩tam˥˩mo˥ 每次每回
次、回　次、回

四、外来语借词

载瓦语在丰富发展的过程中，除了用固有语言材料创造新词外，还从其它语言里吸收借词。被借的语言主要有：景颇语、汉语、傣语、缅语和英语等。

景颇语借词，如：

niŋ˩tup˩	铁匠	ʃă˩kṵt˩	努力
khiŋ˩	服饰	ʃă˩kon˩	表扬
tʃep˥	检查	a˩kjṵ˥˩	恩情

汉语借词，如：

tho˩	驮	li˩	犁
an˥tse˩	鞍子	van˥tu˥	豌豆
tʃha˩	茶	tsin˩	剪

傣语借词，如：

muŋ˩	筐	pṵŋ˥˩	洋铁桶
mo˥phji˥	乞丐	phĕ˩ kji̱˥˩	芫荽
muk˩	饼子	na˥˩xam˥˩	荒田

缅语借词，如：

tat˥	电	mjok˩	炮
po̱ŋ˥tin˥	钢笔	să˩tek˩	箱子
po˩luŋ˥˩	球	sa˩pja˩	肥皂

英语借词，如：

tʃa˩pan˥	日本	nam˥pat˥	第
a˩mĕ˥ʒi˩kan˩	美国	khji˥si˩mat˩	圣诞节
pap˩	本	fa˩lan˥si˥khi˩	法国

载瓦语中的外来语借词，是在漫长的历史过程中积累起来的。解放后，随着社会主义革命和建设的需要，载瓦语从汉语里借用的新词日益增多，这对载瓦语的丰富和发展无疑是有重要意义的。例如：

ʃen˥tʃaŋ˥˩	县长	kuŋ˩tʃhan˥˩taŋ˥˩	共产党
ʃu˥kji˩	书记	ʃe˩xui˩	社会
khai˥xui˥	开会	tai˥pjau˥˩	代表
tho˥la˥kji˥	拖拉机	fu˩ŋje˥	副业

外来语词被借用后，一般都要顺应载瓦语的特点。有的借词已成为造词的基础，与载瓦语词或其它借词结合一起构成新词。例如：

tshu˥˩tin˥	油灯	ju˩pu˥pan˥	油布
油（载语）灯（汉语）		油布（汉语）布（载语）	
kai˥˩sik˥	新街	phjen˥ʃi˩	鸦片籽
街（汉语）新（载语）		鸦片（汉语）果子（载语）	
mjau˥xai˩	草鞋	nam˩tshu˩	醋
竹麻（载语）鞋（汉语）		水（傣语）醋（汉语）	
tʃhi˩să˩ʒa˥	医生	tʃaŋ˥˩kham˥˩	金银匠
药（载语）先生（缅语）		匠（汉语）金（傣语）	

语　　法

载瓦语语法的主要特点是：（一）词序和虚词是表达语法范畴的主要手段。（二）基本语序是：主语——谓语；主语——宾语——谓语；名词、动词作修饰语时一般在中心词前；形容词作名词的修饰语时前后均可，在前时需加助词；数量词组作名词的修饰语时在后，作动词的修饰语时在前。（三）量词和助词比较丰富。不同的名词计量时大多用不同的量词表示。结构助词表示句子成分的结构关系，谓语助词综合表示谓语的人称、数、式、体。（四）人称代词分单数、双数和复数三种，单数人称代词又分主格、宾格和领格三种。（五）动词有使动范畴，语法形式有屈折形式和分析形式两种。（六）疑问语气均用表示疑问的语气助词或疑问代词表示，不用动词或形容词的肯定否定形式表示。

一、词　　类

根据词的意义和语法特点，载瓦语的词可分为名词、代词、数词、量词、形容词、动词、助动词、副词、连词、助词和叹词等十一类。

（一）名　词

名词表示人或事物的名称。载瓦语的名词可分为一般名词、时间名词、处所方位名词三类。

一般名词：表示人、物、事情、社会组织等。例如：

pju˧˩	人	loˀ˧˩	手	i˧˩mjit˧˩	思想
tʃun˧˩	奴隶	tsam˧˩	桥	mu˥	事情
miŋ˧˩tan˧˩	国家	nuˀ˧˩	豆	miŋ˧˩kan˧˩	世界

时间名词：表示某个具体时间的名称。例如：

khĕ˥ŋji˥	今天	a˥nik˥	去年
nap˧˩mjin˧˩	明晚	ŋji˥khjui˥	白天
nap˧˩sun˧˩	黎明	ŋji˥kuŋ˧˩tu˧˩	正午

处所方位名词：表示地点、处所、方向或方位等。例如：

maŋ˧˩ʃi˧˩	芒市	xi˧˩	前	loˀ˧˩pai˧˩	左
pe˧˩kjin˥	北京	thaŋ˧˩	后	loˀ˧˩jo˧˩	右
tʃoŋ˧˩	学校	a˧˩khau˧˩	里	a˧˩o˧˩	下

1. 名词性、数的表示方法

名词本身没有表示性、数的形态变化，区别性、数主要靠其它词或加附加成分表示。

（1）名词的数

名词计算数量时，一般在后面加数量词组表示，数词在量词前。例如：

voˀ˧˩　ŋo˧˩　tu˧˩　　五只鸡
鸡　　五　　只

poŋ˥tin˥　sum˧˩　khat˥　　三支钢笔
钢笔　　　三　　　支

可计数的名词计算十以上的数量时，可省去量词，直接和数词结合。例如：

sik˥kam˧˩　lă˧˩tshe˧˩　mji˧˩　　十四棵树
树　　　　一十　　　　四

no˨˩ i˥ ʃo˥˧　　两百头牛
牛　二　百

一些表示人的名词加后加成分 -vui˥˧ 或 -pe̱˥ 表示多数。例如：

pjin˥˧tʃhaŋ˨˩ vui˥˧　朋友们　　tsŏ˨˩ʃaŋ˥˧ vui˥˧　孩子们
să˨˩ʒa˥ pe̱˥　　　老师们　　tʃoŋ˨˩tso˨˩ pe̱˥　学生们

动物名词加后加成分 -ni̱k˥ 表示双数，加 -pe̱˥ 表示多数。例如：

ŋo̱ʔ˥ni̱k˥　两只鸟　　mjaŋ˨˩ni̱k˥　两匹马
mjuʔ˨˩pe̱˥　猴子（多数）　vaʔ˨˩pe̱˥　猪（多数）

植物、用具等名词加后加成分 -pe̱˥ 表示多数。例如：

aŋ˨˩noʔ˨˩pe̱˥　青菜等　　loʔ˨˩thiŋ˨˩pe̱˥　手镯等

时间名词加后加成分 -vui˥˧ 表示“每”。例如：

nap˨˩vui˥˧　每天早晨　　tsan˥˧vui˥˧　每年
ŋji˥vui˥˧　每天　　　　mjin˥vui˥˧　每晚

（2）名词的性

不同性别的人的名称，有的用不同的名词表示。例如：

juʔ˨˩ke˥˧　男子　　　mji˨˩ve˨˩　女子
tʃhi˥phau˥˧　鳏夫　　tʃhui˨˩mo˥　寡妇
laŋ˥˧　　丈夫　　　mji˨˩　　妻子
a˥tʃi̱˥　　爷爷　　　a˥vo̱i˥　　奶奶

有的在名词后面加 -pho˥ 表示阳性，加 -mji̱˥ 表示阴性。例如：

juiɹpho˥　男冤家　　　　juiɹmji˥　女冤家
冤家　　　　　　　　　　冤家

亲属称谓的排行根据不同性别用不同的词头表示，lăɹ-词头表示阳性，mŭɹ-词头表示阴性。例如：

lăɹkam˥　老大（男）　　mŭɹkoʔ˥　老大（女）
lăɹnoŋ˥　老二（男）　　mŭɹluʔ˥　老二（女）

表示动物名称的名词加后加成分 -loɹ 或 -pho˥ 表示阳性，加后加成分 -tsiŋ˥˩ 或 -mji˥ 表示阴性。例如：

ŋoʔ˥pho˥　公鸟　　　ŋoʔ˥mji˥　母鸟
mjaŋɹloɹ　公马　　　mjaŋɹtsiŋ˥˩　母马

2.名词的重叠

名词一般不能重叠，只有单音节时间名词能重叠，重叠后表示时间的重复。例如：

pui˥˩pui˥˩　天天　　　mjin˥mjin˥　每晚上
天　天　　　　　　　　晚上　晚上
tsan˥˩tsan˥˩　年年　　pjatɹpjatɹ　代代
年　　年　　　　　　　代　　代

（二）代　词

代词代替名词、动词、形容词和数量词组等。可分为人称代词、指示代词和疑问代词三类。

1.人称代词

人称代词有单数、双数和复数的区别。单数人称代词又分主格、宾格和领格三种形式，主要用声调变化表示。第一和第二人称的主格是高降调 ˥˩；宾格是低降调 ɹ；领格是高平调 ˥。第三人称的主格和宾格是低降调 ɹ，领格是高降调 ˥˩。双数和复数人

称代词是在单数形式后面分别加后加成分 ni̱k˥ 和 moˀ˥ 表示，其中第二人称单数形式组成双数或复数时，其韵母由 aŋ 变 uŋ。第一人称双数和复数有“包括式”和“排除式”的区别。双数包括式的形式是由元音 i˥ 加 ni̱k˥ 构成，复数包括式的形式是单数形式 ŋa˥ 或元音 i 加 nu̱ŋ˥ 构成。列表如下：

数	格 \ 人称	第一人称	第二人称	第三人称
单数	主格	ŋo˥˧	naŋ˥˧	ja̱ŋ˧˩
单数	宾格	ŋo˧˩	naŋ˧˩	ja̱ŋ˧˩
单数	领格	ŋa˥	naŋ˥	ja̱ŋ˥˧
双数		ŋa˥ni̱k˥ 我俩 i˥ni̱k˥ 咱们俩	nuŋ˥ni̱k˥ 你俩	ja̱ŋ˥ni̱k˥ 他俩
复数		ŋa˥moˀ˥ 我们 i˥nu̱ŋ˥ } 咱们 ŋa˥nu̱ŋ˥ }	nuŋ˥moˀ˥ 你们	ja̱ŋ˥moˀ˥ 他们

现以第一人称单数为例，如：

ŋo˥˧ kai˥˧ ma˥ e̱˥˧ le˥˧.　　我去街上。
我(主格) 街 (结助) 去 (助)

ŋo˧˩ lĕ˥ vut˧˩ pe˥˧, ti̱˥?　　叫我了，是吗？
我(宾格)(结助) 叫 了 吗

ŋa˥ po̱ŋ˥ti̱n˥ ŋu̱t˥ le˥˧.　　是我的钢笔。
我(领格) 钢笔 是 (谓助)

表领格的单数人称代词后面还能加表示领属关系的结构助词

e˥。例如：

ŋa˥　e˥　pu˧˩thuŋ˧˩　ŋut˥　le˥˩.　　是我的背心。
我（领格）的　背心　是　（谓助）

naŋ˥　e˥　pui˥mo˥　ŋut˥　le˥˩.　　是你的被子。
你（领格）的　被子　是　（谓助）

jaŋ˥˩　e˥　muʔ˧˩kjup˥　ŋut˥　le˥˩.　是他的帽子。
他（领格）的　帽子　是　（谓助）

双数和复数人称代词没有格的区别。加结构助词表示领属、受事。加 e˥ 表示领有，加 lĕ˥ 或 ʒĕ˥ 表示受事。例如：

jaŋ˧˩　ki˧˩　ŋa˥nik˥　e˥　să˧˩ʒa˥　ŋut˥　le˥˩.
他　（结助）　我俩　的　老师　是　（谓助）

他是我俩的老师。

lă˧˩kam˥　nuŋ˥nik˥　ʒĕ˥　kĕ˧˩ʒum˥　ʒa˥˩　tut˧˩　le˥˩
勒干　你俩　（结助）　帮助　（谓助）　成　（谓助）

luʔ˧˩?　　是否需要勒干帮助你俩？
吗

ŋa˥moʔ˥　ki˧˩　ŋa˥moʔ˥　e˥　tʃi˥ke˥miŋ˧˩　lĕ˥　tʃit˥-
我们　（结助）　我们　的　祖国　（结助）热爱

tap˧˩　le˥˩.
（谓助）

我们热爱我们的祖国。

khĕ˥ŋji˥　jaŋ˥moʔ˥　lĕ˥　tʃi˥˩　ʒa˥˩.
今天　他们　（结助）邀请（谓助）

今天要邀请他们。

此外，还有反身人称代词 jum˥˩siŋ˥˩“自己”和泛指人称代词 luŋ˥laŋ˥paŋ˧˩“大家”，să˥pe˥“人家、别人”。

jum˥˩siŋ˥˩“自己”单独用时，指具体某个人或泛指任何人：

用在人称代词后面时，表示强调某人自己。例如：

ju̱m˥˩siŋ˥˩ e˥ mu˥ ju̱m˥˩siŋ˥˩ ku̱t˥.
自己 的 工作 自己 做
自己的工作自己做。

ja̱ŋ˧˩ ju̱m˥˩siŋ˥˩ vo˥ le˥˩. 他自己有。
他 自己 有 （谓助）

lu̱ŋ˥la̱ŋ˥paŋ˧˩ “大家”可单独用，也可用在复数人称代词后面表示强调。例如：

ŋa˥moʔ˥ lu̱ŋ˥la̱ŋ˥paŋ˧˩ e̱˥˩ ʃa̱ŋ˥. 我们大家去吧！
我们 大家 去 吧

xji˥˩ lai˧˩ka̱˥ ki˧˩ lu̱ŋ˥la̱ŋ˥paŋ˧˩ ŋui˥˩ le˥˩.
这 书 （结助） 大家 喜欢（谓助）
这书大家喜欢。

să˥pe̱˥ “人家、别人”可以泛指别人，也可以实指某人。例如：

naŋ˥˩ a˧˩ jiŋ˥ tʃa̱ŋ˥, să˧˩pe̱˥ ʒĕ˥ lo˥ mji˧˩ aʔ˥!
你 不 相信 的话 别人 （结助）去 问 吧
你不相信的话，去问别人。

să˥pe˥ ju̱p˥ pe˥˩, khĕ˥ lo˥ mji˧˩ lo˥˩!
人家 睡 了 别 去 问 咯
人家睡了，别去问咯！

人称代词 ja̱ŋ˧˩ “他”加在表人的名词、人称代词后面，表示“亲自”。例如：

tʃhi˧˩să˧˩ʒa˥ ja̱ŋ˧˩ tai˧˩ e˥. 医生亲自说的。
医生 他 说 的

a˥nu˧˩　jaŋ˧˩　lo˥　ʒa˥˧.　　妈妈要亲自去。
妈妈　他　去（谓助）

naŋ˥˧　jaŋ˧˩　ka˥　e˥　luʔ˧˩?　　你亲自写的吗？
你　他　写　的　吗

人称代词的句法特点与名词相同，主要做主语、宾语、定语、谓语。（例见句子成分部分）

2.指示代词

指示代词按所指事物和说话人、听话人的距离远近分为近指和远指两类，远指的因位置高低不同而分别用不同的词表示。常见的有：

xji˥˧　这——指示距离说话人较近的事物。

xau˥˧　那——指示距离听话人较近的事物。

xje˥˧　那——指示距离说话人、听话人均较远而位置和说话人平行的事物。

xu˥˧　那——指示位置比说话人高的事物。

mo˥˧　那——指示位置比说话人低的事物。

例如：

pui˧˩ʃum˧˩　xji˥˧　ma˥　tʃoʔ˧˩　le˥˧.　　笤帚在这儿。
笤帚　这（结助）　在（谓助）

pui˧˩ʃum˧˩　xau˥˧　ma˥　tsa˧˩　tʃoʔ˧˩　le˥˧.
笤帚　那(较近)（结助）只　在（谓助）

笤帚就在那儿。

jaŋ˧˩　xje˥˧　ma˥　e˥˧　pe˥˧.　　他到那儿去了。
他　那(较远)（结助）去　了

xu˥˧　sik˥phjo˧˩　ma˥　xai˥˧　ŋji˥˧　to˧˩　ʒa˥?
那(上面)　树梢（结助）什么　在（助动）（语助）

那树梢上有什么？

moꞁ˥˩　maꞁ˥　kjoꞁ˥　loꞁ˥　peꞁ˥˩.　　掉到那下面去了。
那(下面)（结助）掉下　去　　了

在口语里，xjeꞁ˥˩、xuꞁ˥˩、moꞁ˥˩ 这三个词可用语音长短表示远近，音拉得越长所指示的事物越远。

此外，还有 ka˥ “别的（指第三者）” 和 ko˥ “另外、别的（指第四者）”。例如：

ka˥　va˥˩　paŋ˩　e˥　xu˩va˩　ŋut˥　le˥˩.
别的　寨子　人们　的　　庄稼　　是（谓助）
是别的寨子的庄稼。

ko˥　juʔ˩　vui˥˩　lo˥　pe˥˩.　　另外一位买走了。
另外　位　　买　　去　　了

复数指示代词是在单数指示代词的后面加附加成分 -pe˥ 表示。例如：

xji˥˩pe˥　　这些，这几个
xje˥˩pe˥　　那些，那几个
xau˥˩pe˥　　上面那些，上面那几个
mo˥˩pe˥　　下面那些，下面那几个

复数指示代词不能与量词结合，而能直接与名词结合，结合时放在名词的后面。例如：

sǎ˩poi˥˩　xji˥˩pe˥　　　这些桌子
桌子　　　这些

jo˩thuŋ˩　mo˥˩pe˥　　下面那些水田
水田　那（下面）些

3.疑问代词

疑问代词有 o˥、o˥tha˥˩ “谁”， kha˥˩ “哪”， xai˥˩ “什么”，pho˥˩tʃuŋ˩ “什么东西” 等几个。其中 o˥、kha˥˩、xai˥˩ 能

与量词、名词或形容词组成复合疑问代词。主要有以下几组：

（1）o˥juʔ˩、kha˥˩juʔ˩ "哪位、哪一位、谁" 在句中代替指人的名词，可作主语、宾语或定语等。例如：

o˥juʔ˩ vu˥ vu˥ pe˥˩? 哪位看过了？
哪位 看 过 了

naŋ˥˩ kha˥˩juʔ˩ lĕ˥ pji˩ ʒa˥˩? 你要给哪一位？
你 哪一位 （结助）给 （谓助）

o˥juʔ˩ e˥ muʔ˩kjup˥? 谁的帽子？
谁 的 帽子

（2）khă˥nam˥˩ "哪段时间、哪个季节"，kha˥˩khun˥˩ "何时、哪时" 在句中代替指时间的名词，可做状语、定语等。例如：

khun˥mjin˩ ma˥ kha˥˩khun˥˩ lo˥ ʒa˥˩?
昆明 （结助） 哪时候 去 （谓助）
何时去昆明？

luŋ˩pum˩ khă˥nam˥˩ xo˩ e˥?
玉米 哪个季节 种 的
玉米是哪个季节种的？

kha˥˩khun˥˩ e˥ ŋja˥ 什么时候的草烟
什么时候 的 草烟

（3）xai˥˩tʃuŋ˩ "什么东西、什么、哪种"、kha˥˩tʃuŋ˩ "哪种、哪一种" 在句中代替表示事物的名词，可作主语、宾语或定语等。例如：

kha˥˩tʃuŋ˩ tʃe˩ ke˥˩ le˥˩? 哪种最好？
哪种 最 好 （谓助）

naŋ˥˩ xai˥˩tʃuŋ˩ tʃi̱˩ ʒa˥˩? 你要借什么？
你 什么 借 （谓助）

xji˥˧ ki˨˩ xai˥˧tʃuŋ˨˩ e˥ a˨˩khum˥˧ ŋut˥ le˥˧?
这 （结助）什么东西 的 箍儿 是 （谓助）

这是什么东西的箍儿？

（4）khă˥su˨˩"怎样、怎么"、khă˥mjo˥"多少" 在句中分别代替动词、形容词或数量词组，可作谓语、状语、定语和宾语等。例如：

khă˥su˨˩ pe˥˧ la˨˩? 怎么了啦？
怎么 了 啦

khă˥su˨˩ kut˥ ʒa˥˧? 怎样做？
怎样 做 （谓助）

ʃi˨˩ khă˥mjo˥ tʃham˨˩ vo˥ le˥˧? 有多少个果子？
果子 多少 个 有 （谓助）

疑问代词重叠表示众多（双音节疑问代词重叠后一部分）。例如：

jum˥˧ ma˥ o˥ o˥ ŋji˥˧ le˥˧? 屋里有哪些人？
屋子（结助） 谁 谁 在 （谓助）

khji˥˧leŋ˥˧ a˨˩ vo˥ mu˥˧, kha˥˧ kha˥˧ lo˥ ʒa˥˧ ʒĕ˨˩
自行车 没 有 之后 哪 哪 去（谓助） 也

a˨˩ vo˥ lo˥。 没有自行车了，哪儿也去不成。
不 能 去

tai˥pjau˥˧ ki˨˩ kha˥˧juʔ˨˩juʔ˨˩ ŋut˥ le˥˧?
代表 （结助） 哪位 位 是 （谓助）

代表是哪几位？

naŋ˥˧ kha˥˧khun˥˧khun˥˧ tʃoŋ˨˩ toʔ˨˩ ʒa˥˧。
你 哪时候 时候 学校 上 （谓助）

你哪些时候上课？

此外，疑问代词 o˥、xai˥˧ 除表示疑问外，有时还有泛指的

意思；有时还用来表示反诘或感叹，xai˧˥ 还可用来表示不要求回答的疑问。例如：

o˥ lĕ˨ lai˨ka˥ mo̱ʔ˥ ʒa˧˥！ 谁也要学习文化！
谁 也 文化 学 （谓助）

jaŋ˨ xai˧˥ mo̱ʔ˥ xai˧˥ se˥. 他学什么会什么。
他 什么 学 什么 会

o˥ ni̱k˥jo˨ ka˧˥ ʒa˥？ 谁生气了？
谁 生 气 重述（语助）

o˥ lĕ˨ o˥ tso˨ ʒa˧˥ a˨lo˧˥！ 各吃各的咯！
谁 也 谁 吃 （谓助） 咯

xai˧˥ ku̱t˥ le˧˥！ 干什么！
什么 做 （谓助）

代词的特点是：不受别类词的修饰。可作主语、谓语、宾语、定语和状语。

（三）数 词

数词表示数目，可分为基数、序数、倍数、分数和约数等。

1.基数

有 ʒa˨ "一"，i˥ "二"，sum˨ "三"，mji˨ "四" ŋo˨ "五"、khjuʔ˥ "六"，ŋji̱t˥ "七"，ʃit˥ "八"，kau˨ "九"，tshe˧˥ "十"，ʃo˧˥ "百"，tshen˥ "千"，mun˨ 或 van˥ "万" 等。其中 ʒa˨ "一" 用在 "十、百、千、万" 或量词前时弱化为 lă˨。如：

lă˨tshe˧˥ 一十 lă˨ʃo˧˥ 一百 lă˨tshen˥ 一千
lă˨mun˨ 一万 lă˨lu̱m˨ 一个 lă˨tsu̱p˥ 一把

ʃo˧˥ "百"，tshen˥ "千"，mun˨ "万" 等一般不单独与量词结合成数量词组，而必须先与 lă˨ "一" 至 kau˨ "九" 等基数词结合后才能和量词结合成数量词组。例如：

lă˩ʃo˥˩ kjin˥ 一百斤　sum˩ mun˩ tuŋ˩ 三万件
一百　斤　　三　万　件

kau˩ tshen˥ pap˩ 九千本
九　千　本

载瓦语的数词是十进位的。基数词组成复合数词的方式是：基数词"一"至"九"用在"十、百、千、万"等后面时是相加的关系，用在前面时是相乘的关系。如：i˥ ʃo˥˩ ʃit˥ tshe˥˩ kau˩ "二百七十九"是i˥"二"乘ʃo˥˩"百"加ʃit˥"七"乘tshe˥˩"十"加kau˩"九"。

载瓦语没有表示"零"的词。要表示"零"，一般加连词e?˥"和"，也可以不加。如：

lă˩ ʃo˥˩ e?˥ sum˩ 或 lă˩ ʃo˥˩ sum˩　一百零三

lă˩ tshen˥ e?˥ ŋo˩ tshe˥˩ khju?˥　一千零五十六

sum˩ tshen˥ ʒa˥　三千零一

sum˩ tshen˥ e?˥ lă˩ tshe˥˩　三千零一十

"半"一般用汉语借词pan˥"半"表示，通常在数量词组后边。pan˥也可以与数词lă˩"一"结合。如：

lă˩ khjiŋ˥ pan˥　一小时半

i˥ lum˩ pan˥　两个半

lă˩ lan˥ lă˩pan˥　一背箩半

mji˩ tuŋ˥ lă˩ pan˥　四肘半

2.序数

序数有三种表示法：一种是用nam˥pat˥（系英语借词）加上数词或数量词组来表示。例如：

nam˥pat˥ ʒa˩ 第一　　nam˥pat˥ sum˩ 第三
第　　一　　　　　　第　　三

nam˥pat˥ lă˩ lum˩ 第一个
第　　一　个

nam˥pat˥ mji˩ khjap˥ 第四页
第　　四　页

另一种是，数词＋量词＋e˥（的）＋量词。例如：

i˥ tsaŋ˥ e˥ tsaŋ˥ 第二层
二　层　的　层

ŋo˩ ŋji˥ e˥ ŋji˥ 第五天
五　天　的　天

还有一种是用时间名词表示。例如：

saŋ˥˩xi˥˩ tam˥˩ 第一次　　thaŋ˥˩ tam˥˩ 第二次
首先　次　　　　　　　后　次

tum˩ thaŋ˥˩ tam˥˩ 第三次
又　后　次

载瓦语中亲属称谓的行次，一般不用序数词表示，而用专门名词表示。例如：

男子排行		女子排行
老大	lă˩kam˥	mŭ˩ko?˥
老二	lă˩noŋ˥	mŭ˩lu?˥ 或 mŭ˩lat˥
老三	lă˩la?˥	mŭ˩ʒoi˥
老四	lă˩tu˥˩	mŭ˩thu?˩ 或 mŭ˩tiŋ˥
老五	lă˩taŋ˥	mŭ˩kai˥
老六	lă˩joŋ˥	mŭ˩tum˥
老七	lă˩kha˥˩	mŭ˩pji˥ 或 mŭ˩tham˩

老八	lă˧ʒoi˥	mŭ˧jun˧
老九	lă˧jun˧	mŭ˧kha˥
老十	lă˧kjiŋ˥	mŭ˧tai˥
老么	lă˧thaŋ˥	nəm˥thaŋ˥

3.倍数和分数

倍数的表示法：用 tu̱˥ "倍" 加在数词后面表示。例如：

ŋo˧ tu̱˥ 五倍　　ʃit˥ tu̱˥ 八倍

分数的表示法是：分母＋tu̱˥（倍）＋ma˥（结助，可译为"上的"）＋分子＋tu̱˥（倍）。例如：

khju?˥ tu̱˥ ma˥ lă˧ tu̱˥　　六分之一
六　倍　（结助）一　倍

ŋo˧ tu̱˥ ma˥ i˥ tu̱˥　　五分之二
五　倍（结助）二　倍

4.约数

一般有两种表示法。一种是在基数词后面加 mjit˧ 表示"以上"；加 ko̱˥e˧ 表示"以下、不到"，加 mjit˧ko̱˥ e˧ 表示"左右、上下"。例如：

sum˧ tshe˥ mjit˧　　三十以上
三　十　以上

sum˧ tshe˥ ko̱˥e˧　　三十以下
三　十　以下

i˥ tshe˥ mjit˧ ko̱˥e˧　　二十上下（左右）
二　十　以上　以下

另一种表示法是用基数词一至九中的任何相邻的两个或三个表示。例如：

ʒa˨˩ i˥ lum˨˩ 一二个
一 二 个

i˥ sum˨˩ tam˥˧ 二三次
二 三 次

sum˨˩ mji˥˧ ŋji˥ 三四天
三 四 天

sum˨˩ mji˥˧ ŋo˨˩ ŋji˥ 三五天
三 四 五 天

ʃit˥ kau˨˩ tshen˥ 八九千
八 九 千

此外，通常用 lă˨˩tsui˥ 或 a˨˩tsui˥ "一点（表示程度、数量少许）"，a˨˩tʃit˥ "一点点（表示数量少许）等词表示不定的约数。这几个词可用在名词后面限制名词，也可单独使用，后面常加副词 tsa˨˩ "只、仅"。例如：

tau˥li˥˧ lă˨˩tsui˥ lĕ˨˩ a˨˩ se˥。
道理 一点 也 不 懂
一点道理也不懂。

a˨˩tsui˥ tsa˨˩ pji˥˧ kat˥ pe˥˧。 只给了一点。
一点 只 给 （助动） 了

tshu˥˧ a˨˩tʃit˥ tsa˨˩ pji˥˧ ʒaʔ˥！ 给一点点油吧！
油 一点点 只 给 吧

ŋo˥˧ a˨˩tʃit˥ tsa˨˩ vo˥ le˥˧。 我仅有一点点。
我 一点点 仅 有 （谓助）

单个数词一般不能重叠，两个数词连用时能重叠后一个词，重叠后表示"各"的意思。例如：

lă˨˩ juʔ˨˩ ŋo˨˩ ʃo˥˧ ʃo˥˧ thoʔ˥ aŋ˨˩ pe˥˧。
一 位 五 百 百 出 应该 了
应该每人各出五百。

ʃe˥jen˩ lă˩ juʔ˩ ŋun˥˩ i˥ tshen˥ tshen˥ kam˥˩
社员 一 位 钱 二 千 千 分

pji˩ pe˥˩.
给 了

分给了社员每人两千元。

数词 lă˩ "一"可用在动词或形容词前。用在动词前时，表示程度减轻；用在形容词前时，表示强调性质状态的程度。例如：

a˩tsui˥ tsa˩ lă˩se˥˩ le˥˩. 只知道一点。
一点 只 一知道（谓助）

lu˩taŋ˩ lă˩tai˩ le˥˩. 只说点笑话。
笑话 一说 （谓助）

xji˥˩ lum˩ lă˩ke˥˩ le˥˩. 这个才好呢。
这 个 一 好（谓助）

a˩khui˥˩ lă˩ŋon˥ le˥˩. 现在才幸福呢。
现在 一 幸福（谓助）

（四）量　词

量词表示事物或动作的量。载瓦语的量词比较丰富，不同的名词计量时大多用不同的量词表示。量词可分为名量词和动量词两类。

1.名量词

名量词表示人或事物的量。可计数的名词常用的名量词大致可分为五小类：

（1）专用量词　这类量词数量最多，大多数是由名词转化而来的，即用该名词本身表量。名词若是单音节的取整个音节；若是多音节的，则取后一个音节。例如：

jum˥˩ lă˩ jum˥˩ 一户人家　loʔ˩ lă˩ loʔ˩ 一只手
家 一 户　手 一 只

a˧˩toŋ˥　lǎ˧˩　toŋ˥　　一个图案
图案　　一　　个

xiŋ˥˩kho˥　lǎ˧˩　kho˥　　一块金锭
金　锭　　一　　块

lai˧˩ka̱˥pap˧˩　lǎ˧˩　pap˧˩　　一本书
书　　一　　本

也有一些专指量词不是由名词转化来的。例如：

tsaŋ˧˩　lǎ˧˩　ma˥˩　一顿饭　　taŋ˧˩　lǎ˧˩　khun˧˩　一句话
饭　　一　　顿　　　　话　　一　　句

mji˧˩um˥˩　lǎ˧˩　phu˧˩　一杆枪
枪　　一　　杆

me˥˩pu˧˩　lǎ˧˩　thau˥　　一套衣服
衣服　　一　　套

（2）通用量词　只有 lu̱m˧˩“个”一个。它使用范围广，适应性强，几乎可同所有可计数的名词结合（包括那些有专用量词的名词）。例如：

muʔ˧˩　lǎ˧˩　lu̱m˧˩　　一个斗笠
斗笠　　一　　个

po˧˩loŋ˥˩　lǎ˧˩　lu̱m˧˩　　一个球
球　　一　　个

toŋ˧˩khon˥　lǎ˧˩　lu̱m˧˩　　一面旗
旗　　一　　面

mjoʔ˧˩tʃi˥　lǎ˧˩　lu̱m˧˩　一只眼睛（mjoʔ˧˩tʃi˥ 的专用量词是 tʃi˥）
眼睛　　一只

（3）类别量词　用于表示类别相同的名词的量。主要有：

①juʔ˩“个”用于人。例如：

sǎ˨ʒa˥ lǎ˨ ju?˨ 一个老师
老师 一 个

tsǒ˨ʃaŋ˥˩ lǎ˨ ju?˨ 一个小孩
小孩 一 个

②tu˨ "只、头、匹、条"用于禽兽虫鱼等类动物。例如：

vo?˨pho˥ lǎ˨ tu˨ 一只公鸡
公鸡 一 只

lo˨mo˥ lǎ˨ tu˨ 一只老虎
老虎 一 只

mjaŋ˨ lǎ˨ tu˨ 一匹马 pau˨ lǎ˨ tu˨ 一条虫
马 一 匹 虫 一 条

③kam˥˩ "棵"用于成棵的植物。例如：

sik˥ lǎ˨ kam˥˩ 一棵树 man˨ lǎ˨ kam˥˩ 一棵草
树 一 棵 草 一 棵

aŋ˨phju˥˩ lǎ˨ kam˥˩ 一棵白菜
白菜 一 棵

mui˨ lǎ˨ kam˥˩ 一棵芋头
芋头 一 棵

④tuŋ˨ "件、条"用于衣服、毯子、床单等。例如：

pu˨ lǎ˨ tuŋ˨ 一件上衣
上衣 一 件

lo˨ lǎ˨ tuŋ˨ 一条裤子
裤子 一 条

phə̌˨tʃoŋ˥ lǎ˨ tuŋ˨ 一条毯子
毯子 一 条

pui˥mo˥ lǎ˨ tuŋ˨ 一条被子
被子 一 条

（4）形状量词　用于表示形状相同或相近的名词的量。主要有：

①tʃham˨ "个、粒、颗、丸"用于圆粒形的东西。例如：

ʃi˥phuŋ˨ʃi˨　lă˨　tʃham˨　　一个梨
梨　　　　一　　个

po˨luŋ˧　lă˨　tʃham˨　　一个球
球　　　一　　个

ku?˨　lă˨　tʃham˨　　一粒谷子
谷子　一　　粒

tʃhi˨　lă˨　tʃham˨　　一丸药
药　　一　　丸

②khat˥ "支、根、条"用于杆形、长条形的东西。例如：

poŋ˥tin˥　lă˨　khat˥　　一支钢笔
钢笔　　一　　支

jaŋ˨xo˧tʃi˥　lă˨　khat˥　　一根火柴
火柴　　　　一　　根

khjo˧　lă˨　khat˥　　一条路
路　　一　　条

③khjap˥ "片、张"用于薄的片状物。例如：

pho?˥　lă˨　khjap˥　　一片叶子
叶子　一　　片

tat˥puŋ˨　lă˨　khjap˥　　一张相片
相片　　一　　张

④se˨ "片"用于面积小的片状物。例如：

ʃi˨　lă˨　se˨　一片果子　　ne˧　lă˨　se˨　一片竹篾
果子　一　片　　　　　　竹篾　一　片

⑤khji˥ “块、团” 用于成块或成团的东西。例如：

ʃo˧˩ lă˧˩ khji˥ 一块肉
肉 一 块

mji˥˩ŋja̱ʔ˧˩ lă˧˩ khji˥ 一团黏土
黏 土 一 团

⑥po̱ʔ˥ “滴” 用于液体。例如：

i˥˩ lă˧˩ po̱ʔ˥ 一滴酒　　vui˥˩ lă˧˩ po̱ʔ˥ 一滴水
酒 一 滴　　水 一 滴

tshu˥˩ lă˧˩ po̱ʔ˥ 一滴油
油 一 滴

（5）集体量词　用于表示成双成群等事物的量。主要有：

①tsum˥ “双、对、付” 用于成双成对的东西。例如：

khoi˥tse˧˩ lă˧˩ tsum˥ 一双筷子
筷 子 一 双

loʔ˧˩thiŋ˧˩ lă˧˩ tsum˥ 一对手镯
手 镯 一 对

loʔ˧˩tsu̱ŋ˧˩ lă˧˩ tsum˥ 一付手套
手 套 一 付

②jan˥ “排、行” 用于成行的东西。例如：

sik˥ lă˧˩ jan˥ 一排树　　pju˥˩ lă˧˩ jan˥ 一行人
树 一 排　　人 一 行

③ʃuʔ˥ “束、小捆” 用于成小捆的物品。例如：

pan˧˩ lă˧˩ ʃuʔ˥ 一束花
花 一 束

jaŋ˧˩tse˧˩ lă˧˩ ʃuʔ˥ 一小捆秧子
秧 子 一 捆

④tʃum˥˧ "群" 用于成群的人和牲口。例如：

pju˥˧ lă˨˩ tʃum˥˧ 一群人
人 一 群

no˨˩ lă˨˩ tʃum˥˧ 一群牛
牛 一 群

⑤moʔ˨˩ "群" 用于成群的牲畜。例如：

mjaŋ˨˩ lă˨˩ moʔ˨˩ 一群马
马 一 群

nŏ˨˩tʃuŋ˥˧ lă˨˩ moʔ˨˩ 一群黄牛
黄牛 一 群

不可计数或不大论个计数的事物，常用的名量词大致可分为三小类：

（1）表示度量衡、货币等单位的量。常见的有：

①长度单位

lă˨˩ tʃhiʔ˨˩ 一尺 lă˨˩ tshun˥ 一寸
一 尺 一 寸

lă˨˩ tuŋ˥ 一肘（下臂连手的长度，约1.3尺长）
一 肘

lă˨˩ lam˥˧ 一庹（两臂左右平伸的长度，约五市尺长）
一 庹

lă˨˩ tho˥˧ 一大拃（张开的大拇指和中指两端间的距离）
一 大拃

lă˨˩ nau˥˧ 一小拃（张开的大拇指和食指两端间的距离）
一 小拃

lă˨˩ ŋok˨˩ 一弯拃（张开的大拇指和弯曲的食指间的距离）
一 弯拃

lă˨˩ ʃi˨˩ 一指（宽）（指食指）
一 指

lă˨ tuŋ˥ eʔ˥ sum˨ ʃi˨ 一肘零三指（宽）
一 肘 和 三 指

lă˨ jap˨ 一人高（以一人站起来那么高，用来量立体物的高度）
一 人高

lă˨ teŋ˥ 一公里　　lă˨ tʃaŋ˥ 一丈
一 公里　　一 丈

②重量单位

lă˨ kjin˥ 一斤　　lă˨ ʒuŋ˧ 一两
一 斤　　一 两

lă˨ tʃoi˥ 一砣（砣念 tsuai˧，一砣重三市斤）
一 砣

lă˨ khan˥ 一坎（等于十分之一砣）
一 坎

③容量和面积单位

lă˨ ʃin˨ 一升　　lă˨ puŋ˧ 一箩（二斗）
一 升

lă˨ tu˧ 一斗　　lă˨ xap˨ 一石（一担）
一 斗　　一 石

lă˨ mu˨ 一亩
一 亩

④货币单位

lă˨ khoi˨ 或 lă˨ van˥ 一元
一 元　　一 元

lă˨ kjoʔ˨ 或 lă˨ tshen˥ 一角
一 角　　一 角

lă˨ phun˨ 或 lă˨ ʃo˧ 一分
一 分　　一 分

（2）用容器和有关的器物的名词表量。例如：

(ʃi˥xum˨˩ʃi˨˩) lă˩ lan˥ 一背篮（桃子）
桃 子 一 背篮

(khŏ˨˩ʃau˥) lă˩ to˥ 一驮（西瓜）
西 瓜 一 驮

(xum˥˩tʃaŋ˥) lă˩ muŋ˩ 一箩筐（冬瓜）
冬 瓜 一 箩筐

(mau˥˩sau˨˩) lă˩ thuŋ˥˩mo˥ 一背包（书）
书 一 背包

（3）用与量的形成有密切关系的动词来表量。例如：

(mji˥˩nuʔ˨˩) lă˩ tsup˥ 一把（花生）
花 生 一 把

(phuŋ˨˩tʃhui˥˩) lă˩ pom˥ 一抱（甘蔗）
甘 蔗 一 抱

(thaŋ˨˩) lă˩ vun˥˩ 一背（柴）
柴 一 背

(jaŋ˨˩tse˨˩) lă˩ tsuŋ˩ 一捆（秧子）
秧 子 一 捆

2.动量词

动量词表示动作、行为的量。可分为两小类：

（1）专用的动量词，常见的有：tam˥˩ 或 ta˥“次、回、趟”，liŋ˥˩“次（来回一次）”，kam˥“步”等。例如：

lă˩ tam˥˩ (ka˥ vu˥ pe˥˩) （写过了）一次
一 次 写 过 了

lă˩ ta˥ (tai˨˩kjo˩ pe˥˩) （告诉）一次
一 次 告诉 了

lă˩ liŋ˥˩ (lo˥ vu˥ pe˥˩) （去过）一回
一 次 去 过 了

i˥ kam˥ (thot˩ a?˥) （请移动）两步
二 步 移动 吧

（2）借用时间名词表量。例如：

lă˩ khjiŋ˥ (so˩ ʒa˥˩) （要走）一小时
一 小时 走 （谓助）

lă˩ ŋji˥ (ŋji˥˩ pe˥˩) （呆了）一天
一 天 在 了

i˥ khjap˥ (mo?˥ pe˥˩) （学了）两个月
二 月 学 了

量词和数词结合成数量词组后，可以重叠。重叠的方式有两种：

第一种，量词和数词作为一个单位整个重叠，重叠后表示数量的"重复"。例如：

lă˩ toŋ˥ lă˩ toŋ˥ (e˥ vu˥ a?˥)！
一 个(花纹)一 个(花纹) 的 看 吧
一个一个（地看吧）！

i˥ lum˩ i˥ lum˩ (kut˥ ŋap˥ a?˥)！
二 个 二 个 做 数 吧
两个两个（地数吧）！

lă˩ ta˥ lă˩ ta˥ (le˥ kĕ˩ʒum˥ pji˩ le˥˩).
一 趟 一 趟 来 帮 助 给 （谓助）
一趟一趟（地来帮助）。

第二种，只重叠量词部分，重叠后表示"每"的意思。若数词是 lă˩ "一"时，还能表示"有些"或"某些"的意思。例如：

lă˩ ju?˩ sum˩ tam˥˩ tam˥˩ va?˩ ke?˥.
一 个 三 次 次 抬 （谓助）
（你们）每人抬三次。

ŋa˥mo?˥ lě˥ lă˨˩ ju?˨˩ kuŋ˥˩ i˥ lu̱m˨˩ lu̱m˨˩
我 们 （结助）一 个 身体 两 个 个

kam˥˩ pji˨˩ pe˥˩。 分给我们每人两个了。
分 给 了

ʃi˨˩ lă˨˩ tʃham˨˩ tʃham˨˩ ki˨˩ tʃhui˨˩ e˥, lă˨˩ tʃham˨˩
果子 一 个 个 （结助） 甜 的 一 个

tʃham˨˩ ki˨˩ tʃin˥˩ e˥。 果子有些个甜，有些个酸。
个 （结助） 酸 的

pju˥˩ lă˨˩ ju?˨˩ ju?˨˩ ki˨˩ ka̱m˥ lo˥, lă˨˩ ju?˨˩ ju?˨˩
人 一 个 个 （结助） 愿意 去 一 个 个

ki˨˩ a˨˩ ka̱m˥ lo˥。
（结助）不 愿意 去

某些人愿意去，某些人不愿意去。

此外，有些单音节量词加前加成分 a˨˩ 后也可重叠，重叠后表示多数。例如：

a˨˩ se˨˩ se˨˩ 一瓣瓣　　a˨˩ ʃu?˥ ʃu?˥ 一捆捆
瓣 瓣　　小捆儿 小捆儿

a˨˩ lu̱m˨˩ lu̱m˨˩ 一个个　　a˨˩ tam˥˩ tam˥˩ 一次次
个 个　　次 次

（五）形容词

表示事物性质、状态的词称为形容词。例如：

kjo?˨˩	冷	ke˥˩	好	ko̱˨˩	大
ŋje˥	热	mjaŋ˥˩	高	ti?˥	小
tʃin˥˩	酸	lă˨˩van˥	快	ne˥˩	红
tʃhui˨˩	甜	ŋon˥	幸福	tʃo̱i˨˩	美丽

1.形容词的重叠

载瓦语的形容词单音节的较多，多音节的较少。单音节形容

词一般都能重叠。

（1）多数形容词重叠后表示性质状态的加深，可放在动词前作状语。例如：

naŋ˥˧　tiŋ˥　tiŋ˥　jaṗ˧˩　to̱˧˩　aʔ˥！
你　直　直　站　着　吧
你直直地站着吧！

vaʔ˧˩　xji˥˧　tu˧˩　ki˧˩　kiŋ˧˩　kiŋ˧˩　tu̱i˧˩　to̱˧˩　pe˥˧。
猪　这　头　（结助）紧　紧　捆　着　了
这头猪紧紧地捆着了。

ŋap˧˩　ŋap˧˩　kam˥˧　pe˥˧。　分齐了。（每人都有一份了）
齐　齐　分　了

（2）表示粗大、多、长、高、宽等意义的形容词重叠后，再加前加成分 ke˧˩-，表示程度的进一步加深，还表示所指示的事物是多数的。在句中主要做名词的定语，位于名词之后。例如：

xu˥˧　ko̱ŋ˧˩　ma˥　sik˥kam˥˧　ke˧˩　i˥　i˥　juʔ˧˩　ʒa˥。
那　山坡（结助）　树　粗大粗大　生长（语助）
那山坡上长着一些特别粗大的树。

ŋo˥˧　ʃi˧˩　ke˧˩　mjo˧˩　mjo˧˩　vo˥　le˥˧。
我　果子　多　多　有（谓助）
我有很多的果子。

tu̱i˧˩　ke˧˩　xiŋ˥˧　xiŋ˥˧　o˥˧　ʒa˥˧。
绳子　长　长　要（谓助）
需要一些很长的绳子。

（3）部分表示性状的形容词重叠后，通常要在后面加副词 tsa˧˩“只、仅”，表示局限在这种性状的范围内。在句中一般作定语或状语。例如：

nĕ˧˩se˧˩ ko̱˧˩ ko̱˧˩ tsa˧˩ e̱˥˧ xo˥˧ lo˥˧ aˀ˥!
棍子 大 大 只 去 拣 回来 吧
去把大一些的棍子拣回来吧!

mo̱˥˧ ma˥ luˀ˧˩kok˧˩ liŋ˥ liŋ˥ tsa˧˩ tʃoˀ˧˩ ʒa˥.
那下面（结助）石 头 圆 圆 只 有 （语助）
那下面有比较圆的石头。

naŋ˥˧ tsham˥˧nik˧˩ jep˧˩ jep˧˩ tsa˧˩ ŋjik˥˧ to̱˧˩ ʒa˥.
你 辫子 松 松 只 编 着（语助）
你的辫子编得比较松。

nuŋ˥moˀ˥ ʒan˥ ʒan˥ tsa˧˩ jap˧˩ keˀ˥!
你 们 稀 稀 仅 站 （谓助）
你们站得稀一点!

（4）形容词重叠后加动词 tut˧˩“成、变成”或 ka˧˩“感到”构成句子的谓语。例如:

jo˥˧ xji˥˧ khjaŋ˧˩ ʒa˥ ʒa˥ tut˧˩ ʒa˥.
田 这 块 平 平 成 （语助）
这块田是平平的。

tsaŋ˧˩puŋ˧˩ ŋjaˀ˧˩ ŋjaˀ˧˩ ka˧˩ le˥˧.
糯米饭 黏 黏 感到（谓助）
糯米饭是黏黏的。

（5）在重叠的形容词之间加附加成分 jaŋ˧˩ 表示强调。在句中主要做谓语，表示否定时否定副词放在 jaŋ˧˩ 之后。例如:

ŋa˥moˀ˥ tʃuŋ˥ko˧˩ ko̱˧˩ jaŋ˧˩ ko̱˧˩ ʒa˥.
我 们 中国 大 大 （语助）
我们中国确实大。

pe˧˩kjin˥ kjoˀ˧˩ jaŋ˧˩ kjoˀ˧˩ le˥˧. 北京确实冷。
北 京 冷 冷 （谓助）

ʃa˥thaŋ˨˩ xji˥˩ tʃuŋ˨˩ tʃhui˨˩ jaŋ˨˩ a˨˩ tʃhui˨˩。
糖 这 种 甜 不 甜

这种糖确实不甜。

mau˥˩sau˨˩ xau˥˩ phju˥˩ jaŋ˨˩ a˨˩ phju˥˩。
纸 那 白 不 白

那种纸确实不白。

（6）在重叠的形容词中间嵌入附加成分 mĕ˥ 构成名词，表示具有该形容词性状的所有的事或物。（例见附加式合成词部分）

在载瓦语中双音节的形容词数量很少（拟声状形的和带 a˨˩ 词头的形容词除外）它们的重叠方式是前后两个音节分别重叠，重叠后构成四音格词表示程度加深。（例见四音格词部分）

2.形容词的前附叠音

单音节形容词之前一般能带一个叠音的辅助成分，表示性质、状态的不同程度。前附叠音单独没有意义，也不能独立运用（个别例外）。不同的形容词附加不同的叠音，有的形容词能附加两个以上的叠音，构成意义略有差别的不同的形容词。例如：

tsam˨˩tsam˨˩ne˥˩ 红	红殷殷	poʔ˨˩poʔ˨˩phju˥˩ 白	白生生
ʃiŋ˨˩ʃiŋ˨˩ŋjui˥˩ 绿	绿油油	khjeŋ˥khjeŋ˥ne˥˩ 红	淡红色
pjiʔ˥pjiʔ˥tʃin˥˩ 酸	酸溜溜	tuʔ˨˩tuʔ˨˩tʃhui˨˩ 甜	甜丝丝
kaŋ˥kaŋ˥than˥˩ 硬	硬邦邦	khot˨˩khot˨˩noʔ˨˩ 黑	黑压压
tʃik˨˩tʃik˨˩lai˨˩ 沉	沉甸甸	tiŋ˥˩tiŋ˥˩noʔ˨˩ 黑	乌黑乌黑的

mju˨mju˨mjaŋ˥ 高耸耸　　top˨top˨noˀ˨ 黑黝黝
高　　　　　　　　　　黑

形容词和前附叠音之间能插入动词。插入动词后的形容词在句中做意义上的结果补语。例如：

tsam˨tsam˨ ŋje˥ ne˥ 烧得红通通的
烧　红

poˀ˨poˀ˨ tʃhi˨ phju˥ 洗得白生生的
洗　白

tsaŋ˨ tʃui˥tʃui˥ to˨ ŋam˥ 把饭放得凉凉的
饭　放　凉

3.形容词的主要特点

（1）形容词能受程度副词和否定副词 a˨“不”等的限制，也能受程度副词 tik˨“极”的补充。带前附叠音的形容词不能受副词限制。例如：

a˨ tse˨ 不迟，不晚　　a˨ koi˥ 不弯曲

tʃaˀ˨ tset˨ 很勤快　　tʃoi˨ tik˨ pe˥ 漂亮极了
很　勤快　　漂亮　极　了

在形容词和程度副词 tʃaˀ˨ 之间加附加成分 jaŋ˨ 表示加强语气。例如：

tʃaˀ˨ jaŋ˨ xiŋ˥ ʒa˥ 特别长
很　长（语助）

tʃaˀ˨ jaŋ˨ tʃoi˨ ʒa˥ 特别漂亮
很　漂亮（语助）

（2）形容词在句中主要作谓语、定语或补语，个别的能作主语。重叠的形容词还能作状语。（例见句法部分）

（3）部分形容词做谓语时，后面可加陈述式谓语助词。

如：加 le˥˩ 表示存在某种性质、状态；加 ʒa˥˩ 表示将要具备某种性质、状态；加 pe˥˩ 表示已经具备某种性质、状态；加 pĕ˨˩-ʒa˥˩ 表示即将具备某种性质、状态。例如：

ŋje˥ le˥˩	热的	ne˥˩ le˥˩	红的
ŋje˥ ʒa˥˩ o˥	要烫着哦	ne˥˩ ʒa˥˩	要红起来的
ŋje˥ pe˥˩	热了	ne˥˩ pe˥˩	红了
ŋje˥ pĕ˨˩ ʒa˥˩	快热了	ne˥˩ pĕ˨˩ ʒa˥˩	快红了

（4）部分形容词做谓语时，可加表情态的助动词（个别例外）表示性状的变化。如：加 vu˥ 表示某种性质、状态曾经存在过；加 lo˥ 表示某种性质、状态在开始变化；加 ku˥˩ 表示某种性质、状态是本来具备的；加 to̱˨˩ 表示某种性质、状态的持续；加 pjuʔ˨˩ 表示具备了某种性质、状态。例如：

ŋje˥ vu˥ pe˥˩ 热过了　　phju˥˩ lo˥ pe˥˩ 白起来了
热　过　了　　　　　　白　起来　了

kjoʔ˨˩ ku˥˩ ŋut˥ le˥˩ 本来是冷的
冷 （助动） 是 （谓助）

kjoʔ˨˩ to̱˨˩ le˥˩ nam˥˩ 冷着的期间
冷 着（谓助） 期间

som˨˩ pjuʔ˨˩ pe˥˩ 轻掉了
轻 掉 了

（六）动　词

表示动作行为、思想活动、发展变化的词称为动词。例如：

so˨˩	走	ŋui˥˩	喜爱	ʃi˥˩	死
tso˨˩	吃	kjuʔ˨˩	害怕	tui˥˩	活（着）
vui˥˩	笑	mjit˨˩	想	mĕ˨˩jat˨˩	发展
mut˨˩	吹	jon˨˩	难过	na̱u˨˩	使醒

表示存在和起判断作用的词也属于动词。例如：

vo˥	有	luŋ˥	内有	po˧˩	含有
tʃoʔ˩	存在	ŋji˧˩	存在	ŋu̠t˥	是

1. 动词的态

载瓦语的动词有自动态和使动态的区别。自动态表示动作行为是由主体自己实现的，使动态表示动作行为是主体使客体实现的。例如：

①tsŏ˩ʃaŋ˧˩ tsaŋ˩ tso˩ pe˧˩. 孩子吃饭了。
孩 子 饭 吃 了

②naŋ˧˩ tsŏ˩ʃaŋ˧˩ tsaŋ˩ ʻtso̠˩ pe˧˩ luʔ˩?
你 孩子 饭 使吃 了 吗

你喂孩子吃饭了吗？

例①的 tso˩ 是自动词，表示"吃"是由"孩子"自己实现的。而例②的 tso̠˩，则表示"吃"是"你"使"孩子"实现的。

使动态的表示方法，主要有屈折形式和分析形式两种。

（1）一部分单音节动词用语音交替表示自动、使动。又可分三种不同的类型。

第一种用送气声母和不送气声母交替，不送气表示自动，送气表示使动。例如：

pjuʔ˩	消失	phjuʔ˥	使消失	koʔ˩	破裂
khoʔ˥	使破裂	kjo˥	掉	khjo˥	使掉
pjit˩	断	phjit˥	使断		

例句：

①luʔ˩kok˩ leŋ˩ kjo˥ lo˥ pe˧˩. 石头掉下去了。
石 头 倒 掉（助动）了

②luʔ˩kok˩ leŋ˩ khjo˥ kat˥ pe˥˩. 石头扔下来了。
石 头 使倒 使摔 （助动）了

①au˩ koʔ˩ pe˥˩. 锅裂了。
锅 裂 了

②au˩ leŋ˩ khoʔ˥ pe˥˩. 锅摔裂了。
锅 摔 使裂 了

第二种，用松元音和紧元音交替，松元音表示自动，紧元音表示使动。例如：

luŋ˥	内有、在	lu̠ŋ˥	使内有、使在
tau˩	鼓胀	ta̠u˥	使鼓胀
mjit˩	剩余	mji̠t˥	使剩余
nun˥	摇	nu̠n˥	使摇

例句：

①no˩ nŏ˩khup˥ ma˥ luŋ˥ to̠˩ le˥˩.
牛 牛 厩 （结助） 在 （助动）（谓助）
牛在牛厩里。

②nŏ˩khup˥ ma˥ no˩ lu̠ŋ˥ to̠˩ le˥˩
牛 厩 （结助） 牛 使在（助动） （谓助）
牛关在牛厩里。

①sum˩ pap˩ mjit˩ a˩ʃi˥˩. 还剩三本。
三 本 剩 还

②sum˩ pap˩ jaŋ˩ le˥ mji̠t˥ to̠˩ pji˩ le˥˩.
三 本 他 （结助）使剩（助动） 给 （谓助）
剩三本给他。

①lai˥˩ lo˥˩ mu˥˩ sik˥kam˥˩ nun˥ ʒa˥.
风 来 由于 树 摇 （语助）
由于有风，树摇动了。

②naŋ˥˩ thŭʔ˥khjun˥ nu̱n˥ vu˧ aʔ˥, i˥˩phe˧˩ ɹ˧˩
你 酒 筒 使摇 试（谓助） 水酒 没
po˥˩ luʔ˧˩?
有 吗
你摇一下水酒筒，看里面有水酒吗？

第三种，用清擦音声母和浊擦音声母交替，浊擦音表自动，清擦音表使动。例如：

vun˥˩ 背 xun˥˩ 使背
vaŋ˥˩ 进入 xaŋ˥ 使进入
vut˧˩ 穿 xut˥ 使穿
jup˥ 睡 ʃup˥ 使睡

例句：

①thuŋ˥ka̱˥ mai˧˩ thaŋ˧˩ vun˥˩ le˥˩。 用背篮背柴！
背 篮 （结助） 柴 背 （谓助）
②ja̱ŋ˧˩ lĕ˧ thaŋ˧˩ xun˥˩ aʔ˥！ 让他背柴！
他 （结助） 柴 使背 吧
①ju̱m˥˩ ma˥ vaŋ˥˩ lo˥˩ mu˥˩ lo˥˩ tsuŋ˥˩ aʔ˥！
屋 （结助） 进入（助动）之后 来 坐 吧
进屋里来坐吧！
②ʃi˧˩ lan˥ ma˥ xaŋ˥ ka̱t˥ pe˥˩。
果子 背篮 （结助）使进入（助动）了
把果子装进背篮里了。
①tsŏ˧˩nu˥ ju̱p˥ pe˥˩。 婴儿睡了。
婴儿 睡 了
②tsŏ˧˩nu˥ ʃup˥ aʔ˥！ 让婴儿睡吧！
婴儿 使睡 吧

在自动和使动相对应的词中，有的声调相同，有的声调不

同。但是没有单独用声调变化来区别自动、使动的。

（2）在自动词前加动词 lo̱ʔ˥“弄、搞”表示使动。例如：

thoʔ˥	出去	lo̱ʔ˥thoʔ˥	使出去
jo̱n˥	歪	lo̱ʔ˥jo̱n˥	使歪
sat˥	灭	lo̱ʔ˥sat˥	使灭
no˥˧	病	lo̱ʔ˥no˥˧	使病

例句：

①jaŋ˧˩　thoʔ˥　lo˥　pe˥˧.　　他出去了。
　他　　出去　（助动）了

②jaŋ˧˩　ʒĕ˥　lo̱ʔ˥　thoʔ˥.　　让他出去。
　他　（结助）弄　　出去

①mji˧˩　sat˥　pe˥˧.　　火灭了。
　火　　灭　　了

②mji˧˩　jaŋ˧˩　eʔ˧˩　lo̱ʔ˥　sat˥　pe˥˧.　　火被他搞灭了。
　火　　他　（结助）搞　　灭　　了

用语音交替构成的使动词，有的还能加 lo̱ʔ˥。两种形式同时表示使动态。例如：

ŋa̱u˥˧	哭	ŋa̱u˥	或	lo̱ʔ˥	ŋa̱u˥	使哭
mu̱ʔ˧˩	倒置	mu̱ʔ˥	或	lo̱ʔ˥	mu̱ʔ˥	使倒置
ŋu̱n˧˩	下垂	ŋu̱n˧˩	或	lo̱ʔ˥	ŋu̱n˧˩	使下垂
pjuʔ˧˩	消失	phjuʔ˥	或	lo̱ʔ˥phjuʔ˥		使消失

例句：

①a˥ku˧˩　ŋa̱u˥˧　pe˥˧.　　弟弟哭了。
　弟弟　　哭　　了

②a˥ku˧˩　lĕ˥　lo̱ʔ˥　ŋa̱u˥　pe˥˧.　　把弟弟搞哭了。
　弟弟　（结助）搞　　使哭　　了

①lan˥ muʔ˩ pe˥˩. 背箩翻倒了。
背箩 倒置 了

②lan˥ lo̱ʔ˥ mu̱ʔ˥ aʔ˥! 把背箩翻倒吧!
背箩 搞 使倒置 吧

在载瓦语中，有一部分形容词充当动词用时，也有自动态和使动态的区别。表示方法也同动词一样，有屈折形式和分析形式两种。

（1）屈折形式：主要用松紧元音交替表示，个别的用送气声母和不送气声母交替表示。例如：

ʒa˥	平	ʒa̱˥	使平
noʔ˩	黑	no̱ʔ˥	使黑
koi˥	弯曲	ko̱i˥	使弯曲
tʃeʔ˩	破	tʃheʔ˥	使破

例句：

①khjo˥˩ xji˥˩ khat˥ tʃaʔ˩ ʒa˥ le˥˩.
路 这 条 很 平 (谓助)
这条路很平。

②khjo˥˩ xji˥˩ khat˥ pan˩ ʒa̱˥ pe˥˩.
路 这 条 全 使平 了
这条路全弄平了。

①va˩ xji˥˩ khat˥ tʃaʔ˩ koi˥ ʒa˥.
竹子 这 根 很 弯 (语助)
这根竹子很弯。

②va˩ lĕ˥ pat˩ ko̱i˥ pe˥˩. 竹子被打弯了。
竹子 (结助) 打 使弯 了

（2）分析形式：主要用加 lo̱ʔ˥ “弄、搞” 表示使动。例如：

then˩ 坏　　lo̱ʔ˥ then˩　使坏
kot˩ 脏　　lo̱ʔ˥ kot˩　使脏
let˥ 聪明　　lo̱ʔ˥ let˥　使聪明
tʃo̱i˩ 漂亮　　lo̱ʔ˥ tʃo̱i˩　使漂亮

例句：

①thiŋ˥˩ then˩ pe˥˩.　手镯坏了。
手镯　坏　了

②thiŋ˥˩ lo̱ʔ˥ then˩ pe˥˩.　手镯弄坏了。
手镯　弄　坏　了

①pui˥mo˥ kot˩ pe˥˩.　被子脏了。
被子　脏　了

②pui˥mo˥ lo̱ʔ˥ kot˩ pe˥˩.　被子弄脏了。
被子　弄　脏　了

另外，也还可以用屈折形式和分析形式一起共同表示使动态。例如：

nuŋ˥ 乱　　nu̱ŋ˥ 或 lo̱ʔ˥ nu̱ŋ˥　使乱
ŋjaŋ˥ 直　　ŋja̱ŋ˥˩ 或 lo̱ʔ˥ ŋja̱ŋ˥˩　使直

例句：

①khjiŋ˥˩ nuŋ˥ pe˥˩.　线乱了。
线　乱　了

②khjiŋ˥˩ lo̱ʔ˥ nu̱ŋ˥ pe˥˩.　线被搞乱了。
线　搞　使乱　了

①sik˥kam˥˩ tʃaʔ˩ ŋjaŋ˥ ʒa˥.　树很直。
树　很　直（语助）

②va˩jaŋ˩ lo̱ʔ˥ ŋja̱ŋ˥˩.　把竹竿弄直。
竹竿　搞　使直

除上面谈到的屈折形式和分析形式外，有一些动词或形容词

还可以用后加动词 naŋ˥˧"派、让、使"或 ʃaŋ˥"使"表示使动态。例如：

kuŋ˥si˥ ŋo˥˧ ʒě˥ pe˧˩kjin˥ lo˥ naŋ˥˧.
公司 我（结助）北京 去 派
公司派我去北京。

jaŋ˧˩ lě˥ tau˧˩ lo˥˧ naŋ˥˧. 让他返回来。
他（结助）返回 来 让

mau˥˧sau˧˩ tshau˧˩ ku˥˧ ʒě˥ a˧˩sik˥ tut˧˩ naŋ˥˧.
书 旧 （助动）（结助）新的 成 使
使旧书变成新书。

să˧˩ʒa˥ lě˥ a˧˩ nik˥˧jo˧˩ ʃaŋ˥.
老师（结助）不 生气 使
使老师不生气。

2.动词的重叠

动词一般不能重叠，只有在以下特定的语言环境中能重叠。

（1）当动词后面出现 kut˥"做"、mu˧˩"形成"或 tut˧˩"变成"等动词时，才能重叠，重叠后表示动作行为是经常的、习惯性的。例如：

jaŋ˧˩ a˧˩ jup˥ ʃiʔ˧˩ ma˥ khji˥˧ tʃhi˧˩ tʃhi˧˩ kut˥
他 没 睡 还（结助）脚 洗 洗 做
（或 mu˧˩）e˥.
形成 的
他是经常在睡前洗脚为。

ŋo˥˧ mjin˥ lě˥ lai˧˩ka˥ moʔ˥ moʔ˥ kut˥
我 晚（结助）文化 学 学 做
（或mu˧˩）ʒa˥.
形成（语助）
我经常在晚上学习。

mau˧˩ vo˥˩ vo˥˩ tut˧˩ （或 ku̱t˥） ʒa˥.
雨 下 下 变成 做 （语助）

经常下雨。

tsŏ˧˩ʃaŋ˥˩ xji˥˩ mjin˥ ʒĕ˥ ŋau˥˩ ŋau˥˩ ku̱t˥
孩子 这 晚 （结助） 哭 哭 做

（或tut˧˩） ʒa˥. 这孩子晚上经常哭。
形成 （语助）

试比较下列①、②例句：

①vui˥˩ ŋam˥ ʃuʔ˥ mu˥˩ vam˥ no˧˩ ʒa˥.
水 凉 喝 之后 肚子 疼（语助）

喝凉水之后肚子疼。

②vui˥˩ ŋam˥ ʃuʔ˥ mu˥˩ vam˥ no˧˩ no˧˩ tut˧˩
水 凉 喝 之后 肚子 疼 疼 变成

（或mu˧˩） ʒa˥.
形成 （语助）

一喝凉水，肚子就疼。

例①是说，这一次喝了凉水肚子疼，不是习惯性的。例②是说，每次喝凉水肚子都疼，是习惯性的。

（2）动词重叠后中间嵌入附加成分 mĕ˥，构成名词，表示“所有……的”意思。（例见附加式合成词部分）

（3）部分意义相对的两个动词能分别重叠构成四音格词。（例见四音格词部分）

3.表示“存在”的动词① 的用法

在载瓦语中，表示“有”、“在”等概念的动词比较丰富。常用的有八个，使用特点各不相同。它们的共同特点是叙述人或

---

① 行文中简称存在动词。

事物有什么以及叙述人或事物的存在或消失，而不是叙述人或事物跟行为动作的关系。现将它们的使用特点分述如下：

（1）vo˥"有"，表示人有什么东西。例如：

jaŋ˩ voˀ˩u˥ vo˥ le˥˧. 他有鸡蛋。
他 鸡蛋 有 （谓助）

lă˩kam˥ mau˥˧sau˩ tʃaˀ˩ vo˥ pe˥˧.
勒干 书 很 有 了
勒干有很多书了。

（2）ŋji˥˧"有"、"在"，表示人或动物的存在。例如：

pum˥˧ ma˥ no˩ tʃaˀ˩ ŋji˥˧ le˥˧. 山上有很多牛。
山 （结助）牛 很 有（谓助）

naŋ˥˧ kha˥˧ma˥ ŋji˥˧ le˥˧? 你住在什么地方？
你 哪儿 在 （谓助）

（3）ŋji˥˧"使在"、"使存在"，表示使人或动物存在。例如：

pum˥˧ ma˥ no˩ ŋji˥˧ to̱˩ le˥˧. 让牛在山上。
山 （结助）牛 使在（助动）（谓助）

tsŏ˩nu˥ phjaŋ˩ ma˥ ŋji˥˧ to̱˩ aˀ˥!
婴儿 床铺（结助）使在（助动）（谓助）
让婴儿在床铺上。

（4）tʃoˀ˩"在"、"有"，表示无生命的物体的存在。例如：

tʃi̱˥ʒaŋ˥˧ ma˥ kuˀ˩ tʃaˀ˩ tʃoˀ˩ ʒa˥.
谷场 （结助）谷子 很 有 （语助）
谷场上有很多谷子。

să˩poi˥˧ liŋ˥˧khjuˀ˩ ma˥ taŋ˥khuˀ˥ tʃoˀ˩ ʒa˥.
桌子 四周 （结助）凳子 有 （语助）
桌子四周有凳子。

（5）po˦ “存有”、“含有”，表示一事物存在于另一事物的内部。例如：

ŋo˦ vum˩ po˦ le˦。 我有力气。
我 力气 有（谓助）

să˩tek˩ ma˥ pho˦tʃuŋ˩ po˦ to̱˩ ʒa˥？
箱子 （结助）什么东西 有（助动）（语助）

箱子里面有什么东西？

（6）luŋ˥ “在”，表示人或动物存在于某处。例如：

voˀ˩ voˀ˩khjun˥ ma˥ luŋ˥ to̱˩ ʒa˥。
鸡 鸡笼 （结助）在（助动）（语助）

鸡在鸡笼里。

jaŋ˥moˀ˥ ju̱m˦ khau˦ ma˥ luŋ˥ to̱˩ a˩ko̱˦。
他们 屋 里面（结助） 在（助动）（谓助）

他们在屋里。

（7）lu̱ŋ˥ “使在”，表示使人或动物存在于某处。例如：

ŋŏˀ˥tso˩ khjun˥ ma˥ lu̱ŋ˥ to̱˩ le˦。
小鸟 笼子 （结助） 使在（助动）（谓助）

小鸟关在笼子里。

ʃum˥pe̱˥ ʒĕ˥ thoŋ˥ ma˥ lu̱ŋ˥ to̱˩ a˩ko̱˦。
犯人们 （结助）监狱（结助） 使在（助动）（谓助）

犯人关在监狱里。

（8）toŋ˦ “有”，表示有路、有脚印等。例如：

xji˦ ma˥ khjo˦ toŋ˦ ʒa˥。 这里有路。
这（结助） 路 有（语助）

khum˥toŋ˩ ma˥ khji˦kho˦ toŋ˦ to̱˩ ʒa˥。
门口 （结助） 脚印 有（助动）（谓助）

门口有脚印。

4. 起判断作用的动词① 的用法

在载瓦语中判断动词只有 ŋut˥ “是” 一个。主要用在名词性谓语之后，构成合成谓语，表示判断，说明主语 “是什么”；其次用在形容词谓语或动词谓语之后，表示强调。

（1） 用在名词谓语之后，共同构成合成谓语。例如：

ŋa˥nuŋ˥ ki˨ tʃuŋ˥ko˨ pju˥˩ ŋut˥ le˥˩.
咱们 （结助） 中国 人 是 （谓助）
咱们是中国人。

jaŋ˨ ki˨ ŋa˥ va˨ ŋut˥ le˥˩. 他是我的爸爸。
他 （结助）我的 爸爸 是（谓助）

（2） 用在形容词谓语或动词谓语之后，表示肯定、强调的语气。不用也不影响句子的基本意思。试比较下列①、②例句：

①i˥nuŋ˥ e˥ pui˥˩ŋji˥ tʃaˀ˨ ŋon˥ ʒa˥ ŋut˥
咱们 的 生活 很 幸福 （语助）是
le˥˩. 咱们的生活是很幸福的。
（谓助）

②i˥nuŋ˥ e˥ pui˥˩ŋji˥ tʃaˀ˨ ŋon˥ ʒa˥.
咱们 的 生活 很 幸福（谓助）
咱们的生活很幸福。

①khĕ˥ŋji˥ khai˥ xui˨ ʒa˥˩ ŋut˥ le˥˩.
今天 开 会 （谓助）是 （谓助）
今天是要开会的。

②khĕ˥ŋji˥ khai˥xui˨ ʒa˥˩. 今天要开会。
今天 开会 （谓助）

此外，在载瓦语中还有 tut˨ “像”、“变成” 和 kut˥

① 在行文中简称判断动词。

“当”、“做”等动词用在名词或名词性词组等后面时其性质和作用与判断动词相同。例如：

naŋ˥˧ tsai˧˩va˥˧ su˧˩ tut˧˩ le˥˧. 你像载瓦人。
你 载瓦 样子 像（谓助）

a˥va˧˩ jum˥˧mau˧˩ ma˥ sǎ˧˩ʒa˥ kut˥ le˥˧.
爸爸 家乡 （结助） 老师 当 （谓助）
爸爸在家乡当老师。

phju˥˧ ku˥˧ e˥ noʔ˧˩ e˥ tut˧˩ pe˥˧.
白 （助动）的 黑 的 变成 了
白的变成黑的了。

naŋ˥˧ tsu˥˧tʃaŋ˥˧ kut˥ aʔ˥! 你做组长吧！
你 组长 做 吧

5.动词的主要特点

（1）能受副词（个别程度副词除外）的限制和个别副词的补充。（例见副词部分）

（2）能受名词加结构助词的修饰。（例见结构助词部分）

（3）在句中主要作谓语，其次是作定语、补语，个别的能作主语或状语。（例见句子成分部分）

（4）能受助动词修饰或补充，和助动词一起组成谓语。（例见助动词部分）

（5）动词谓语的式、体、数、人称等语法范畴，由位于动词后面的谓语助词综合体现。（例见谓语助词部分）

在载瓦语中，形容词跟动词的关系比较密切，它们之间有不少共同的语法特点。主要表现在以下几点。

（1）在句中都能做谓语。例如：

vui˥˧pu˥ ŋam˥ pe˥˧. 开水凉了。
开水 凉 了

pan˨po˥ po˥ pe˨ʒa˧. 花快开了。
花 开 （谓助）

（2）都能受副词修饰或补充。（例见副词部分）

（3）都能加结构助词 e˥ 或助动词 ku˧ 使其名物化或成为名词性修饰语。（例见结构助词或助动词部分）

（4）都能在重叠式中嵌附加成分 mě˥ 构成名词，表示“所有……的”的意思。（例见附加式合成词部分）

（5）都有使动态的语法范畴。（例见动词部分）

（6）均用表示疑问的语气助词或疑问代词表示疑问，均不用肯定否定的形式表示疑问。（例见语气助词或疑问代词部分）

但是，形容词和动词也还有许多不同的特点，主要表现在以下几点。

（1）形容词作谓语时有下列几点不同于动词的特点：①不能跟祈使式谓语助词结合；②只能与兼表情态的助动词结合，不能与别的助动词结合；③不能受名词修饰；④不能受否定副词 khě˥“别，勿”的限制。

（2）形容词作定语时，可放在名词的前面或者后面，而动词作定语时，只能放在名词的前面。（例见定语部分）

（3）形容词一般都能重叠作状语，而动词一般不能重叠使用，只有在特定的语言环境中能重叠做谓语。（例见形容词部分和动词的重叠部分）

（4）形容词能带前附叠音，表示程度加深或其他感情色彩，动词没有这种现象。（例见形容词部分）

（七）助动词

助动词是放在动词的前边或后边，表示动作行为的势态、趋向或能愿等，对动词起辅助作用。

载瓦语的助动词比较丰富，用法也比较复杂。助动词的运

用，在一定程度上增强了语言的表达能力。助动词的特点主要有以下几点：

(1) 助动词不能单独作谓语，它总是放在动词前或后作句子的状语或补语。否定时，否定副词 a˧˩“不”不能插在动词和助动词之间，而只能放在动词和助动词组成的词组之前。例如：（下加横线的是助动词）

xji˥˧ ʃi˧˩ ke˥˧ tso˧˩ pe˥˧ luʔ˧˩？
这 果子 能 吃 了 吗
这果子能吃了吗？

ʃi˧˩ xji˥˧ a˧˩ ke˥˧ tso˧˩ ʃiʔ˧˩。 这果子还不能吃。
果子 这 不 能 吃 还

（2）有一部分助动词是由动词充当的，它们作动词时，意义比较实在；作助动词时，意义比较抽象。例如：mjaŋ˥˧ 作动词时，意思是“见（看到）”；作助动词时，表示“得（可能）”。又如 ŋji˥˧ 作动词时，意思是“在、有”；作助动词时，表示动作的正在进行情态。试比较下列①、②例句：

①mau˥˧sau˧˩ xji˥˧ ŋo˥˧ mjaŋ˥˧ vu˥ pe˥˧。
书 这 我 见 过 了
这书我看过了。

②mu˥ a˧˩ tsui˧˩ tʃaŋ˥ tsaŋ˧˩ a˧˩ mjaŋ˥˧ tso˧˩。
活儿 不 做 的话 饭 不 得 吃
不劳动者不得食。

①naŋ˥˧ jum˥˧ ma˥ khă˥nam˥˧ ŋji˥˧ le˥˧。
你 家 （结助） 什么时候 在 （谓助）
你什么时候在家。

②jaŋ˨˩ lǎ˨˩ ŋji˥ e˥ lai˨˩ka˥ ka˥ ŋji˦˨ ʒa˥.
他 一 天 的 字 写 在（语助）
他整天在写字。

(3) 放在动词前的助动词能受副词、数量词组等的限制。例如：

tʃa?˨˩ kam˥ ʃu?˥ le˦˨. 很愿意喝。
很 愿意 喝（谓助）
a˨˩ lum˦˨ tat˨˩ kut˥. 不太会做。
不 太 会 做
lǎ˨˩ ta˥ vo˥ lo˥ le˦˨. 能去一次。
一 次 能 去（谓助）

根据助动词在动词前或后的位置不同，可将助动词分为三类。
1. 放在动词前的助动词，常见的有以下两组。
第一组：
表示动作行为的可能性，有 vo˥，主要表示在主观上是否具有某种行为能力或者客观上是否许可；ke˦˨，表示在客观上或情理上是否可能；tat˨˩，表示“会”；mjaŋ˦˨，表示客观上是否能满足主观上的要求。例如：

a˥va˨˩ maŋ˨˩ pe˦˨, mu˥ a˨˩ vo˥ tsui˨˩ lo˦˨!
爸爸 老 了 活儿 不 能 劳动 咯
爸爸老了，不能劳动咯！
xu˦˨ sik˥ ma˥ ʃi˨˩ vo˥ tso˨˩ pe˦˨.
那 树 上 果子 能 吃 了
那树上的果子能吃了。
ʃi˥kho˨˩ʃi˨˩ ke˦˨ tso˨˩ le˦˨. 李子能吃。
李子 能 吃（谓助）

ʃam˦˨khop˥ xji˦˨ ke˦˨ tʃuŋ˦˨ le˦˨ luˀ˨˩?
锄头 这 能 用 (谓助) 吗
这锄头能用吗？

lă˨˩laˀ˥ mo̱˦˨mji˨˩ tat˨˩ tai˨˩ le˦˨。
勒腊 故事 会 讲 (谓助)
勒腊会讲故事。

lai˨˩ka̱˥ mjaŋ˨˩ mo̱ˀ˥ pe˦˨。 得到学文化了。
文化 得 学 了

第二组：

表示人的意志和愿望的有：vam˥ 或 xat˥，表示“敢、舍得”；ka̱m˥，表示“愿意”；pĕ˨˩，表示“帮，替，陪”。如：

ŋo˦˨ mji˨˩um˦˨ vam˥ pik˨˩ le˦˨。 我敢打枪。
我 枪 敢 打 (谓助)

ja̱ŋ˨˩ vam˥ pji˨˩ le˦˨。 他舍得给。
他 舍得 给 (谓助)

mŭ˨˩ka̱i˥ ju̱m˦˨ a˨˩ ka̱m˥ lo˥。
木盖 家 不 愿意 回去
木盖不愿意回家。

ŋo˦˨ le˥ pĕ˨˩ tsui˨˩ pa˥！ 我来帮做吧！
我 来 帮 做 吧

naŋ˦˨ ŋa˥ mĕ˨˩tu̱˥ pĕ˨˩ ʃuˀ˥ aˀ˥！
你 我的 为了 替 喝 吧
你替我喝吧！

lă˨˩noŋ˥ piŋ˥pe̱˥ eˀ˨˩ pĕ˨˩ tsuŋ˦˨ to˨˩ aˀ˥！
勒弄 客人 (结助) 陪 坐 (助动) 吧
勒弄陪客人坐着吧！

2. 放在动词后的助动词，常见的有以下两组。

第一组：

只起辅助动词的作用，不兼表情态的，有：ju˥˩，表示动作行为结果的取得；aŋ˧˩，表示“轮到、应该”； nau˥˩，表示“主观愿望”，pho˧˩，表示情理或习惯上“准许”；ka̱t˥，表示动作是急促的、短暂的；pum˥˩，表示动作及于每一对象；ku̱n˥，表示动作行为是随意进行的；lu̱m˧˩，表示动作行为是相互的；vun˥，表示动作、行为在来回活动着。例如：

jaŋ˥moʔ˥ tsai˧˩mjiŋ˥ se˥˩ ju˥˩ pe˥˩.
他们 载瓦话 知道 了
他们掌握载瓦话了。

pe˧˩kji̱n˥ ma˥ lo˥ nau˥˩ ʒa˥. 想去北京。
北京 （结助） 去 想 （语助）

ko̱˧˩paŋ˧˩vui˥˩ nam˧˩ ma˥ xoʔ˧˩taŋ˧˩ a˧˩ tai˧˩ pho˧˩.
大人们 旁边 （结助） 害羞话 不 说 准许
在大人面前不准许说害羞话。

khĕ˥ŋji˥ naŋ˥˩ pui˥˩ʃum˧˩ ʃum˧˩ aŋ˧˩ pe˥˩.
今天 你 扫帚 扫 轮到 了
今天轮到你扫地了。

ʒau˥ vu˥ ka̱t˥ aʔ˥! 快帮看一下！
快 看 （谓助）

juʔ˧˩khaŋ˧˩juʔ˧˩mo˥ tʃhuŋ˥˩ pum˥˩ a˧˩ko̱˥˩.
每个人 拿 都 （谓助）
每个人手上都拿着。

lai˧˩ka̱˥ ka̱˥ ku̱n˥ le˥˩. 写着玩。
字 写 （谓助）

jaŋ˥nik˥ ʃam˥˩khop˥ thai˥ tʃhuŋ˥˩ lu̱m˧˩ a˧˩ko̱˥˩.
他俩 锄头 交换 用 （谓助）
他俩交换锄头用。

jaŋ˧˩　jum˧˩　khau˧˩　ma˥　ŋji˧˩　vun˥　ʒa˥.
他　家　里　（结助）在　（语助）
他在屋里来回走着。

第二组：

在辅助动词的同时，还兼表情态的，有：lo˥，表示动作开始进行；lo˧˩，表示动作的回返；ŋji˧˩，表示动作正在进行；to˩，表示动作的持续；pjam˥，放在及物动词后面表示动作的结束；pjuʔ˩，放在不及物动词后面表示动作的结束；vu˥，表示动作已行或“试一试”；ku˧˩，表示动作行为是原有的。例如：

tai˩　lo˥　pe˧˩.　　开始说下去了。
说　了

naŋ˧˩　vaŋ˧˩　lo˧˩　aʔ˥!　　你进来吧！
你　进　吧

jaŋ˥moʔ˥　taŋ˩　tai˩　lom˧˩　ŋji˧˩　le˧˩.
他们　话　说　碰　正在　（谓动）
他们正在交谈。

tsaŋ˩　tʃoʔ˥　to˩　pe˧˩.　　饭煮着了。
饭　煮　着　了

ŋo˧˩　ŋun˧˩　tʃhuŋ˩　pjam˥　pe˧˩.　　我钱用完了。
我　钱　用　完　了

xji˧˩　pan˩　po˥　vu˥　pe˧˩.　　这花开过了。
这　花　开　过　了

naŋ˧˩　kut˥　vu˥　aʔ˥!　　你试着做吧！
你　做　试　吧

ŋo˧˩　a˩　ʒup˥　tai˩　ku˧˩　e˥,　tai˩　pe˧˩.
我　不　敢　说　原来　的　说　了
我原来不敢说的，说了。

tʃhum˥lut˩kam˥ tʃoŋ˩ ma˥ lo˥ pjuʔ˩ pe˥˩.
雷老大 学校（結助） 去 了
雷老大去学校了。

这组助动词也可放在形容词后面，表示事物性质状态方面的变化。（例见形容词部分）

此外，助动词 ku˥˩ 加在作定语的形容词后面时，能起到结构助词 e˥ 的作用，使形容词名物化。例如：

noʔ˩ ku˥˩ pu˩ a˩ vo˥. 没有黑的上衣。
黑 的 上衣 没 有

ne˥˩ ku˥˩ pan˩ tʃoi˩ ʒa˥. 红的花好看。
红 的 花 好看 （语助）

3. 放在动词前或动词后均可的助动词，常见的有 tsaŋ˥、mau˥、pji˩ 等。

（1）tsaŋ˥"着"、"中"。例如：

tsaŋ˥ tai˩ pe˥˩. 说着了。
着 说 了

tai˩ tsaŋ˥ pe˥˩. 说中了。
说 中 了

thaŋ˥te˥˩ tsaŋ˥ pik˩ pe˥˩.
靶 子 中 打 了
} 靶子打中了。
thaŋ˥te˥˩ pik˩ tsaŋ˥ pe˥˩.
靶子 打 中 了

（2）mau˥ 放在动词前表示稍微轻视；放在动词后表示谦虚。例如：

jaŋ˩ mau˥ tai˩ le˥˩. 他瞎说的。
他 说 （谓助）

jaŋ˨˩ tai˥˩ mau˥ le˥˩。　他说着玩的。
他　说　　（谓助）

jaŋ˨˩ tsaŋ˨˩ tsa˨˩ tat˨˩ mau˥ tso˨˩。
他　饭　只　会　　吃

他只会骗饭吃。

ŋo˥˩ tsaŋ˨˩ tsa˨˩ tat˨˩ tso˨˩ mau˥。　我只会吃饭。
我　饭　只　会　吃

（8）pji˨˩ 放在动词前表示"准许"、"答应"；放在动词后表示施加动作于别人或接受别人的动作。例如：

a˨˩ pji˨˩ lo˥ tʃaŋ˥ ki˨˩ a˨˩ lo˥ lo˥˩。
不　准许　去　的话（结助）不　去（语助）

不准许去的话就不去了。

jaŋ˨˩ ŋo˨˩ ʒə̆˥ pji˨˩ tʃhuŋ˥˩ ʒa˥˩ ka˥˩。
他　我（结助）答应　用（语助）说

他答应给我用。

ŋo˥˩ jaŋ˨˩ ʒə̆˥ moʔ˥ pji˨˩ le˥˩。　我教给他。
我　他（结助）教　给（谓助）

有时两个或两个以上的助动词可以同时辅助一个动词。它们的位置：多数分别位于动词的前、后；也有均位于动词之前或动词之后的。

用在动词的前、后的，如：

ŋo˥˩ jaŋ˥moʔ˥ ʒə̆˥ vo˥ kə̆˨˩ʒum˥ pji˨˩ le˥˩。
我　他们　（结助）可以　帮助　给（谓助）

我可以帮助他们。

i˥˩phe˨˩ xji˥˩ ŋo˥˩ a˨˩ pan˥˩ ʃuʔ˥，naŋ˥˩ pə̆˨˩ ʃuʔ˥
酒　这　我　不　完全　喝　你　帮　喝

pjam˥ aʔ˥!

掉 吧

这酒我喝不完，你帮喝掉吧!

mji˧˩va˧˩mjiŋ˥ vo˥ se˥ ju˥˧ pe˥˧。

汉话 可以 知道 （谓助）

学到汉话了。

mu˥ xji˥˧pe˥ ŋo˥˧ kam˥ pě˧˩ kut˥ pjam˥ le˥˧。

工作 这些 我 愿意 帮 做 掉 （谓助）

这些工作我愿意帮做完。

均用在动词前的，如：

ŋo˥˧ vo˥ pě˧˩ vu˥ le˥˧。 我可以帮看。

我 可以 帮 看（谓助）

jaŋ˧˩ ʒě˥ kam˥ pji˧˩ tʃi˧˩ le˥˧。

他（结助） 愿意 给 骑（谓助）

愿意给他骑（马）。

均用在动词后的，如：

ŋo˥˧ jaŋ˥˧ pu˧˩ tʃhi˥˧ to˧˩ pji˧˩ pe˥˧。

我 他的 上衣 洗 给 （谓助）

我把他的上衣洗了。

jaŋ˥˧ ʃi˧˩ tso˧˩ pjam˥ pji˧˩ pe˥˧。

他的 果子 吃 掉 给（谓助）

他的果子被吃掉了。

(八) 副 词

副词表示动作、行为或性质、状态在程度、范围、时间、频率、语气等方面的不同状况。这类词一般是修饰动词或形容词。在句中主要作状语，个别的能作补语。不能单独用来回答问题。

副词大致可以分为以下几类。

1.程度副词

程度副词主要的作用是修饰形容词，表示性质、状态的程度；有的也可修饰动词，表示动作行为的程度。常见的有：tʃe˧˩“最、更”，te˥˧ 或 lu̱m˥˧“太、过于”，tʃaʔ˧˩ 或 kjai˧˩“很”，tso̱m˥ʒa˧˩“相当”，a˧˩ʃi˥˧ 或 ʃiʔ˧˩（用在否定句中）“还”，tik˧˩“极”等。其位置一般在动词或形容词之前，只有 a˧˩ʃi˥˧（或 ʃiʔ˧˩）和 tik˧˩ 用在动词或形容词之后起补充作用。（下加横线的是副词）。

（1）表示性质、状态的程度。例如：

sum˧˩ juʔ˧˩ ma˥ ja̱ŋ˧˩ tʃe˧˩ mjaŋ˥˧ ʒa˥.
三 位（结助）他 最 高（语助）
三人中他最高。

xji˥˧ lu̱m˧˩ ki˧˩ xau˥˧ lu̱m˧˩ thoʔ˥ tʃe˧˩ ke˥˧ ʒa˥.
这 个（结助）那 个 出 更 好（语助）
这个比那个更好。

te˥˧ mjo˧˩ pe˥˧ 太多了
太 多 了

tʃaʔ˧˩ ŋon˥ ʒa˥ 很幸福
很 幸福（语助）

tso̱m˥ʒa˧˩ ve˧˩ le˥˧ 相当远
相当 远（谓助）

tʃo̱i˧˩ tik˧˩ pe˥˧ 漂亮极了
漂亮 极 了

ŋje˥ a˧˩ʃi˥˧ 还热 a˧˩ ŋje˥ ʃiʔ˧˩ 尚未热
热 还 没 热 还

（2）表示动作行为的程度。例如：

teV tʃo̱ʔ˥ mjaŋ˥ pe˧˥ 太煮久了
太 煮 久 了

lṳm˧˥ tso˨˩ mjo˨˩ pe˧˥ 太吃多了
太 吃 多 了

tso̱m˥ʒa˨˩ jup˥ pe˧˥ 睡了相当一会了
相当 睡 了

ka̱m˥ ka̱˥ tik˨˩ pe˧˥ 爱写极了
喜欢 写 极 了

2.范围副词

范围副词主要修饰动词，表示动作、行为的范围；有的也可修饰判断动词，表示事物的范围；有的也可用来修饰形容词，表示性质、状态的范围。常见的有：pan˧˥ “全、全部”，pan˧˥ʃoʔ˥ “全部”，tʃhom˧˥ “共同、一起”，tʃa̱t˥ “都、全、总是”，tsa˨˩ “只、仅、才”，pau˥ “仅、只、就”，lĕ˨˩ 或 ʒĕ˨˩ “也”，ʃi˨˩taʔ˨˩ “相互”等。其位置和用法分述如下：

（1）修饰一般动词，表示动作、行为的范围。其位置一般在动词之前，在结构上和主语、宾语的关系很密切，在句中要求直接放在主语、宾语的后面。例如：

a˥nu˨˩ a˥va˨˩ pan˧˥ thoʔ˥ lo˥ pe˧˥.
妈妈 爸爸 全 出 去 了
爸爸妈妈全出去了。

joŋ˨˩tso˨˩ pan˧˥ʃoʔ˥ le˥ pe˧˥. 学生全部来了。
学生 全部 来 了

i˥nuŋ˥ luŋ˥la̱ŋ˥paŋ˨˩ tʃhom˧˥ phje˥ ʃaŋ˥!
咱们 大家 共同 商量 （谓助）
咱们大家共同商量吧！

jaŋ˨ tsa˨ ŋji˧ ʒa˥. 只有他在。
他 只 在 (语助)
a˨khaŋ˧ jaŋ˨ tsa˨ lo˧ e˥. 他刚刚才回来。
刚刚 他 才 回来 的
ŋo˧ pau˥ e˧ ʒa˧. 就我一个人去。
我 就 去 (谓助)
i˥phe˨ lĕ˨ ʃu?˥, tsaŋ˨ lĕ˨ tso˨.
酒 也 喝 饭 也 吃
酒也喝，饭也吃。
ŋa˥mo?˥ ʃi˨ta?˨ kĕ˨ʒum˥ lum˨.
我们 互相 帮助 (助动)
我们互相帮助。

（2）修饰判断动词，表示事物的范围。常用的有 tʃat˥、pau˥ 两个。其位置一般在判断动词的前面。例如：

a˥ku˨ a˥maŋ˨ tʃat˥ ŋut˥ le˧. 都是弟兄。
弟 兄 都 是 (谓助)
ŋa˥mo?˥ pau˥ ŋut˥ le˧. 只是我们。
我们 只 是 (谓助)

此外，tʃat˥、pau˥ 这两个副词，也可以重叠使用，重叠后表示强调。例如：

a˨vaŋ˨ po˧ e˥ tʃat˥ tʃat˥ ŋut˥ le˧.
根源 有 的 全 全 是 (谓助)
全是有根源的。
lu?˨kok˨ pau˥ pau˥ ŋut˥ le˧. 仅是石头。
石头 仅 仅 是 (谓助)

3.时间副词

时间副词主要用来修饰动词，表示动作、行为发生、进行的时间和频率；有的也可用来修饰形容词，表示性质、状态变化的时间和频率。常见的有：a˩khaŋ˥˩“刚才、刚刚”，a˩khu˥“一会之后”，a˩jaŋ˩“时常、经常”，a˩num˩“老、老是”，ji˥˩ʃi˥ 或 ku˩ʃi˥“常常”，lik˩tik˩“立刻”，tum˩“又、再”，ʒe˥˩“一直”等。其位置一般在动词或形容词之前。

（1）修饰动词，表示动作、行为的时间和频率。例如：

a˩khaŋ˥˩ lo˥ pe˥˩　　刚才去了
刚才　　去　了

a˩khu˥ le˥ ʒa˥˩　　过一会儿来
一会儿之后 来（谓助）

a˩jaŋ˩ ka˥ le˥˩　　经常写
经常　写（谓助）

a˩num˩ ŋau˥˩ ʒa˥　　老哭
老　　哭（语助）

ji˥˩ʃi˥ tai˩ le˥˩　　常常说
常常　说（谓助）

lik˩tik˩ a˩ vo˥ lo˥˩　　立刻不能回去
立刻　不　能　回去

tum˩ ju˥˩ aʔ˥　　再拿吧　　tum˩ le˥ pe˥˩　　又来了
再　拿（谓助）　　　　　　又　来（谓助）

ʒe˥˩ tsa˩ e˥˩ lo˥ aʔ˥　　一直去吧
一直　只　去（助动）（谓助）

（2）修饰形容词，表示性质、状态变化的时间和频率。如：

a˩khaŋ˥˩ ne˥˩ to˩ e˥　　刚才红着的
刚才　　红　着　的

lă˩tam˥˩ tum˩ tu̠ʔ˥ aʔ˥　　再亮一次
一次　再　使亮（谓助）
a˩jaŋ˩ ŋje˥ lo˥˩　　经常热着
经常　热　（谓助）

4.否定副词

否定副词主要修饰动词或形容词，表示否定、阻止等。常见的有：a˩“不”、“没”，khĕ˥“别、甭”，pe̠˩ʃau˥“不必”、无须”等。其位置一般在动词或形容词之前。例如：

a˩ vui˥˩　　不买　　a˩ lo˥ vu˥　　没去过
不　买　　没　去　过
khĕ˥ tin˥˩　　别跑　　khĕ˥ tai˩　　甭说
别　跑　　甭　说
a˩ tʃhui˩　　不甜　　a˩ noʔ˥˩　　没黑
不　甜　　没　黑
pe̠˩ʃau˥ tai˩ lo˥˩!　　不必说咯！
不必　说　咯

如果动词或形容词之前还有别的副词时，否定副词a˩、khĕ˥放在动词或形容词的前面和另一副词的后面。例如：

ji˩ʃi˥ a˩ tu̠˩　　常常不回答
常常　不　回答
tʃhom˥˩ khĕ˥ ku̠t˥　　一起别做
一起　别　做
kjai˩ a˩ ke˥˩　　很不好
很　不　好

5.语气副词

语气副词主要修饰动词或形容词，表示不同的语气和感情。

常见的有：kṳm˥、tau˥ 或 tʃa̱u˥“倒”，laŋ˥“连……都(也)”，ʃoʔ˥“直到”，ʃeʔ˩“才”，tok˥、teŋ˩teŋ˩ 或 teŋ˩tup˥“一定、确实、确切”，ke˩ke˩“当真、真的”等。其用法分述如下：

（1）kṳm˥、tau˥ 或 tʃa̱u˥“倒”：放在动词或形容词之前或者放在相同的两个动词或形容词之间，表示让步的语气。如：

pu˩ kṳm˥ vo˥ le˦, ŋut˥ko˥laŋ˩ te˦ tiʔ˥
上衣 倒 有 (调助) 可是 太 小
mu˦ a˩ vo˥ vut˩.
之后 不 能 穿
上衣倒有，可是太小了，不能穿。

ŋo˦ tau˥ a˩ nik˥jo˩, jaŋ˩ ʃui˥ pjoʔ˩ mu˦
我 倒 没 生气 他 带头 吵 之后
pjoʔ˩ lum˩ pe˦.
吵 互相 (调助)
我倒没生气，他带头吵才吵起来了。

se˥ tau˥ se˥ le˦, ŋut˥ko˥laŋ˩ a˩ tat˩ tai˩.
懂 倒 懂 (调助) 可是 不 会 说
懂倒懂，可是不会说。

moʔ˥ kṳm˥ moʔ˥ vu˥ pe˦, a˩ʃu˦ a˩ vo˥
学 倒 学 过 了 如此 不 能
mĕ˩tsiŋ˥. 学倒学过了，如此不能记住。
记住

tʃoi˩ tʃa̱u˥ tʃoi˩ ʒa˥, ŋut˥ko˥laŋ˩ ŋo˦ a˩ o˦
漂亮 倒 漂亮 (语助) 可是 我 不 要
nau˦. 漂亮倒漂亮，可是我不想要。
想

（2）laŋ˥“连……都（也）”，必须与否定副词 a˩ 连用，

放在动词、形容词之前，但常用在两个相同的动词、形容词之间。表示“强调”的语气。例如：

vu˥ laŋ˥ a˧˩ vu˥　　连看都不看
看　连…都　不　看

phju˥˩ laŋ˥ a˧˩ phju˥˩　　连白都不白
白　连…都　不　白

ʼn˧˩jam˧˩ laŋ˥ a˧˩ tʃoʔ˧˩　　连水也没有
水　连…也　不　有

（3）ʃoʔ˥“直到、一直”：放在动词、形容词或词组等后面。表示强调动作、行为要达到的程度。例如：

toŋ˥ ʃoʔ˥ phje˥˩ ʒa˥˩。　　一直要商量到同意。
同意　直到　商量　（谓助）

kji˥˩ ʃoʔ˥ tso˧˩ pe˥˩。　　直到吃饱了。
饱　直到　吃　了

naŋ˥˩ tʃe˥ ʃoʔ˥ laŋ˥ to˧˩ ʒa˥˩。
你　到　一直　等（助动）（谓助）
一直要等到你来。

（4）ʃeʔ˧˩“才”：放在动词前，表示动作行为发生得晚了或者表示只有在某种条件下然后怎样。例如：

naŋ˥˩ a˧˩khui˥˩ ʃeʔ˧˩ le˥ kan˧˩tse˧˩ pe˥˩。
你　现在　才　来　迟到　了
你现在才来，迟到了。

a˥su˧ kut˥ tʃaŋ˥ ʃeʔ˧˩ tʃoi˧˩ ʒa˥。
这样　做　的话　才　漂亮　（语助）
这样做才漂亮。

（5）tok˥、teŋ˧˩tup˥、teŋ˧˩teŋ˧˩“一定、确实、确切”、

ke˧˩ke˧˩“当真、真的”：一般都放在动词、形容词或动 词、形容词性词组前，表示坚决或确定的语气。例如：

ŋo˥˩ naŋ˥˩ tʃaŋ˧˩ to̱k˥ le˥ ʒa˥.
我 你 处 一定 来（语助）
我一定到你这儿来。

pu˧˩ xau˥˩ tuŋ˧˩ te̱ŋ˧ te̱ŋ˧˩ tʃo̱i˧˩ tik˧˩ ʒa˥.
上衣 那 件 确实 漂亮 极（语助）
那件上衣确实漂亮极了。

ja̱ŋ˧˩ ke˧˩ke˧˩ mja̱ŋ˥˩ tik˧˩ ʒa˥.
他 真的 高 极（语助）
他真的高极了。

nuŋ˥moʔ˥ ke˧˩ke˧˩ xje˥˩ ma˥ e̱˥˩ ʒa˥˩ ti˥˩?
你们 当真 那（结助）去（谓助）吗
你们当真去那儿吗？

6.状态副词

状态副词主要修饰动词，描绘动作、行为的性质、方式或发出的响声。常见的有：jo̱˥le˧˩“慢慢地”，lă˧˩ko˧˩“好好地”，pjon˥“突然”，mji̱k˥“突然（消失）”，kjaʔ˥ 或 kjo̱p˥“一下子”，mjeʔ˥“一闪”，xup˧˩“严严地”，a˧˩kon˧˩“胡乱”，tiŋ˧˩saŋ˥“故意”，lop˥“钻入状”等。其位置一般在动词前。例如：

jo̱˥le˧˩ tai˧˩ aʔ˥! 慢慢地说吧！
慢慢地 说（谓助）

lă˧˩ko˧˩ mo̱ʔ˥ ʃaŋ˥! 好好地学吧！
好好地 学（谓助）

jaŋ˨˩ pjon˥ ʒot˨˩ le˥ pe˥˩。
他 突然 到达 来 了
他突然来到了。

kja?˥ tsui˨˩ pe˥˩。 一下子握住了。
一下子 握 了

tat˥tʃhin˨˩ ma˥ pju˥˩ mje?˥ tsa˨˩ a˨˩ mjaŋ˥˩ lo?˨˩。
电影 （结助）人 一闪 只 不 见 （语助）
电影里的人一闪不见了。

a˨˩tsiŋ˥ a˨˩kon˨˩ lum˥˩ tso˨˩ tʃaŋ˥ mau˨˩pjin˥
东西 胡乱 太 吃 的话 毛 病
no˥˩ le˥˩。
患 （谓助）
胡乱吃东西的话会生病的。

ŋo˥˩ tiŋ˨˩saŋ˥ a˥su˨˩ kut˥ e˥。
我 故意 这样 做 的
我故意这样做的。

pjet˥ vui˥˩ khau˥˩ phjaŋ˨˩ lop˥ vaŋ˥˩ lo˥ pe˥˩。
鸭子 水 里 方面 钻入状 进 去 了
鸭子钻进水里了。

此外，在载瓦语的状态副词中还有大量状形或拟声的叠音词和四音格词。拟声词只能修饰动词 ka˨˩“响”；状形的叠音词和四音格词除修饰一般动词外，通常多修饰动词 kut˥ “做”、ka˨˩ “说、感觉”和 tut˨˩ “成为、变成”等，而且在这几个动词（除 tut˨˩ 外）后面有时还可以或者还需要加别的动词。例如：

mjaŋ˨˩tso˨˩ tʃu˥˩ ki˨˩ teŋ˥teŋ˥ ka˨˩ ʃi˨˩koŋ˥ vun˥
小马驹 铃（结助） 叮当 响 欢欢 （助动）

ʒa˥.　　小马驹在撒欢把铃摆得叮当响。
(谓助)

ŋa˥ lo̱˩kh ji˦ ma˥ kě˥na̱˩ lṵ˩lṵ˩ tap˩ ʒa˥.
我的 裤脚 (结助) 泥 沾满状 沾 (语助)
我的裤脚上沾满了泥。

jaŋ˩ ŋun˦ a˩jai˥a˩jeˀ˩ kṵt˥ tʃhuŋ˦ pja̱m˥
他 钱 稀里 糊涂 做 用 掉
pe˦.　　他稀里糊涂地把钱用光了。
了

ŋuŋ˥ŋuŋ˥ŋaŋ˥ŋaŋ˥ ka˩ ʒa˥.
嘟 嘟 囔 囔 说 (语助)
嘟嘟囔囔地说。

kjuˀ˩kjuˀ˩vam˦vam˦ ka˩ ʒa˥.
提心吊胆 感到 (语助)
感到提心吊胆。

xau˦ mau˦sau˩ a˩ŋuŋ˥a˩kon˦ tut˩ pe˦.
那 纸 皱皱巴巴 变成 了
那纸变成皱皱巴巴的了。

有的副词有数种意义，可分属于数类。例如：ʃeˀ˩ “才”当它表示“动作发生得晚了”这个意义时，可属于时间副词；当它表示只有在某种条件下然后怎样的语气时，可属于语气副词。

载瓦语的副词在句中的作用，除了作状语和补语之外，还有另外一个作用，就是关联作用。其表示方法主要是连用两个副词，前后呼应，共同表示某种关系，个别的连用三个副词，并借助于判断动词 ŋṵt˥。常见的有以下几种格式：

(1) tum˩…tum˦“一会…一会”、“又…又”(表示并列)。例如：

tse˥˩ xji˥˩pe˥ tum˧˩ phau˧˩ tum˧˩ po˥˩.
东西 这些 一会 贵 一会 便宜
这些东西一会贵一会便宜。

ŋa˥mo?˥ e˥ jum˥˩ ki˧˩ tum˧˩ ŋon˥ tum˧˩ vo˥.
我们 的 家（结助） 又 幸福 又 富裕
我们家又幸福又富裕。

（2）a˧˩…a˧˩ “不…不”（表示肯定）。例如：

a˧˩ ʃă˧˩kut˧˩ ʒĕ˧˩ se˥pe˥ lĕ˥ a˧˩ tʃhaŋ˥˩ khjit˥.
不 努力（结助） 别人（结助） 不 跟 赶上
不努力就赶不上别人。

（3）lĕ˧˩…lĕ˧˩ 或 ʒĕ˧˩…ʒĕ˧˩ “也…也”（表示并列）。例如：

ŋo˥˩ pe˧˩kjin˥ lĕ˧˩ tʃe˥ vu˥, ʃaŋ˧˩xai˥˩ lĕ˧˩ tʃe˥
我 北京 也 到 过 上海 也 到
vu˥ pe˥˩.
过 了
我北京也到过，上海也到过。

lai˥˩ ʒĕ˧˩ num˧˩ pe˥˩, mau˧˩ ʒĕ˧˩ phoŋ˥ pe˥˩.
风 也 停息 了 天 也 晴 了
风也停了，天也晴了。

（4）tʃe˧˩…tʃe˧˩ “越…越”（表示比例）。例如：

ŋa˥nuŋ˥ miŋ˧˩ tʃe˧˩ le˥ tʃe˧˩ ke˥˩ lo˥˩ pe˥˩.
咱们 国家 越 来 越 好（助动）了
咱们国家越来越好了。

（5）tsa˧˩…ʃe?˧˩ “只…才”（表示对比）

sum˨˩ juʔ˨˩ tsa˨˩ a˨˩ pan˨˩ vaʔ˨˩, ŋo˨˩ juʔ˨˩ ʃeʔ˨˩
三 个 只 不 完 拾 五 个 才
pan˨˩ vaʔ˨˩ le˥˩.
完 拾 (谓助)
只三人拾不完，五人才拾得完。

(6) tsa˨˩ a˨˩ ŋut˥…lĕ˨˩ (或 ʒĕ˨˩) "不仅…也" (表示递进)。例如：

ŋut˥ mai˨˩ tat˨˩ tai˨˩, i˨˩mjit˨˩ mai˨˩ tat˨˩ son˥
嘴 从 会 说 心 从 会 想
le˥˩ tsa˨˩ a˨˩ ŋut˥, ka˥ lĕ˨˩ tat˨˩ ka˥.
(谓助) 不 仅 写 也 会 写
不仅嘴会说，心会想，写也会写。

(7) tsa˨˩ a˨˩ ŋut˥ tum˨˩ "不仅…又" (表示递进)。如：

vam˥ no˥˩ tsa˨˩ a˨˩ ŋut˥ tum˨˩ ʃun˨˩ le˥˩.
肚子 疼 不仅 又 泻 (谓助)
不仅肚子疼，又泻。

(九) 连 词

连接词、词组或句子以表示各种关系的词称为连词。常用的连词有以下几个：(下加横线的是连词)

(1) eʔ˥ "和"、"与"：连接并列的两个名词、代词、e˥ 字结构和词组。被连接的成分是平等的，位置可互换而意义不变。例如：

muŋ˨˩tuŋ˨˩si˨˩ eʔ˥ mak˨˩tʃok˥ vui˥˩ pe˥˩.
菠萝蜜 和 桔子 买 了
买了菠萝蜜和桔子。

tʃi˩ e˥ e?˥ te˥ e˥ ki˩ pan˥ʃo?˥ a˩ o˥.
借 的 和 送 的（结助）全部 不 要
借的和送的全部不要。

ku?˩ jam˩ e?˥ ku?˩ pat˩ ki˩ ŋo˥ pan˥ tat˩
谷 割 与 谷 打（结助） 我 全 会
kut˥ le˥. 割谷和打谷我都会。
做 （谓助）

此外，e?˥ 还能连接两个并列的动词，动作行为是一先一后的。例如：

pan˥ tai˩ e?˥ lo˥ pe˥. 说完就回去了。
全 说 和 回去 了

jaŋ˩ ju˥ e?˥ phaŋ˥ pe˥. 他拿了就逃了。
他 拿 和 逃 了

（2）lui˥ 或 mu˥“以后”、“之后”、“因为…所以”、“由于…所以”：连接两个动词、形容词、词组等表示连贯关系，常需借助于副词 tum˩“又”，连接两个分句表示因果关系。例如：

lo˥ mu˥ tum˩ lo˥ pe˥. 回去之后又来了。
回去 之后 又 回来 了

ŋje˥ lui˥ tum˩ ŋam˥ pe˥. 热了以后又凉了。
热 以后 又 凉 了

ʃi˩ lum˥ tso˩ mjo˩ lui˥ vam˥ no˥ pe˥.
果子 太 吃 多 由于…所以 肚子 疼 了
由于果子吃多了，所以肚子疼。

jo˥ xji˥ khjaŋ˩ ma˥ sik˥ e?˩ vap˩ mu˥ xu˩
地 这 块 （结助）树 （结助） 遮 以后 庄

vaɹ aɹ vo˥ ke˥˧。
稼 不 能 好
这块地因为被树遮荫，所以庄稼长不好。

另外，为了加强语气，mu˥˧ 和 lui˥ 可配在一起使用，连接表示因果关系的分句。例如：

aɹtsiŋ˥ te˥˧ vun˥˧ mjoɹ mu˥˧lui˥ khjo˥˧ aɹ so˥
东西 太 背 多 由于…所以 路 不 走
ŋon˥ aɹjo˥aɹkikɹ tutɹ pe˥˧。
舒服 不 方便 变成 了
由于背的东西太多了，所以走路不舒服不方便。

（3）mĕɹtʃoɹ“由于”、“因为”：连接两个表示因果关系的分句。例如：

ŋo˥˧ mauɹpjin˥ no˥˧ le˥˧ mĕɹtʃoɹ kuŋ˥˧tuɹ
我 毛病 患 （谓助） 由于 身体
aɹnui˥aɹnai˥ tutɹ ʒa˥。
软 绵绵 变成（语助）
我由于生病，身体软绵绵的（无力气）。

mĕɹtʃoɹ 有时可以放在人称代词或表人的名词后面，也表示因果关系。例如：

naŋ˥˧ mĕɹtʃoɹ ŋo˥˧ aɹ vo˥ lo˥。
你 由于 我 不 能 去
由于你，所以我不能去。
lăɹkam˥ mĕɹtʃoɹ ŋo˥˧ thaŋ˥˧kjo˥ pe˥˧。
老大 因为 我 落后 了
因为老大的原故，我迟到了。

（4）tʃaŋ˥“的话”：连接表示假设关系的分句。例如：

naŋ˥˧ o˥˧ nau˥˧ tʃaŋ˥ ki˨ ju˨ lo˥ aʔ˥!
你 要 想 的话（结助） 拿 去 吧
你想要的话，拿去吧！

（5）mĕ˨tu̱˥"为了"：连接表示目的关系的分句。例如：

ŋa˥nuŋ˥ e˥ a˨mju˥˧ to̱ʔ˥ lo˥˧ ʒa˥˧ mĕ˨tu̱˥ lu̱ŋ˥
咱们 的 民族 起 来（谓助）为了
laŋ˥paŋ˨ tʃhom˥˧ ʃă˨ku̱t˨ ʃaŋ˥!
大家 共同 努力 吧
为了咱们民族的发展，大家共同努力吧！

（6）ko̱˥laŋ˨ 或 ŋu̱t˥ko̱˥laŋ˨"虽然"、"但是"、"即使"、"可是"，连接表示转折关系的两个分句。（例见偏正复句部分）

此外，个别连词还能与副词配合起来用，有的需借助于动词 ŋu̱t˥。如，tsa˨ a˨ ŋu̱t˥ tum˨ ŋu̱t˥ tʃaŋ˥"不仅…而且"。连接两个分句表示递进关系。（例见联合复句部分）

（十）助 词

助词是起语法作用的虚词。根据语法意义和语法作用，可以把助词分为结构助词、语气助词和谓语助词三类。

1.结构助词：

结构助词在句子中主要帮助句子成分组成各种关系。常见的有以下几个：

（1）ki˨ 在句中主要有两种用法，一种是用在主语的后面，指明或强调前面的成分是主语。但并不是任何主语后面都要用它，一般是，当句中主语不易辨认或需要强调的时候才用。如：

thai˨van˥ ki˨ i˥nuŋ˥ tʃuŋ˥ko˨ ma˥˧ lă˨ sen˥˧
台湾 （结助） 咱们 中国 （结助） 一 省

ŋut˥ le˥˩.　　台湾是咱们中国的一个省。
是 （谓助）

jaŋ˨˩ tai˨˩ e˥ ki˨˩ naŋ˥˩ pan˥˩ se˥˩ ju˥˩ pe˥˩ luʔ˨˩?
他 说 的（结助）你 全 知道（助动）了 吗
他讲的你全懂了吗？

另一种是用在时间状语或条件复句中的条件分句后面，表示强调或停顿。如果不需要强调或停顿就可以不用。试比较下列①、②例句：

①ŋo˥˩ khĕ˥ŋji˥ ki˨˩ jum˥˩ lo˥ pĕ˨˩ʒa˥˩.
我 今天 （结助）家 回去 （谓助）
我今天是要回家的。

②ŋo˥˩ khĕ˥ŋji˥ jum˥˩ lo˥ pĕ˨˩ʒa˥˩.
我 今天 家 回去 （谓助）
我今天要回家。

①khĕ˥tsan˥˩ ki˨˩ mau˨˩ mjo˨˩ ʒa˥.
今年 （结助） 雨 多 （语助）
今年，雨水多。

②khĕ˥tsan˥˩ mau˨˩ mjo˨˩ ʒa˥.　　今年雨水多。
今年 雨 多（语助）

①tso˨˩mut˨˩ tʃaŋ˥ ki˨˩ tsaŋ˨˩ tso˨˩ ʃaŋ˥!
饿 的话（结助）饭 吃 （谓助）
如果饿了的话，（咱们）就吃饭吧！

②tso˨˩mut˨˩ tʃaŋ˥ tsaŋ˨˩ tso˨˩ ʃaŋ˥!
饿 的话 饭 吃 （谓助）
饿了的话（咱们）就吃饭吧！

（2）lĕ˥ 或 ʒĕ˥ 主要用在宾语的后面，指明前面的成分是宾语。但并不是任何宾语的后面都要用它，一般是：当施动者

和受动者分辨不清或需要强调受动者时才用。例如：

①ŋo˥˧ jaŋ˧˩ lě˥ tai˧˩kjo̱˧˩ pe˥˧.
我 他 （结助） 告 诉 了
我告诉他了。

②ŋa˥moˀ˥ kuŋ˧˩tʃhan˥˧taŋ˥˧ ʒě˥ tʃit˥tap˧˩ le˥˧.
我们 共产党 （结助）热 爱 （谓助）
我们热爱共产党。

③no˧˩ ma̱n˧˩ pan˥˧ tso˧˩ pe˥˧. 牛把草吃完了。
牛 草 全 吃 了

④tsun˧˩ voˀ˧˩tso˧˩ ju˥˧ tso˧˩ pe˥˧.
老鹰 小鸡 拿 吃 了
老鹰吃了小鸡。

例③的宾语是不能施动的事物 ma̱n˧˩“草”；例④的施动者是 tsun˧˩“老鹰”，受动者是 voˀ˧˩tso˧˩“小鸡”。就一般生活常识而言，这两句中的施动者和受动者均能分清，因此，宾语后面可不用助词 lě˥ 或 ʒě˥。

此外，lě˥ 或 ʒě˥ 还用在需要停顿的时间状语后面。例如：

xi˥˧ lě˥ lo˥ pe˥˧。 先去了。
先（结助）去 了

mjin˥ ʒě˥ lai˧˩ka̱˥ mo̱ˀ˥ ʒa˥˧. 晚上要学文化。
晚 （结助） 文化 学 （谓助）

（8）eˀ˧˩ 有两种用法。一种是用在主动者后面，说明前面是主动者。但是知道谁是主动者时，也可不用。例如：

①lă˧˩noŋ˥ eˀ˧˩ lă˧˩laˀ˥ ʒě˥ kai˥˧ ʃui˥˧ lo˥ pe˥˧.
勒弄 （结助）勒拉 （结助）街 带领 去 了
勒弄带勒拉上街了。

②sǎ˥pe˥ eʔ˩ ŋo˩ ʒẽ˥ tai˩kjo˩ ko˥˩ e˥ ŋut˥
别人 （结助）我（结助） 告诉 （谓助） 的 是
le˥˩。 是别人告诉我的。
（谓助）

③vuŋ˥˩ voʔ˩ ŋat˩ sat˥ pe˥˩。 野猫咬死了鸡。
野猫 鸡 咬 杀 了

④lo˩ khui˩ ŋat˩ sat˥ pe˥˩。 豹子咬死了狗。
豹子 狗 咬 杀 了

例③、④中的主动者容易分清，因此，主动者 vuŋ˥˩“野猫”、lo˩“豹子”后面没有用助词 eʔ˩。

另一种是用在作状语的名词或名词性词组的后面，表示动作、行为是以它为工具而实现的。例如：

jo˥˩ xji˥˩pe˥ ki˩ tho˥la˥kji˥ eʔ˩ phuʔ˥ e˥ ŋut˥
田 这些 （结助） 拖拉机 （结助） 犁 的 是
le˥˩。 这些田是用拖拉机犁的。
（谓助）

ŋa˥moʔ˥ e˥ loʔ˩ eʔ˩ ŋa˥moʔ˥ tʃi˥ke˥miŋ˩ ŋon˥
我们 的 手 （结助） 我们 祖国 幸福
tik˩ e˥ tʃi˩vo˥˩ tut˩ ʃoʔ˥ ʃǎ˩kut˩ ʃaŋ˥。
极 的 地方 变成 直到 努力 吧
用我们的双手努力把祖国建设成幸福的乐园。

（4）e˥ 作为结构助词主要有两种用法。一种是用在两个名词或名词和代词之间，表示领属关系。例如：

tsǒ˩ʃaŋ˥˩ e˥ muʔ˩kjup˥ 小孩的帽子
小孩 （结助） 帽子

kuŋ˩tʃhan˥˩taŋ˥˩ ki˩ ŋa˥moʔ˥ e˥ kjo˥˩ ʃit˥ su˥˩。
共产党 （结助） 我们 （结助）路 指点 者
共产党是我们的指路人。

另一种用在动词、形容词或词组的后面，使它们在意义上事物化，在句法功能上相当于名词。① 例如：

vap˧˩ e˥ khui˧˩ 吠的狗 vap˧˩ e˥ 吠的
吠 的 狗 吠 的

tʃi̱t˥kiŋ˥ e˥ tʃi̱˥ke̱˥miŋ˧˩ 可爱的祖国
可爱 的 祖国

tʃo̱i˧˩ tik˧˩ e˥ tʃa̱m˥˩ka̱˥˩pan˧˩ 美丽的白兰花
美丽 极 的 白兰花

ja̱ŋ˧˩ kai˥ to̱˧˩ e˥ tsaŋ˧˩ 他做的饭
他 做 （助动）的 饭

此外，e˥ 还有一种用法，即用在动词谓语的后面，表示或强调动作、行为已经完成。例如：

kha˥˩mai˧˩ le˥ e˥? 从哪儿来的？
哪儿 来 的

ŋa˥moʔ˥ a˧˩ŋji˥nap˧˩ tʃe˥ lo˥˩ e˥。
我们 昨天 到 回来 的

我们昨天回来的。

pjin˥˩tʃhaŋ˧˩vui˧˩ ki˧˩ mji˧˩va˧˩ lai˧˩ka̱˥ tat˧˩ vu˥
同伴们 （结助） 汉族 字 会 看

e˥ tʃat˥。 同伴们都是懂汉文的。
的 都

（5）ma˥˩ 用在作定语的处所方位名词后面，表示领属关系；用在两个一般名词之间，表示"…上的…"。例如：

jin˧˩nan˧˩ ma˥˩ pju˥˩ 云南的人
云 南 （结助） 人

---

① 这类加助词 e˥（的）形成事物化的结构，在行文中有时统称 e˥ 字结构。

kuŋ˥ʃe˧˩ ma˥˧ tho˥la˥kji˥ 公社的拖拉机
公社 （结助）拖拉机

（6）ma˥ 主要有两种用法。一种是用在作状语的处所方位名词或指示代词的后面，表示动作、行为的有定“方向”，或“方位”；用在疑问代词后面，表示不定的“方向”或“方位”。例如：

ŋo˥˧ maŋ˧˩ʃi˧˩ ma˥ ŋji˥˧ le˥˧。 我住在芒市。
我 芒市 （结助） 在 （谓助）

să˧˩poi˥˧ tho[ʔ]˥ ma˥ mau˥˧sau˧˩ lă˧˩ pap˧˩ tʃo[ʔ]˧˩
桌子 上 （结助） 书 一 本 有

to̱˧˩ ʒa˥。
（助动）（语助）

桌上有一本书。

a˧˩o̱˥˧ ma˥ i˧˩laŋ˥˧ tʃo[ʔ]˧˩ le˥˧。 下面有河流。
下面（结助） 河流 有 （谓助）

xji˥˧ ma˥ sik˥ lă˧˩ kam˥˧ ju[ʔ]˧˩ ʒa˥。
这（结助） 树 一 棵 生长（语助）

这里有一棵树。

naŋ˥˧ ju̱m˥˧ kha˥˧ ma˥ ŋu̱t˥ le˥˧？
你 家 哪 （结助） 是 （谓助）

你家在哪儿？

另一种是用在表示时间的词组之后，表示动作、行为的时间范围。例如：

ʃit˥ khjiŋ˥˧ ma˥ ŋo˥˧ tat˥ʃin˧˩ vu˥ e̱˥˧ ʒa˥。
八 点钟（结助） 我 电影 看 去（谓助）

八点钟我要去看电影。

1977 tsan˥˧ ma˥ ŋo˥˧ kuŋ˥tso˧˩ vaŋ˥˧ e˥。
年 （结助） 我 工作 进 的

我是一九七七年参加工作的。

tsaŋ˧˩ tso˧˩ thaŋ˥˧ ma˥ lo˥ pe˥˧。
饭 吃 之后 （结助）回去 了

吃饭后就回去了。

（7）la˧˩ 或 lai˧˩ 用在作状语的疑问代词之后，分别表示动作行为的未定“方向”或“方位”。例如：

khǎ˥ la˧˩ lo˥ a˧˩ko̱˥˧？ （你们）去哪儿？
哪 （结助）去 （谓助）

no˧˩ khǎ˥ la˧˩ ŋji˥˧ to̱˧˩ ʒa˥？ 牛在哪儿？
牛 哪 （结助）在（助动）（语助）

khǎ˥ lai˧˩ leŋ˧˩kjo˥ lo˥ e˥？
哪 （结助） 摔下 （助动） 的

从哪儿摔下去的？

（8）mai˧˩ 有四种用法。第一，用在时间名词或有时间名词作状语的 e˥ 字结构的后面，表示“从…以后”、“自（或从）…以来”或“从…起”。例如：

a˧˩khui˥˧ mai˧˩ ŋo˥˧ lai˧˩ka˥ lǎ˧˩ko˧˩ ʃǎ˧˩ku̱t˧˩
现在 （结助） 我 文化 好好地 努力

pě˧˩ʒa˥˧。 从今以后我要努力学习文化。
（谓助）

a˧˩na̱m˧˩na̱m˧˩ mai˧˩ thai˧˩van˥ ki˧˩ tʃuŋ˥ko˧˩ e˥
很久很久 （结助） 台湾 （结助）中 国 的

mau˧˩mji˥˧ ŋu̱t˥ le˥˧。
土地 是 （谓助）

自古以来台湾就是中国的领土。

khě˥ŋji˥ mai˧˩ nuŋ˥moʔ˥ ki˧˩ sǎ˧˩ʒa˥ ŋu̱t˥ pe˥˧。
今天 （结助） 你们 （结助） 老师 是 了

从今天起你们是老师了。

a˨˩nik˥ lai˨˩ka˥ mo̱ʔ˥ e˥ mai˨˩, ……
去年 文化 学习 的 （结助）
从去年学文化以来，……

第二，用在处所方位名词或指示代词、疑问代词的后面，表示"从（起于）……"。例如：

khun˥mjin˨˩ mai˨˩ lo˥˩ e˥ mo˥to˥.
昆明 （结助） 来 的 汽车
从昆明来的汽车。

mo˥˩ mai˨˩ so˨˩ ʃa̱ŋ˥. 咱们从下面走吧！
那下面（结助）走 （谓助）

a˨˩pa̱i˨˩ khjam˨˩ mai˨˩ ŋa̱p˥ aʔ˥!
左 边 （结助） 念 （谓助）
你从左边开始念！

kha˥˩ mai˨˩ lo˥˩ e˥? 从哪儿来的？
哪 （结助） 来 的

第三，用在做状语的一般名词后面表示"来源"。例如：

i˨˩tʃa̱m˨˩ xji˥˩ ki˨˩ i˨˩laŋ˥˩ mai˨˩ kham˥˩ lo˥˩ e˥.
水 这（结助） 河 （结助）打（水）（助动）的
这水是从河里打来的。

sik˥ xau˥˩ kam˥˩ ki˨˩ pum˥˩ mai˨˩ tsan˨˩ lo˥˩
树 那 棵 （结助）山 （结助） 砍 （助动）
e˥. 那棵树是从山上砍来的。
的

第四，用在作状语的名词或名词性词组后面，表示动作行为的方式。例如：

loʔ˨˩ mai˨˩ tʃhuŋ˥˩ lo˥ aʔ˥!
手 （结助） 拿 去（谓助）
用手拿着去吧！

ŋa˥ kom˥ mai˧˩ i˧˩tʃam˧˩ e̱˥˩ kham˥˩ lo˥˩ aʔ˥!
我的 杯子 （结助） 水 去 接 来 （谓助）
你用我的杯子去接水吧！

（9）ʒe˧˩ 用在句中需要稍作停顿的地方。例如：

maŋ˧˩ʃi˧˩ mai˧˩ khun˥mjin˧˩ tʃe˥ ʒe˧˩, mo˥to˥
芒市 （结助） 昆明 到 （结助） 汽车
sum˧˩ ŋji˥ tsuŋ˥˩ le˥˩.
三 天 坐 （谓助）
从芒市到昆明，要坐三天汽车。

ŋa˥moʔ˥ ʒe˧˩ nuŋ˥moʔ˥ ʒe˧˩ jaŋ˥moʔ˥ ʒe˧˩ pan˥˩
我们 （结助） 你们 （结助） 他们 （结助） 全
lo˥ ʃaŋ˥! 我们、你们、他们全都去！
去 （谓助）

（10）oi˥˩ 用在列举的事项之后。例如：

ŋa˥moʔ˥ va˥˩ ma˥ thaŋ˧˩mo˥ oi˥˩ tʃha˧˩kam˥˩
我们 寨子 （结助） 松树 （结助） 茶 树
oi˥˩ ŋoʔ˧˩kam˥˩ oi˥˩ tʃaʔ˧˩ tʃoʔ˧˩ le˥˩.
（结助） 芭蕉树 （结助） 很 有 （谓助）
我们寨子里松树、茶树、芭蕉树等很多。

lă˧˩noŋ˥ oi˥˩ lă˧˩laʔ˥ oi˥˩ lă˧˩tu̱˥˩ oi˥˩ pan˥˩ e̱˥˩
老二 （结助） 老三 （结助） 老四 （结助） 全 去
pĕ˧˩ko̱˧˩. 老二、老三、老四等全去了。
（谓助）

2.语气助词

语气助词表示说话者主观上的语气，主要用在句尾，个别用在句中。它和句中其它成分没有结构上的关系。常见的有以下十几个。

（1）luʔ˧˩　表示疑问语气，相当汉语的“吗”。例如：

naŋ˥˩　jaŋ˧˩　ʒě˥　mjaŋ˧˩　pe˥˩　luʔ˧˩？
你　他（结助）　见　了　（语助）
你见到他了吗？

vui˥˩pu˧˩　tsu˥˩　pe˥˩　luʔ˧˩？　　水开了吗？
开水　开　了　（语助）

（2）lu˥　表示商量或自询口吻的疑问语气。例如：

pu˧˩　xji˥˩　ŋo˥˩　vut˧˩　ʒě˧˩　ʒa˥　ʒa˥˩　lu˥？
上衣　这　我　穿　也　合适（谓助）（语助）
这上衣我穿也合适吗？

khě˥ŋji˥　xai˥˩　kut˥　ʒa˥˩　lu˥？
今天　什么　做　（谓助）（语助）
今天做什么呢？

（3）thaʔ˧˩　表示疑问语气，相当汉语的“呢”。这类句中一般都有疑问代词。例如：

nuŋ˥moʔ˥　jum˥˩　ma˥　pju˥˩　khă˥mjo˥　juʔ˧˩　thaʔ˧˩？
你们　家　（结助）　人　多少　位　（语助）
你们家有多少人呢？

naŋ˥˩　a˧˩ŋji˥nap˧˩　kha˥˩　lo˥　e˥　thaʔ˧˩？
你　昨天　哪儿　去　的　（语助）
你昨天去哪儿了呢？

（4）khai˥　表示估计、推测、疑惑的语气，肯定多于疑问。例如：

na˥ji˥　sum˧˩　khjiŋ˥　pe˥˩　khai˥？
钟　三　小时　了　（语助）
三点钟了吧？

naŋ˥˩　maŋ˧˩ʃi˧˩　tʃe˥　vu˥　pe˥˩　khai˥?
你　　芒市　　到　过　了　（语助）

你到过芒市了吧？

naŋ˥˩　pan˧˩po˥　xji˥˩　tʃuŋ˧˩　mjaŋ˥˩　vu˥　pe˥˩
你　　花　　　这　　种　　见　　过（谓助）

khai˥?　　你见过这种花吧？
（语助）

（5）ti̱˥ 或 li̱˥　表示反诘的语气。例如：

naŋ˥˩　lo˥　pĕ˧˩ʒa˥˩　ti̱˥?　　你要回去了吗？
你　　回去（谓助）（语助）

tʃoŋ˧˩　toʔ˧˩　khjiŋ˥　tʃe˥　pe˥˩　li̱˥?
学校　上　　时　　到　了（语助）

到上课时间了吗？

（6）ti̱˥˩ 或 li̱˥˩　表示征求对方意见的语气。相当汉语的“是吗”。例如：

khĕ˥ŋji˥　ki˧˩　lă˧˩pan˧˩ŋji˥　ti̱˥˩?
今天　（结助）　星期日　（语助）

今天是星期天，是吗？

naŋ˥　mjiŋ˥˩　ki˧˩　mŭ˧˩lat˥　ka˧˩　pe˥˩　li̱˥˩?
你　名字　（结助）　木兰　叫　了　（语助）

你的名字叫木兰，是吗？

（7）a˥pĕ˧˩ 或 a˥pĕ˧˩ta̱˥˩　表示疑惑的语气，相当汉语的“也许”。（a˥pĕ˧˩ta̱˥˩ 比 a˥pĕ˧˩ 的把握程度小）。例如：

jaŋ˧˩　ŋu̱t˥　le˥˩　a˥pĕ˧˩!　　也许是他！
他　是　（谓助）（语助）

jaŋ˧˩　ŋu̱t˥　le˥˩　a˥pĕ˧˩　ta̱˥˩!　　也许是他吧！
他　是　（谓助）（语助）

（8）ʒa˥　表示肯定和确定的语气。例如：

ja̱ŋ˧˩　me˥˧pu˧˩　tʃhi˧˩　ʒa˥。　　他在洗衣服。
他　　衣服　　洗　（语助）

ŋo˥˧　u˧˩lu̱m˧˩　no˧˩　ʒa˥。　　我头痛。
我　　头　　痛　（语助）

（9）a˧˩lo˥˧ 或 lo˥˧ 表示无可奈何的语气。例如：

xji˥˧　mjo˧˩　tsa˧˩　lă˧˩　mjit˧˩　a˧˩lo˥˧！
这　　多　　只　　一　　剩　　（语助）
只剩下这些咯！

ŋo˥˧　pau˥　tsa˧˩　ŋji˥˧　lo˥˧！　　只我独自在咯！
我　　独自　　只　　在　（语助）

（10）la̱˧˩　表示稍有疑问、焦虑及自言自语的语气。例如：

ŋa˥　pu˥˧　khĕ˥mjin˥˧　a˧˩　ta̱u˧˩　lo˥˧　ʒa˥˧　la̱˧˩？
我　哥哥　　今晚　　不　返回　　回来（谓助）（语助）
我哥哥今晚是否会回来呢？

să˧˩ʒa˥　kha˥˧ lo˥　pe˥˧　la̱˧˩？　　老师去哪儿了？
老师　　哪儿　去　　了　（语助）

（11）o˥　表示告戒的语气。例如：

khĕ˥　e̱˥˧　o˥！　　别去！
别　　去（语助）

leŋ˧˩　ʒa˥˧　o˥！　　小心摔倒！
摔（谓助）（语助）

（12）niŋ˥˧　表示不耐烦的语气。例如：

tso˧˩　pe˥˧　niŋ˥˧！　　吃过了嘛！
吃　　了　（语助）

a˧˩khaŋ˥˧ tsa˧˩ tai˥˧kjo̱˧˩ pe˥˧ niŋ˥˧, a˧˩ se˥ ka˧˩!
刚才 才 告诉 了 （语助）不 知道 说
我刚才告诉了，怎么说不知道！

（13） me̱˥nu̱ŋ˧˩ 表示“果然如此、原来如此”的语气。如：

a˧˩ ŋu̱t˥ me̱˥nu̱ŋ˧˩! 果然不是！
不 是 （语助）

xji˥˧ su˧˩ me̱˥nu̱ŋ˧˩! 原来这样！
这 样 （语助）

（14） to̱˥˧ 或 lo̱˥˧ 表示叮嘱、叮咛的语气。①

lă˧˩ko˧˩ mo̱ʔ˥ aʔ˥ to̱˥˧! 好好地学吧！
好好地 学（谓助）（语助）

jo̱˥jo̱˥ lo˥ aʔ˥ lo̱˥˧! 慢慢地走吧！
慢慢地 去（谓助）（语助）

（15） kha˥˧ 说话中间表示反问或不满的语气。例如：

a˧˩khui˥˧ no˧˩ no˥˧ pe˥˧ kha˥˧, jo˥˧ khă˥su˧˩ ku̱t˥
现在 牛 病 了 （语助）田 怎样 做
phuʔ˥ ʒa˥˧? 现在牛病了，看，田怎么耕。
耕 （谓助）

tsaŋ˧˩ tso˧˩ jam˥˧ tʃe˥ ʒĕ˧˩ a˧˩ lo˥˧ ko̱˥˧ kha˥˧,
饭 吃 时间 到 也 不 回来（谓助）（语助）
tsaŋ˧˩sun˧˩ pan˥˧ ŋam˥ pe˥˧.
菜 全 凉 了
他们到吃饭的时间也不回来，看，菜都凉了。

（16） va˥ 用在句中，带有不满意的语气。例如：

---

① to̱˥˧ 和 lo̱˥˧ 的实际读音是 tʃo̱˥˧ 和 ljo̱˥˧。

tsaŋ˧˩ lan̠˥ a˧˩ tso˧˩ ʃiʔ˧˩ va˥, tum˧˩ khai˥xui˧˩
饭 连 没 吃 还 （语助）又 开 会

ka˧˩.
说

连饭还没吃呢！又要开会。

vaʔ˧˩ŋan˥˧ i˥ juʔ˧˩ va˥, xau˥˧ mjo˧˩ tso˧˩ vaʔ˧˩
青年人 二 位（语助） 那 多 只 抬

ko̠˥˧. 两个青年人，只抬那么点！
（谓助）

3.谓语助词

谓语助词位于谓语后，综合表示谓语的人称、数、式、体等语法范畴。人称分第一、第二和第三人称；数分单数、双数和复数；式分陈述式，祈使式、请求式和疑问式；体分一般体、即行体、将行体和已行体。一般体是：谓语说明主语有什么动作行为或有什么性质状态；即行体是：谓语说明主语即将实现什么动作行为或性质状态；将行体是：谓语说明主语将要实现什么动作行为或性质状态；已行体是：谓语说明主语实现了什么动作行为和性质状态。分别列表举例如下：

表 I （陈述式谓语助词）

数	人称＼体＼助词	一般体	即行体	将行体	已行体
单数	一	le˥˧	pĕ˧˩ʒa˥˧	ʒa˥˧	pe˥˧
	二	le˥˧	pĕ˧˩ʒa˥˧	ʒa˥˧	pe˥˧
	三	le˥˧	pĕ˧˩ʒa˥˧	ʒa˥˧	pe˥˧

复数	一	le˥˩	pĕ˩ʒa˥˩	ʒa˥˩	pe˥˩
	二	ko̱˥˩或a˩ko̱˥˩	pĕ˩kŏ̱˩ʒa˥˩	kŏ̱˩ʒa˥˩	pĕ˩ko̱˥˩
	三	ko̱˥˩或a˩ko̱˥˩	pĕ˩kŏ̱˩ʒa˥˩	kŏ̱˩ʒa˥˩	pĕ˩ko̱˥˩

例句：

ŋo˥˩ lo˥ le˥˩。　　我去。
我　去（谓助）

ŋa˥moˀ˥ tau̱˩ lo˥ pĕ˩ʒa˥˩。　　我们即将返回。
我们　返回（助动）（谓助）

nuŋ˥moˀ˥ tsaŋ˩ tso˩ kŏ̱˩ʒa˥˩ ka˩。
你们　饭　吃　（谓助）　说
据说你们将要吃饭。

nuŋ˥moˀ˥ tsaŋ˩ tso˩ pĕ˩ko̱˥˩ ti̱˥˩？
你们　饭　吃　（谓助）
你们吃过饭了。是吗？

表 Ⅱ　（祈使式谓语助词）

人称	数		谓语助词	例句
第一	单		pa˥	ŋo˥˩ ku̱t˥ pa˥！ 我做吧！ 我　做　（谓助）
	双	排除式	pa˥	ŋa˥ni̱k˥ ku̱t˥ pa˥！ 我俩做吧！ 我俩　做　（谓助）
		包括式	koˀ˩	i˥ni̱k˥ ku̱t˥ koˀ˩！ 咱俩做吧！ 咱俩　做　（谓助）

人称	复 排除式	pa˥	ŋa˥mo?˥ kut˥ pa˥! 我们做吧! 我们 做 (谓助)
	复 包括式	ʃaŋ˥	i˥nuŋ˥ kut˥ ʃaŋ˥! 咱们做吧! 咱们 做 (谓助)
第二人称	单	a?˥	naŋ˥˩ ʒau˥ kut˥ a?˥! 你快做吧! 你 快 做 (谓助)
	复	ke?˥	nuŋ˥mo?˥ xan˥˩ kut˥ ke?˥! 你们快做吧! 你们 快 做 (谓助)
第三人称	单和复	ʃaŋ˥ ka?˩ 或 ko˩ ʃaŋ˥	jaŋ˩(jaŋ˥mo?˥) kut˥ nau˧˩ tʃaŋ˥ kut˥ʃaŋ˥- 他 他们 做 想 的话 做 (谓 ka?˩ (ko˧˩ʃaŋ˥)! 想做的话让他(他们)做吧! 助) 他(他们)

表 Ⅲ （请求式谓语助词）

主语	宾语	谓语助词	例句
第二人称单数	第一人称	ʒa?˥	naŋ˥˩ ŋo˥˩(ŋa˥mo?˥)lĕ˥ mo?˥ pji˧˩ ʒa?˥! 你 我 我们 (结助) 教 给 (谓助) 请你教我(我们)吧!
	第三人称	a?˥	naŋ˥˩ jaŋ˧˩(jaŋ˥mo?˥) lĕ˥ mo?˥ pji˧˩ a?˥! 你 他 他们 (结助) 教 给 (谓助) 请你教他(他们)吧!

第二人称复数	第一人称	ko̱˧˩–ʒaʔ˥	nuŋ˥moʔ˥ ŋo˧˩(ŋa˥moʔ˥)lĕ˥mo̱ʔ˥pji˧˩ ko̱˥˧ʒaʔ˥! 你们 我 我们（结助）教 给 （谓助） 请你们教我（我们）吧！
	第三人称	ke̱ʔ˥	nuŋ˥moʔ˥ ja̱ŋ˧˩(ja̱ŋ˥moʔ˥)lĕ˥ mo̱ʔ˥ pji˧˩ ke̱ʔ˥! 你们 他 他们 （结助）教 给（谓助） 请你们教他（他们）吧！

疑问式的表示法是在陈述式的谓语助词后面，加一个表示疑问或反问等的语气助词。若句中有疑问代词，则表示疑问、反问等语气助词也可省略。例如：

tʃa̱ŋ˧˩vom˥ ʃi˧˩ tso˧˩ nau˧˩ le˥˧ luʔ˧˩?
菠萝 果 吃 想 （谓助） 吗
想吃菠萝吗？

tsa̱ŋ˧˩sun˧˩ xai˥˧ tso˧˩ ʒa˥˧? 要吃什么菜？
菜 什么 吃 （谓语）

（十一）叹　词

叹词表示感叹、惊讶、答应等说话的声音和各种感情。主要用在句首，和句中其他成分没有结构上的关系，个别的能单独用来回答问题。大致可分为以下几组。

（1）表示惊讶的，有 a˧˩ka˥˧“呀”，a˧˩ʒuʔ˥“哎呀（遇凶险时的惊呼）”，xe̱ʔ˧˩“喔唷（不慎摔跤时的惊呼）”，ji˥˧“咦、呀（表惊异或害怕）”，ok˥e˥˧“呀（突然撞着人或物时的呼声）”等。例如：

a˧˩ka˥˧! leŋ˧˩kjo˥ lo˥ pe˥˧。 呀！跌下去了。
呀 跌下 去 了

a˧˩ʒuʔ˥! lo˧˩mo˥ thoʔ˥ lo˥˧ pe˥˧.
哎呀 老虎 出 回来 了

哎呀！老虎出来了。

ji˥˧! jaŋ˧˩ kha˥˧ lo˥ pe˥˧ la̱˧˩!
咦 他 哪 去 了 （语助）

咦！他上哪儿去啦！

ji˥˧! tuŋ˥˧saŋ˧˩ lă̱˧˩ tu˧˩ ŋji˥˧ ʒa˥!
呀 毛虫 一 条 在 （语助）

呀！有一条毛虫在这儿！

ok˥e˥˧! tsaŋ˥ thuŋ˧˩ pe˥˧. 呀！撞着了。
呀 着 撞 了

（2）表示疼痛的，有 a˧˩ka̱˥˧ “哎哟”，a˧˩theʔ˥ “喔唷（被烫着时的呼疼声）”等。例如：

a˧˩ka̱˥˧! vam˥ tʃaʔ˧˩ no˥˧ ʒa˥.
哎哟 肚子 很 疼（语助）

哎哟！肚子很疼。

a˧˩theʔ˥! tsaŋ˥ ŋje˥ pe˥˧. 喔唷！烫着了。
喔唷 着 烫 了

（3）表示赞叹、赞赏、惊羡或不满的，有 a˧˩ ka˥˧ “啊（表赞叹）”，a˧˩tʃhaʔ˥ “嗬（表赞赏），哎（表不满）” vai˥ “嘿（表惊羡）”，tʃha˧˩i˥˧ “嗳（表不满）”等。例如。

a˧˩ka˥˧! tʃaʔ˧˩ tʃo̱i˧˩ ʒa˥. 啊！真好看。
啊 很 好看（语助）

vai˥! mji˧˩vum˥˧ xji˥˧ tʃaʔ˧˩ pik˧˩ ŋon˥ ʒa˥.
嘿 枪 这 很 射击 舒服 （语助）

嘿！这支枪真好使。

a˨˩tʃhaʔ˥! naŋ˥˩ a˨˩khui˥˩ ʃeʔ˨˩ le˥ le˥˩ luʔ˨˩!
哎 你 现在 才 来（谓助） 吗
哎！你现在才来吗？

tʃha˨˩i˥˩! ŋa˥ khoʔ˥ kha˥˩ lo˥ pe˥˩ la̱˨˩?
嗳 我的 碗 哪 去 了
嗳！我的碗哪儿去了呢！

（4）表示答应、同意的，有 oi˥˩“欸（表答应别人的呼唤）”，m̥˥mo̱˥˩ 或 e˨˩o˥˩“唉（表应诺别人的嘱咐）”，o˨˩ʒa˥˩“欸（表示同意）”等。其中 oi˥˩、m̥˥mo̱˥˩、e˨˩o˥˩ 可单独用来回答问题。例如：

oi˥˩! ŋo˥˩ a˨˩khui˥˩ le˥ pě˨˩ʒa˥˩。
欸 我 现在 来 （谓助）
欸！我这就来。

o˨˩ʒa˥˩! a˥su˨˩ pe˥˩。 欸！就是这样了。
欸 这样 了

呼唤：a˥nu˨˩mo˥! 大妈！

答应：oi˥˩! 欸！

嘱咐：jo̱˥jo̱˥ lo˥ aʔ˥ lo̱˥˩! 慢慢地走哦！
慢慢地 去 吧 哦

应诺：m̥˥mo̱˥˩ 或 e˨˩o˥˩! 唉！

（5）表示追问或催促的，有 a˥˩“啊（表示没听清对方的话再追问一下）”，pa˥˩ 或 pai˥˩“哎（催促对方做某一动作）”等。例如：

a˥˩! naŋ˥˩ a˨˩khaŋ˥˩ xai˥˩ tai˨˩ e˥?
啊 你 刚才 什么 说 的
啊！你刚才说的什么？

paˇ˥˩! tu˥ kat˥ aʔ˥!　　　哎！扔过来吧！
哎　扔　（助动）（谓助）

pai˥˩! le˥ tsan˧˩ aʔ˥!　　　哎！来砍吧！
哎　来　砍　（谓助）

二、词　组

词组是由两个或两个以上的实词（有的借助连词或副词）组合而成的句法单位。载瓦语的词组从结构关系上分，可分为联合词组、修饰词组、支配词组、补充词组、表述词组、连动词组和同位词组等类型。现分述如下：

（一）联合词组　由两个或两个以上的实词（或词组）以同等的关系联合组成。

1.名词或人称代词组成联合词组时，一般需用连词连接，但两个辈分相等的称人名词联合时可不用连词。例如：

ŋo˥˩ eʔ˥ jaŋ˧˩　　　我和他
我　和　他

aŋ˧˩noʔ˥ eʔ˥ aŋ˧˩khji˥˩　　　青菜和萝卜
青菜　和　萝卜

a˥nu˧˩ a˥va˧˩　　　爸爸妈妈
妈妈　爸爸

lă˧˩kam˥ lă˧˩laʔ˥　　　老大和老三
老大　老三

若联合成分有两个以上，则可不用连词连接或在它们之间加表示停顿的语气助词 ʒe˧˩。例如：

ŋo˥˩ naŋ˥˩ jaŋ˧˩　　　我、你、他
我　你　他

aŋ˨noˀ˥ aŋ˨khji˧ aŋ˨phju˧ 青菜、萝卜、白菜
青菜 萝卜 白菜

a˥nu˨ ʒe˨ a˥va˨ ʒe˨ a˥moi˥ ʒe˨
母亲 爸爸 姑妈
妈妈、爸爸、姑妈

2.动词或形容词组成联合词组时，一般需用副词、助词连接。例如：

tum˨ ŋau˧ tum˨ vui˧ 一会哭一会笑，又哭又笑
又 哭 又 笑

ŋau˧ le˧ vui˧ le˧ 又哭又笑
哭 （谓助）笑（谓助）

mjo˨ lĕ˨ mjo˨ ke˧ lĕ˨ ke˧ 又多又好
多 也 多 好 也 好

3.量词要先与数词或指示代词组合以后，才能组成联合词组，一般需用连词连接。例如：

i˥ lum˨ e˥˥ sum˨ lum˨ 两个和三个
二 个 和 三 个

xji˧ ju˥˨ e˥˥ xau˧ ju˥˨ 这位和那位
这 位 和 那 位

4.e˥ 字结构和同类词组组成联合词组时，需用连词 e˥˥。例如：

vui˧ e˥ e˥˥ kut˥ e˥ 买的和做的
买 的 和 做 的

i˧ ʃu˥˥ e˥˥ ŋja˥ pok˥ 喝酒和吸烟
酒 喝 和 烟 吸

（二）**修饰词组** 由中心词和修饰成分组合而成。可作中心

词的通常有名词、量词、动词和形容词等。现分述如下：（下加横线的是修饰成分）

1.名词作中心词，修饰成分主要有名词、代词、形容词、动词、数词和词组等。

（1）名词作修饰成分，它的位置都在中心词前面，有的需加结构助词，有的不加，一般是表示类别不加助词，表示领属和时间加助词 e˥，表示地点加助词 ma˥˧。例如：

mjaŋ˧˩ u˧˩lum˧˩ 马头　tʃhi˥tʃho˧˩ tshu˥˧ 橄榄油
马 头　橄榄 油

khĕ˥tsan˥˧ e˥ kuˀ˧˩ 今年的谷子
今年 的 谷子

maŋ˧˩ʃi˧˩ ma˥˧ jaŋ˧˩vom˥ʃi˧˩ 芒市的菠萝
芒市 的 菠 萝

jum˥˧ ma˥˧ tʃhin˥˧ 家里的米
家 的 米

（2）代词作修饰成分，有两种情况：如果是人称代词，它只能在中心词前，而且在复数人称代词的后面需加表领属关系的结构助词 e˥。例如：

ŋa˥ pu˧˩ 我的上衣
我的 上衣

ŋa˥moˀ˥ e˥ miŋ˥˧tan˧˩ 我们的国家
我们 的 国家

如果是指示代词作修饰成分，复数指示代词只能放在中心词后，单数指示代词放在中心词的前、后均可，放在前是为了强调。例如：

tsŏ˨ʃaŋ˦ xji˦pe˥ 这些孩子
孩子 这些

tsŏ˨ʃaŋ˦ xji˦ 这孩子
孩子 这

xji˦ tsŏ˨ʃaŋ˦ 这孩子
这 孩子

（3）形容词作修饰成分，一般在中心词前，形容词后面需加结构助词 e˥。只有当修饰成分与中心词结合较紧时，才可放在中心词的后面。例如：

ŋon˥ e˥ pui˦ŋji˥ 幸福的日子
幸福 的 日子

ne˦ e˥ pan˨ 红的花 pan˥ ne˦ 红布
红 的 花 布 红

i˨laŋ˦ ke˨lam˥lam˥ 很宽的河流。
河流 很宽

（4）动词作修饰成分，只能放在中心词前，动词后面一般均需加结构助词e˥。例如：

ŋo˨ e˥ na˥ji˥ 借的表
借 的 表

ʃuʔ˥ e˥ i˨laŋ˦ 喝的泉水
喝 的 泉水

（5）数词作修饰成分，一般情况是：十以上的数词能直接修饰可计数的名词；十以下的数词必须与量词结合成数量词组后才能修饰名词。它们的位置均在中心词的后面。例如：

no˨ mji˨ tu˨ 四头牛 mjaŋ˨ lă˨ ʃo˦ 一百匹马
牛 四 头 马 一 百

pan˥ i˥ tuŋ˨ 二肘布　　ʃi˨ lă˨ tshe˦ 十个果子
布　二　肘　　　　　　果子　一　十

（6）词组作修饰成分，只能在中心词之前，有的需加结构助词 e˥，有的可不加。例如：

lu˦ʃun˨ ka˥ e˥ lai˨ka˥　　鲁迅写的书
鲁迅　写　的　书

tsaŋ˨ kai˥ jum˦　　做饭的房间
饭　做　房间

2.量词作中心词，修饰成分主要有数词、指示代词、疑问代词、形容词、动词和词组等。它们的位置均在量词前。形容词、动词和词组后面需加结构助词 e˥。例如：

i˥ tʃham˨ 两颗　　nam˨pat˥ sum˨ tam˦　　第三次
两　颗　　　　　　第　　三　次

xau˦ khjap˥ 那张　　kha˦ khat˥ 哪根
那　张　　　　　　哪　根

no?˨ e˥ lum˨　　黑的那个
黑　的　个

vui˦ e˥ tuŋ˨　　买的那件
买　的　件

pju˦ lĕ˥ ŋat˨ e˥ tu˨　　咬人的那头
人（结助）咬　的　头

3.动词作中心词，修饰成分主要有副词、助动词、动词、时间名词、疑问代词、数量词组和叠音词等。其位置一般在中心词之前。例如：

lon˥ tai˨ 乱说　　　　vam˥ kut˥ 敢做
乱　说　　　　　　　敢　做

khau˧˩ tso˧˩ 偷吃　　　　na˥˧˩ma˥ lo˥ 明天去
偷　　吃　　　　　　　明天　　去

khă˥ su˧˩ ku̠t˥ 怎样做　　i˥ ŋji˥ no˧˩ 休息两天
怎　样　做　　　　　　两　天　休息

xji˥˧ tam˥˧ e̠˥˧ 这次去
这　次　去

tʃo̠i˧˩ tʃo̠i˧˩ tʃhi˧˩ 干干净净地洗
干干　净净　洗

4.形容词做中心词，修饰成分一般有副词、数量词组等。其位置在中心词之前。例如：

tʃa˧˩ ŋje˥ 很热　　lă˧˩ ka̠m˥ lam˥˧ 一步宽
很　热　　　　　一　步　宽

tʃe˧˩ ke˥˧ 更好　　i˥ ʃi˧˩ lam˥˧ 两指宽
更　好　　　　　二　指　宽

个别形容词还能受指示代词的修饰。例如：

xji˥˧ mjo˧˩ 这么多　　xau˥˧ xiŋ˥˧ 那么长
这　多　　　　　　那　长

（三）**支配词组**　由动词和它前面被支配的词或词组组合而成。被支配的成分后面有时需加结构助词 lĕ˥ 或 ʒĕ˥。可作被支配成分的有名词、代词、数量词组、e 字结构和某些名词性词组。例如：（下加横线的是被支配成分）

jo˥˧ khai˧˩ 挖地　　jaŋ˧˩ lĕ˥ tai˧˩kjo̠˧˩ 告诉他
地　挖　　　　　他（结助）告　诉

i˥ tuŋ˧˩ vut˧˩ 穿两件　　xji˥˧ tu˧˩ vui˥˧ 买这头
二　件　穿　　　　　这　头　买

tʃoi˨ e˥ lĕ˥ ȵui˥˩ 喜爱漂亮的
漂亮 的（结助）喜爱

a˥na˥ eʔ˥ a˥phu˨ ʒĕ˥ kĕ˨ʒum˥
姐姐 和 哥哥（结助） 帮助
帮助哥哥和姐姐。

少数动词也能作被支配成分。例如：

tso˨ naŋ˥˩ ʃuʔ˥ naŋ˥˩ 让吃让喝
吃 让 喝 让

（四）补充词组 由中心词和它后面的补充成分组合而成。作中心词的通常有动词和形容词。补充成分主要有动词、形容词、助动词和个别副词。例如：

sai˥ ke˥˩ 修好 thau˨ tʃheʔ˥ 刺破
修 好 刺 使破

juŋ˥ tik˨ 美极 ne˥˩ lo˥˩ 红起来
美 极 红（助动）

（五）表述词组 由两部分组成，后面部分叙述、说明前面部分。表述词组在句中能作主语、谓语、宾语和定语等，作宾语、定语时，在它的后面需加助词 e˥。例如：（下加横线的是表述词组）

puk˥tun˨ mjiŋ˨ ʒe˨ ki˨ kjo˨ ŋon˥ ʒa˥。
布谷鸟 叫（语助）（结助）听 舒服（语助）
布谷鸟叫很好听。（作主语）

ŋo˥˩ u˨lum˨ no˥˩ le˥˩。 我头痛。（作谓语）
我 头 痛 （谓助）

o˥ ʒĕ˨ naŋ˥˩ tho˥la˥kji˥ tat˨ khaŋ˥˩ e˥
谁 也 你 拖拉机 会 驾驶（结助）

se˥ le˦.
知道（谓助）
谁也知道你会开拖拉机。（作宾语）
sǎ˨ʒa˥ ka˥ e˥ lai˨ka˥ tʃa?˨ tʃoi˨ ʒa˥.
老师 写 的 字 很 漂亮（语助）
老师写的字很漂亮。（作定语）

（六）**连动词组** 由一个主语发出的两个或两个以上的动作行为，按先后次序排列组成。排列的动词之间，有的加连词，有的不加。不加连词的如：（下加横线的是动词）

ŋo˦ thaŋ˨ xo˦ e˦ le˦. 我去找柴。
我 柴 找 去（谓助）
vu˥ mě˨non˦ le˦. 看了炉忌。
看 妒忌 （谓助）

加连词的如：

ka˥ mu˦ lo˥ vu˥ ʒa˦. 写了之后去看。
写 之后 去 看（谓助）
tso˨ lui˦ e˦ juŋ˥ to˨ pe˦. 吃后去睡了。
吃 以后 去 睡 （助动）（谓助）
pan˦ tai˨ e?˥ lo˥ pe˦. 说完就走了。
完 说 与 去（谓助）
tʃe˨ ŋap˥ tʃe˨ tat˨ ŋap˥. 越念越会念。
越 念 越 会 念

（七）**同位词组** 由两个有互注关系的同位成分构成。通常用名词、代词、数量词组和名词性词组作同位成分。例如：

tʃau˨koŋ˨ lǎ˨noŋ˥ 猎人勒弄
猎人 勒弄

nuŋ˥mo?˥ sum˩ ju?˩ 你们三个
你们 三 个

lă˥pan˩ xau˥˩ ŋji˥ 星期日那天
星期日 那 天

ʃi˩lai˩ka˥ vu˥ le˥˩ xau˥˩ ju?˩ ŋa˥ să˩ʒa˥。
报纸 看（谓助） 那 个 我的 老师
看报纸的那位我的老师

三、句子成分

载瓦语句子的基本成分可分为主语、谓语、宾语、补语、定语和状语六种。其中主语和谓语是句子中的主要成分，一般的句子都具备这两个成分。

（一）主语和谓语 主语和谓语的基本次序是：主语——谓语。可作主语的通常有名词、代词、e˥ 字结构和某些词组。在一定条件下动词、形容词等也能作主语。可作谓语的通常有动词、形容词和动词性或形容词性词组。现将主语和谓语的意义关系和表示方法简述如下。（下加横线的是主语；下加波浪线的是谓语）

1.在动词（包括动词性词组）作谓语的句子中，主语和谓语的关系主要有两种情况。

（1）主语是行为者，谓语表示行为者的行为。例如：

mŭ˩ko?˥ mŭ˩lat˥ jo˥˩thuŋ˩ ma˥ ku?˩ xo˩ e˥˩
木果 木兰 田 （结助）谷子 栽 去
pe˥˩。 木果和木兰去田里栽秧了。
（谓助）

（联合词组作主语，连动词组作谓语）

xau˥ khun˥ ŋa˧mo˧˥ tum˨ ko˥ tum˨ khon˥.
那 时 我们 又 跳 又 唱
那时我们一会跳一会唱。(代词主语，联合词组谓语)

(2) 主语是行为的对象，谓语表示加于主语的行为。这类句子，主要是为了强调行为的对象。例如：

vaʔ˨te˨ ki˨ sat˥ pe˥.
野 猪 (结助) 杀 (谓助)
野猪杀了。(名词主语，动词谓语)

xiŋ˥ e˥ xau˥ khat˥ ki˨ laŋ˨ phjit˥ pe˥.
长 的 那 根 (结助) 拉 使断 了
长的那根拉断了。(量词主语，动词谓语)

2. 在形容词(包括形容词性词组)作谓语的句子中，主语和谓语之间的关系是描述关系。例如：

tʃhui˨ tʃau˥ tʃhui˨ le˥.
甜 倒是 甜 (谓助)
甜倒是甜(形容词作主语和谓语)

tai˨ ʒe˨ ki˨ lui˨ le˥, kut˥ ʒe˨ ki˨ vui˥ le˥.
说 (语助)(结助) 容易 (谓助) 做 (语助)(结助) 难 (谓助)
说起来容易，做起来难。(动词主语，形容词谓语)

xji˥su˨ kut˥ ʒe˨ ki˨ lum˥ xiŋ˥ ʒa˥.
这 样 做 (语助)(结助) 太 长 (语助)
这样做，太长。(修饰词组作主语，形容词性词组做谓语)

ŋa˥ ku˨ mŭ˨thuʔ˨ kĕ˨pu˥ tik˨ pe˥.
我的 妹妹 木图 高兴 极 (谓助)
我的妹妹木图高兴极了。(同位词组作主语，形容词作谓语)

3. 在名词(包括 e˥ 字结构和名词性词组)、代词和数量词

组等加判断动词 ŋut˥ "是"的句子中，主语和谓语之间的关系是判断关系。有两种情况：

（1）主语和谓语所指的是同一事物。例如：

xji˥˩ jum˥˩ ma˥˩ jum˥˩siŋ˥˩ ki˩ jaŋ˩ ŋut˥ le˥˩.
这 家 （结助） 主人 （结助）他 是 （谓助）
这家的主人是他。（名词主语，谓语是判断动词）

lă˩ kjin˥ ki˩ lă˩ tshe˥˩ ʒuŋ˥˩ ŋut˥ le˥˩.
一 斤 （结助） 一 十 两 是 （谓助）
一斤是十两。（数量词组作主语，谓语是判断动词）

（2）谓语部分表明主语的种类、属性和时间等。例如：

jaŋ˩ ki˩ tʃoŋ˩tso˩ mŭ˩luˀ˥ ŋut˥ le˥˩.
他（结助） 学生 木鲁 是（谓助）
他是学生木鲁。（代词主语，谓语部分表种类）

a˩khaŋ˥˩ tʃhuŋ˥˩ e˥ ki˩ jaŋ˩ vui˥˩ e˥ ŋut˥
刚才 用 的（结助） 他 买 的 是
le˥˩.
（谓助）
刚才用的是他买的。（e˥ 字结构作主语，谓语部分表属性）

nam˩pat˥ lă˩ ŋji˥ ki˩ lă˥pan˩ ŋji˥ ŋut˥ le˥˩.
第 一 天（结助）星期天 是 （谓助）
第一天是星期天。（修饰词组作主语，谓语部分表时间）

这类句子中的判断动词有时也可以不用，但在否定句中不能不用。例如：

ŋo˥˩ ki˩ tʃhi˩să˩ʒa˥. 我是医生。
我（结助） 医 生

ŋo˥˩ ki˩ tʃhi˩să˩ʒa˥ a˩ ŋut˥. 我不是医生。
我 （结助） 医生 不 是

谓语一般在主语的后面，但有时为了强调谓语，也可把谓语提到主语前面。例如：

xai˧˩ kut˥ le˧˩, naŋ˧˩? 做什么，你？
什么 做 （谓助） 你

kha˧˩ lo˥ le˧˩, jaŋ˨˩? 哪儿去，他？
哪 去（谓助） 他

（二）宾语 宾语一般位于主语的后面，动词的前面。宾语的后面通常加结构助词 lĕ˥ 或 ʒĕ˥ 表示它是宾语。但当主语和宾语不发生混淆时，也可不加。可作宾语的有名词、代词、数量词组、e˥ 字结构和某些名词性词组。例如：（下加横线的是宾语）

jaŋ˨˩ tsŏ˨˩nu˥ lĕ˥ ʃup˥.
（结助） 睡
jaŋ˨˩ tsŏ˨˩nu˥ ʃup˥.
他 婴儿 睡

他使婴儿睡。（名词宾语）

naŋ˧˩ o˥juˀ˨˩ ʒĕ˥ vut˨˩ le˧˩? 你喊谁？
你 谁 （结助）叫、喊（谓助） （代词宾语）

i˥ tuŋ˨˩ tshau˧˩ noˀ˨˩ pe˧˩. 染黑了两件
两 件 染 使黑（谓助） （数量词组宾语）

naŋ˧˩ tat˨˩ tʃhi˨˩ tʃoi˨˩ e˥ lĕ˥ ŋo˧˩ noˀ˨˩ le˧˩ se˥
你 会 洗 干净 的（结助） 我 早 （谓助）知道
pe˧˩.
（谓助）

我早知道你会洗干净的。（e˥ 字结构作宾语）

naŋ˧˩ vo˥ kut˥ le˧˩ ŋo˧˩ se˥ le˧˩.
你 会 做（谓助） 我 知道（谓助）

我知道你能做。（主谓词组作宾语）

从意义上看，宾语一般是动作行为承受的对象。前面所举的例子都属于这一种。除此之外，宾语和动词的关系主要还有以下两种。

（1）宾语是动作行为产生的结果。例如：

ja̱ŋ˧˩ tu̱i˧˩thum˧˩ thum˧˩ le˥˩。　　他打绳结。
他　绳结　打　（谓助）

ŋa˥ na̱˥ lai˧˩ka̱˥ ka̱˥ ŋji˥˩ ʒa˥。
我的　姐姐　字　写（助动）（语助）
我姐姐正在写字。

（2）宾语是主语所属的事物。例如：

ŋa˧moʔ˥ va˥˩ ma˥ tho˥la˧kji̱˥ vo˥ le˥˩。
我们　寨子（结助）　拖拉机　有　（谓助）
我们寨子有拖拉机。

ja̱ŋ˧˩ ŋun˥˩ tʃaʔ˧˩ vo˥ le˥˩。　　他很有钱。
他　钱　很　有（谓助）

宾语一般在主语后面，需要强调宾语时，可把宾语提到主语前面，但在宾语的后面通常需加结构助词 lĕ˥（或 ʒĕ˥）或者在主语后面加结构助词 eʔ˧˩。如果意义不发生混淆，也可不加。如：

khui˧˩ lĕ˥ ja̱ŋ˧˩ pat˧˩ sat˧˩ pe˥˩。
狗　（结助）他　打　杀（谓助）
狗被他打死了。（宾语后加 lĕ˥）

kuʔ˧˩ no˧˩ eʔ˧˩ tso˧˩ pja̱m˥ pe˥˩。
谷子　牛（结助）　吃　掉　（谓助）
谷子被牛吃掉了。（主语后加 eʔ˧˩）

voʔ˧˩tso˧˩ tsun˧˩ ju˥˩ tso˧˩ pe˥˩。
小鸡　老鹰　拿　吃　（谓助）
小鸡被老鹰抓吃了。（主语、宾语后均不加助词）

有时宾语有两个，一个多用来指人，一个多用来指物。一般是指人的宾语在前，指物的宾语在后。在指人的宾语后需加结构助词 lĕ˥ 或 ʒĕ˥。例如：

naŋ˥˩ ŋo˩ ʒĕ˥ mji˥˩va˩mjiŋ˥ mo̱ʔ˥ pji˩ pa˥。
你 我（结助）汉话 教 给（谓助）

你教我汉话吧！

（三）补语 补语是放在动词谓语和形容词谓语后面，起补充作用的成分。做补语的主要有动词、形容词、助动词和个别副词。

1. 动词谓语的补语说明动作行为的结果、程度、性质和目的等。其中用使动词和助动词充当的占多数，此外也有用形容词、一般动词和个别副词充当的。例如：（下加横线的是补语）

thuʔ˥ pat˩ khoʔ˥ pe˥˩。
竹筒 打 使裂 了

竹筒打裂了。（使动词补语，补结果）

jə̱ŋ˩ lai˩ka̱˥ ka̱˥ to̱˩ pe˥˩。
他 字 写 （助动）了

他把字写上了。（助动词补语，补结果）

ŋo˥˩ tso˩ kji˩ pe˥˩。
我 吃 饱 了

我吃饱了。（形容词补语，补程度）

muʔ˩kju̱p˥ tshau˩ ne˥˩ pe˥˩。
帽子 染 红 了

帽子染红了。（形容词补语，补性质）

a˩viŋ˩ tʃo̱ʔ˥ ʃuʔ˥ aʔ˥！
汤 煮 喝 吧

你煮汤喝吧！（动词补语，补目的）

jaŋ˨˩ juŋ˥ tik˨˩ le˥˩.
他 睡 极（谓助）
他想睡极了。（副词补语，补程度）

2.形容词谓语的补语说明性质状态的程度、情势等。这种补语出现不多，主要用个别副词和助动词充当。例如：

jum˥˩ xji˥˩ ke˥˩ tik˨˩ le˥˩.
房子 这 好 极（谓助）
这房子好极了。（副词补语，补程度）

i˥tʃam˨˩ ŋje˥ lo˥˩ pe˥˩.
水 热 起来 了
水热起来了。（助动词补语，补情势）

补语的位置都紧放在中心词的后面。如果需要否定，否定词只能加在中心词前。例如：

au˨˩ a˨˩ tʃhi˨˩ tʃoi˨˩. 锅没洗干净。
锅 没 洗 干净

xji˥˩ ʃam˥˩khop˥ a˨˩ tʃhuŋ˥˩ ŋon˥.
这 锄头 不 使用 舒服
这锄头用起来不舒服。

（四）定语　定语是句子中修饰主语或宾语的成分。可做定语的通常有名词、代词、形容词、e˥ 字结构和各种词组，有的需借助于助词。定语表示主语或宾语的性质、状态、领属、类别、时间、地点和数量等。例如：（下加横线的是定语，加波浪线的是主语或宾语）。

pu˨˩ ne˥˩ ŋo˥˩ ŋui˥˩ le˥˩, phju˥˩ e˥ pu˨˩ ŋo˥˩ a˨˩
上衣 红 我 喜欢（谓助）白 的 上衣 我 不

ŋuiꜜ.
喜欢

我喜欢红上衣，不喜欢白上衣。（形容词、e˥ 字结构作定语，表性质）

a˨ŋjuŋ˥a˨kon˦ ku˦ mau˦sau˨ khǎ˥ su˨ ka˥
皱皱 巴巴 的 纸 怎么 写
ʒa˦.
（谓助）

皱皱巴巴的纸怎么写。（四音格形容词作定语，表状态）

kun˥ʃe˥ ʃu˥kji˨ ki˨ jaŋ˦ va˨ ŋut˥ le˦.
公社 书记 （结助）他的 父亲 是 （谓助）

公社书记是他父亲。（名词、代词定语，表类别、领属）

a˥nik˥ e˥ te˨vui˦ tʃa?˨ ko˨ ʒa˥.
去年 的 洪水 很 大 （语助）

去年的洪水很大。（时间名词作定语，表时间）

ŋa˥mo?˥ va˦ ma˦ pju˦ lě˥ kě˨ʒum˥ ʒa˦.
我们 寨子 （结构）人 （结助） 帮助 （谓助）

我们要帮助寨子里的人。（处所方位名词作定语，表处所）

pju˦ lǎ˨ ju?˨ lě˨ a˨ ŋji˦.
人 一 个 也 不 在

一个人也不在。（数量词组作定语，表数量）

定语的位置与修饰词组中以名词或量词作中心词的修饰成分的位置相同。（详见修饰词组部分）

此外，有部分形容词重叠后，加前加成分 ke˨ 或者后面加副词 tsa˨ “只、仅”，在句中作定语时，其位置在名词后。（例见形容词部分）

定语通常只有一个成分，但有时有两个或两个以上的成分。当名词、代词、形容词、指量词组和 e˥ 字结构等同时作名词的

定语时，它们的前后位置是：e˥ 字结构＋名词修饰语＋名词中心词＋形容词＋指量词组。例如：

ŋo˦ vui˦ e˥ ʃŏ˨kuˀ˥ khji˦tsuŋ˨ noˀ˨ xji˦
我 买 的 鞋 黑 这

tsum˥ tʃaˀ˨ ke˦ ʒa˥。
双 很 好 （语助）

我买的这双黑皮鞋很好。

当形容词、指示代词、数词和 e˥ 字结构等同时作量词的定语时，它们的前后位置是：e˥ 字结构＋形容词＋指示代词＋数词＋量词。例如：

thaŋ˨ tho˨ e˥ noˀ˨ ku˦ xji˦ i˥ tu˨ ki˨ ŋa˥moˀ˥
柴 驮 的 黑 的 这 两 头（结助）我们

kuŋ˥ʃe˥ e˥ ŋut˥ le˦。
公社 的 是（谓助）

驮柴的黑的这两头是我们公社的。

（五）状语 状语是句子中修饰谓语的成分。动词谓语的状语说明动作行为的性质、状态、程度、范围、时间、地点、趋向、能愿、数量、方式、由来和响声等；形容词谓语的状语主要说明性质和状态的程度、趋向等。状语主要由副词、助动词、重叠的形容词、表动量的数量词组以及由名词、疑问代词、指示代词、表时间的数量词组等后面加结构助词来充当。（例见副词、助动词、形容词、动量词和结构助词部分）。此外，有的动词也能作状语。例如：（下加横线的是状语，下同）

ŋo˦ xi˦ lo˥ mu˦ naŋ˦ tʃhaŋ˥ le˥ aˀ˥！
我 先 去 之后 你 跟 来 （谓助）

我先去，你跟来吧！

状语的位置一般在动词前。如果动词带有宾语，则表示时间、地点、方式和响声等的状语可以提在宾语前。有时为了强调，也可把这类状语提到主语前，这时，句子多含有对比的意义。例如：（下加波浪线的是宾语或主语）

khě˥mji̱n˥˩ ta̱t˥ʃin˧˩ vu˥ ʒa˥。　　今晚要看电影。

今晚　　电影　　看（语助）

pum˥˩ ma˥ lo˧˩ ŋji˥˩ le˥˩。　　山上有豹子。

山（结助）豹子　在　（谓助）

tho˥la˥kji̱˥ eʔ˧˩ jo˧˩ phuʔ˥ ʒa˥。

拖拉机　（结助）田　犁　（语助）

用拖拉机犁田。

naŋ˥˩ ju̱m˥˩siŋ˥˩ kut˧˩kut˧˩ ka˥˩ xai˥˩ ʃuʔ˥ le˥˩？

你　自己　咕嘟咕嘟响　什么　喝（谓助）

你自己咕嘟咕嘟地喝什么？

pe˧˩kji̱n˥ ma˥ ja̱ŋ˧˩ lo˥ pe˥˩，ʃaŋ˧˩xai˥˩ ma˥

北京　（结助）他　去　（谓助）　上海　（结助）

naŋ˥˩ lo˥ aʔ˥！

你　去（谓助）

他去北京了，你去上海吧！

mo˥to˥ mai˧˩ nuŋ˥moʔ˥ lo˥，khji˥˩ mai˧˩ ŋa˥

汽车　（结助）你们　去　脚　（结助）我

moʔ˥ lo˥ ʒa˥。

们　去　（语助）

你们乘汽车去，我们走去。

状语通常只有一个成分，但有时有两个或两个以上的成分。当状语不只一个成分时，它们的位置大致按意义的前后排列（表地点的状语除外）。例如：

jaŋ˧˩ tum˧˩ kam˥ vui˥˩ pe˥˩　　他又愿意买了。
他　又　愿意　买　了

ŋo˥˩ lă˧˩ tam˥˩ lĕ˧˩ a˧˩ tai˧˩.　　我一次也不讲。
我　一　次　也　不　讲

tʃi˧˩tʃhi˥˩ man˧˩ puŋ˥ ma˥ lop˥ pjam˥˩ vaŋ˥˩
麂子　草　丛　（结助）钻入状　跳跃　进

lo˥ pe˥˩.
（助动）（谓助）

麂子跳进草丛了。

ŋa˥nuŋ˥ e˥ pui˥˩ŋji˥ ke˧˩ke˧˩ tʃaʔ˧˩ ŋon˥ ʒa˥.
咱们　的　生活　真的　很　幸福（语助）

咱们的生活真是很幸福。

四、句子的类型

载瓦语的句子按结构特点可分为单句和复句两大类。

（一）单句　最多只是由一个主谓结构形成的句子称为单句。根据单句句子成分完整与否，又可分为单部句和双部句两种。

1.双部句　具有主语和谓语两部分。例如：

ŋo˥˩ mjaŋ˥˩ vu˥ pe˥˩.　　我见过了。
我　见　（助动）（谓助）

a˥va˧˩ maŋ˧˩ pe˥˩.　　爸爸老了。
爸爸　老　了

khĕ˥ŋji˥ ki˧˩ lă˥pan˧˩ sum˧˩ ŋji˥.
今天　（结助）　星期　三　日

今天是星期三。

2.单部句　只具有主语或者谓语部分。单部句可分为无主语

句、省略句和独词句三种。例如：

mau˨ vo˦ pe˦. 下雨了。（无主语）
雨 下 了

ŋja˥ khĕ˥ pok˥! 不要吸烟！（无主语）
烟 别 吸

jup˥ pe˦ lu?˨? 睡了吗？（省主语）
睡 了 吗

e˦ vu˥ pĕ˨ʒa˦. 即将去看。（省主语）
去 看 （谓助）

tʃha?˨ i˦, naŋ˦ ki˨! 嗳！你真是！（省谓语）
嗳 你 （结助）

ŋa˥mo?˥ pan˦ tso˨ pe˦, naŋ˦ ki˨?
我们 全 吃 了 你 （结助）
我们全吃了，你呢？（后一分句是省略谓语句）

khă˥ mjo˥? 多少？（独词句）

a˥va˨mo˥! 大伯！（独词句）

（二）**复句** 由两个或两个以上的主谓结构形成的句子称为复句。复句中的各个主谓结构叫分句。分句之间在语音上有一定的停顿，在意义上是互相关联的。根据分句之间意义上的关系和形式上的异同，复句可分为联合复句和偏正复句两大类。分句之间有的要用连词或起关联作用的副词连接，有的不用。（下加横线的是连词或副词）

1.联合复句 联合复句中各分句之间的关系平等，不分主次。在意义关系上主要有以下五种。分别举例如下：

（1）并列关系

ŋo˦ ki˨ kuŋ˥ʒen˨, naŋ˦ ki˨ nuŋ˨mjin˨.
我 （结助）工人 你 （结助） 农民
我是工人，你是农民。

naŋ˥˧ mjaŋ˧˩ tʃi˧˩, ŋo˥˧ mo˥to˥ tʃi˧˩。
你 马 骑 我 汽车 乘
你骑马，我乘汽车。

（2）对比关系

pum˥˧ ma˥ ki˧˩ pum˥˧kuˀ˧˩ tui˥˧, pa˥ ma˥ ki˧˩
山 （结助）（结助） 旱谷 种 坝子（结助）（结助）

jo˥˧thuŋ˧˩kuˀ˧˩ xo˧˩。
水 稻 栽
山上种旱谷，平坝种水稻。

nut˥ ki˧˩ tat˧˩ tai˧˩, khji˥˧ loˀ˧˩ ki˧˩ a˧˩ tat˧˩
嘴 （结助）会 说 脚 手 （结助）不 会

kut˥。 嘴会说，手脚不会做。
做

（3）选择关系

naŋ˥˧ e˥˧ ʒa˥˧ luˀ˧˩？ jaŋ˧˩ e˥˧ ʒa˥˧ luˀ˧˩？
你 去 （谓助）吗 他 去 （谓助）吗
你去？还是他去？

i˥˧xit˥ ʃuˀ˥ ʒa˥˧ luˀ˧˩, phĕ˧˩kaŋ˧˩ ʃuˀ˥ ʒa˥˧ luˀ˧˩？
白酒 喝 （谓助）吗 甜酒 喝（谓助） 吗
喝白酒？还是喝甜酒？

（4）递进关系：

nut˥ tat˧˩ tai˧˩ le˥˧ tsa˧˩ a˧˩ ŋut˥, kut˥ lĕ˧˩
嘴 会 说 （谓助） 不 仅 做 也

tat˧˩ kut˥。 不仅会说，做也会做。
会 做

phĕ˧˩tʃoŋ˥ xji˥˧ tʃuŋ˧˩ tʃoi˧˩ tsa˧˩ a˧˩ ŋut˥, tum˧˩
毯子 这 种 漂亮 不 仅

ŋut˥ tʃaŋ˥ kiŋ˨ ʒě˨ kiŋ˨ le˦.
而且 结实 也 结实（谓助）
这种毯子不仅美观，而且结实。

（5）连贯关系

jum˦ ma˥ vaŋ˦ lo˦ mu˦, lo˦ tsuŋ˦ a?˥!
屋子（结助）进（助动）之后 来 坐（谓助）。
进屋里来坐吧！

xji˦ khjo˦ ŋo˦ saŋ˦xi˥ le˦ se˥ e˥ ŋut˥
这 问题 我 起初（谓助）知道 的 是
le˦, thaŋ˦ le˦ a˨ se˥.
（谓助）后来（谓助）不 知道
这问题起初时我知道，后来不知道了。

2.偏正复句 偏正复句中各分句之间的关系有主次之分。在意义关系上主要有以下七种。

（1）转折关系

a˥va˨ maŋ˨ pe˦, ŋut˥ko˥laŋ˨ tsui˦ a˨ kjo˥
爸爸 老 了 可是 牙 没 落
ʃi?˨. 爸爸老了，可是牙还没掉。
还

jaŋ˨ a˨sak˨ ti?˥ ko˥laŋ˨, mji˨um˦ tʃa?˨ tat˨
他 年纪 小 虽然 枪 很 会
pik˨ le˦. 他虽然年纪小，但是很会打枪。
打（谓助）

（2）假设关系

mau˨ vo˦ tʃaŋ˥, ŋo˦ a˨ e˦ lo˦!
雨 下 的话 我 不 去 咯
下雨的话，我不去咯！

naŋ˥˩ le˥ tʃaŋ˥, ŋo˥˩ e˥˩ ʒa˥˩.
你 来 的话 我 去 (谓助)
你来的话，我就去。

(3) 条件关系

naŋ˥˩ ŋji˥˩ le˥˩ ki˩, ŋo˥˩ lĕ˩ ŋji˥˩ ʒa˥˩.
你 在 (谓助)(结助) 我 也 在 (谓助)
你在，我也在。

khjo˥˩ lă˩ so˥˩ mjo˩ le˥˩ ki˩, khji˥˩ mjuŋ˩
路 一 走 多 (谓助)(结助) 腿 累
pĕ˩ʒa˥˩. 路走多了，腿就酸。
(谓助)

(4) 因果关系

vui˥˩ŋam˥ ʃuʔ˥ mu˥˩ vam˥ no˥˩ ʒa˥.
冷水 喝 由于…所以 肚子 疼 (语助)
由于喝冷水，所以肚子疼。

ŋa˥moʔ˥ lai˩ka˥ a˩ se˥ mĕ˩tʃo˩ thaŋ˥˩kjo˥
我们 文化 不 懂 因为…所以 落 后
pe˥˩. 因为我们不懂文化，所以落后了。
了

(5) 目的关系

mau˩pjin˥ ja˩ ke˥˩ ʒa˥ mĕ˩tu˥ tʃhi˩ lă˩ko˩
毛病 治 好 (语助) 为了 药 好好地
ʃuʔ˥ aʔ˥! 为了治好病，要好好地喝药。
喝 (谓助)

jaŋ˥moʔ˥ jum˥˩siŋ˥˩ lĕ˥ loʔ˥toʔ˥ ʒa˥˩ mĕ˩tu˥,
他们 (结助) 提高 (谓助) 为了

ʃǎ˨kut˨ e˥ ŋut˥ le˥˩.
努力 的 是（谓助）
他们是为了提高自己而努力的。

（6）连锁关系

xai˥˩ tso˨ nau˨ ʒe˨, xai˥˩ tso˨ aʔ˥!
什么 吃 想 （语助）什么 吃 （谓助）
想吃什么，就吃什么！
o˥ lě˥ mjaŋ˥˩ o˥ lě˥ tai˨kjo˨ aʔ˥!
谁（结助） 见 谁（结助） 告诉 （谓助）
看见谁就告诉谁。

（7）比较关系

ŋǒ˨tso˨ tso˨ ʒe˨, ʃo˨ tso˨ thoʔ˥ a˨ ke˥˩.
鱼 吃 （语助）肉 吃 之上 不 好
吃鱼不如吃肉。
xji˥˩ khjo˥˩ mai˨ so˥˩ ʒe˨, xje˥˩ khjo˨ mai˨
这 路 （结助） 走（语助） 那 路 （结助）
so˥˩ thoʔ˥ tʃaŋ˥ le˥˩.
走 之上 近 （谓助）
走这条路比走那条路近。

五、句子的语气

载瓦语的句子按语气大致可分为陈述句、疑问句、祈使句、感叹句四种。

1.陈述句　用来陈述或描写一件事情，句尾一般需用陈述式谓语助词或者用表示肯定、无奈等语气的语气助词。否定句中需加否定副词，而句尾不需再加任何助词。例如：

ŋo˥˧ kai˥˧ e̱˥˧ le˥˧, ju̱m˥˧ ma˥ a˨˩ lo˥.
我 街 去 （谓助） 家 （结助） 不 回去

我上街去，不回家。

no˨˩pum˥˧ ma˥ ma̱n˨˩ tso˨˩ ŋji˥˧ to̱˨˩ pe˥˧.
牛山 （结助） 草 吃 在 （助动）（谓助）

牛在山上吃草了。

o˥˧ ʒĕ˨˩ o˥˧ e˥ ŋji˥˧ tʃa̱ŋ˨˩ ma˥ ta̱u˨˩ lo˥˧ tsa˨˩
谁 也 谁 的 住 处 （结助）回返（助动）只

lă˨˩ ŋu̱t˥ a˨˩lo˥˧!
一 是 （语助）

只有各回各的住处咯！

2.疑问句　用来表示疑问、疑惑、反诘等语气。分述如下：

（1）表示疑问　有两种表示方法，一种是在陈述句后加表示疑问的语气助词 luʔ˨˩ 等。例如：

naŋ˥˧ tʃoŋ˨˩ e̱˥˧ le˥˧ luʔ˨˩?　　你去学校吗？
你 学校 去（谓助） 吗

să˨˩ʒa˥ ja̱ŋ˨˩ ka̱˥ pe˥˧ ti̱˥˧?
老师 他 写 （谓助）是吗

老师亲自写了，是吗？

另一种是在陈述句中用疑问代词。例如：

kha˥˧ lo˥ le˥˧?　　去哪儿？
哪儿 去 （谓助）

tsa̱ŋ˨˩ khă˥mjo̱˥ khoʔ˥ tso˨˩ pe˥˧?
饭 多少 碗 吃 （谓助）

吃几碗饭了？

此外，用疑问代词的疑问句，句尾也还可以用表示疑问、商量和自询等语气的语气助词。例如：

a˧˩khaŋ˥˧　naŋ˥˧　eʔ˥　taŋ˧˩　ŋjo˥˧　lu̱m˧˩　su˥˧　o˥
刚才　你　和　话　说　互相　者　谁
tha˥˧˩？　刚才与你说话的是谁呢？
呢

ja̱ŋ˧˩　xai˥˧　xo˥˧　le˥˧　lu˥？　他找什么呢？
他　什么　找（谓助）　呢

（2）表示疑惑　在陈述句句尾用语气助词 khai˥、la̱˧˩、a˥pě˧˩ 或 a˥pě˧˩ta̱˥˧ 等。例如：

naŋ˥˧　tsaŋ˧˩　a˧˩　tso˧˩　ʃiʔ˧˩　khai˥？
你　饭　没　吃　还　吧
你还没吃饭吧！

ŋa˥　kom˥　kha˥˧　lo˥　pe˥˧　la̱˧˩？
我的　杯子　哪　（助动）（谓助）呢
我的杯子哪儿去了呢？

ja̱ŋ˧˩　a˧˩　le˥　a˥pě˧˩。　他也许不来？
他　不　来　也许

（3）表示反诘或征求意见　在陈述句后加语气助词 ti̱˥、li̱˥ 或 ti̱˥˧、li̱˥˧ 等。例如：

naŋ˥˧　tʃoŋ˧˩　e̱˥˧　le˥˧　ti̱˥？　你去学校吗？
你　学校　去（谓助）吗

khă˥su˧˩　ku̱t˥　ʒa˥˧　li̱˥？　怎么做呢？
怎么　做　（谓助）　呢

ja̱ŋ˥moʔ˥　pan˥˧　thoʔ˥　lo˥　pe˥˧　ti̱˥˧？
他们　全　出　（助动）（谓助）是吗
他们全出去了，是吗？

kuʔ˧˩　pan˥˧　xo˧˩　pě˧˩ko̱˥˧　li̱˥˧？　秧栽完了，是吗？
谷子　全　栽　（谓助）　是吗

3.祈使句　表示祈使、请求、命令、告戒、叮嘱等语气。分

述如下：

（1）表示祈使　在句尾用祈使式谓语助词。例如：

ŋo˥˩　lo˥　tʃo̱ʔ˥　pa˥！　　我去煮吧！
我　去　煮　（谓助）

nuŋ˥moʔ˥　e̱˥˩　vu˥　ke̱ʔ˥！　　你们去看吧！
你们　去　看　（谓助）

（2）表示请求　在句尾用请求式谓语助词。例如：

ŋo˥˩　lĕ˥　pji˧˩　vu˥　ʒaʔ˥！　　请给我看吧！
我　（结助）给　看　（谓助）

nuŋ˥moʔ˥　ŋa˥moʔ˥　lĕ˥　pji˧˩　vu˥　ko̱˧˩ʒaʔ˥！
你们　我们　（结助）给　看　（谓助）

请你们给我们看吧！

（3）表示命令　这类句子的主语都是第二人称，一般在句尾用祈使式谓语助词 aʔ˥、ke̱ʔ˥。例如：

naŋ˥˩　tai˧˩　aʔ˥！　　你说吧！
你　说　（谓助）

nuŋ˥moʔ˥　tso˧˩　ke̱ʔ˥　　你们吃吧！
你们　吃　（谓助）

（4）表示告戒　这类句子主语都是第二人称，并常省略。一般在陈述句句尾用语气助词 o˥。当句中有否定副词时陈述式谓语助词可省略。例如：

leŋ˥˩　ʒa˧˩　o˥！　　（你）要摔跤哦！
摔　（谓助）（语助）

khĕ˥　tso˧˩　o˥！　　（你）别吃哦！
别　吃　（语助）

语气强烈的告戒句，句尾可不加语气助词 o˥。例如：

khĕ˥ lo˥!　　别去!　　khĕ˥ ŋau˥˧!　　别哭!
别　去　　　　　　　　别　哭

（5）表示叮嘱　一般在祈使式谓语助词 aʔ˥、keʔ˥ 等后面再用语气助词 to˥˧、lo˥˧ 等。例如：

lă˩ko˩ tʃhuŋ˥˧ to˩ aʔ˥ to˥˧!　　好好地拿着吧!
好好地　拿　着（谓助）（语助）

khĕ˥ to˩mji˥ keʔ˥ lo˥˧!　　别忘记我!
别　忘记　（谓助）（语助）

4.感叹句　抒发惊讶、喜爱、厌恶、愤怒、惧怕等感情。一般在句子前加叹词表示。（例句见叹词部分）

词 汇 附 录

词	读音
天	mau˧˩khuŋ˥˩
太阳	pui˥˩
月亮	lŏ̱˥ mo˥
星星	kji̱˥˩
雷	mau˧˩mjiŋ˥˩
云	mu̱t˥mau˥
风	lai˥˩
雨	mau˧˩
雪	kjoʔ˧˩
水	i˧˩tʃa̱m˧˩
泡沫	tsu̱˥˩mju̱p˥
冰	ŋa̱n˥˩thuŋ˧˩
雾	sai˥von˧˩
霜	ŋa̱n˥˩phju˥˩
露	ŋa̱n˥˩
雹子	lik˧˩vo˥˩
地（天地）	mji˥˩kuŋ˥˩
河	vui˥˩mo˥
海	vui˥˩miŋ˧˩
池塘	no̱ŋ˥˩
井	i˧˩laŋ˥˩
沟（水渠）	xoŋ˧˩
山	pum˥˩
田	jo˥˩
地（旱地）	tuŋ˥˩、jo˥˩
平原（坝子）	pa̱˥
土（干土）	mji̱˧˩tse̱˧˩
泥（稀泥）	ke̱˥na̱˧˩
山洞	pum˥˩toŋ˧˩
窟窿	toŋ˧˩
金子	xiŋ˥˩
银子	ŋun˥˩
铜	kji˧˩
铁	ʃam˥˩to̱ʔ˥
钢	kaŋ˧˩
锡	nam˧˩san˥
石头	lŭʔ˧˩kok˧˩
沙子	să˧˩mui˥˩
尘土	phui˧˩la̱u˥˩
煤	a˧˩jo˧˩ mji˧˩xi˧˩
火	mji˧˩
烟（炊烟）	mji˧˩khau˧˩
东	pui˥˩thoʔ˥ʃut˥
西	pui˥˩vaŋ˥˩ʃut˥

前	xi˥˩
后	thaŋ˥˩
左	loʔ˧˩pa̱i˧˩
右	loʔ˧˩jo˥˩
旁边	a˧˩jam˥˩
上面	a˧˩thoʔ˥ma˥
下面	a˧˩o̱˥˩ma˥
里面	a˧˩khau˥˩ma˥
外面	ʃiŋ˧˩ka̱n˧˩ma˥
时候	khun˥˩
年	tsan˥˩
岁	a˧˩sak˧˩、tsan˥˩
今年	khĕ˥tsan˥˩
去年	a˥ni̱k˥
明年	saŋ˥˩ni̱k˥
前年	xi˥˩ni̱k˥
后年	nuʔ˧˩ni̱k˥
春	tsan˥˩vaŋ˥˩khun˥˩
夏	tsan˥˩nam˥
秋	tshuŋ˧˩thoʔ˥khun˥˩
冬	kjoʔ˧˩mjo˧˩
月（月份）	lŏ̱˥mo˥
正月	lŏ̱˥mo˥lă˧˩khjap˥
二月	lŏ̱˥mo˥i˥khjap˥
三月	lŏ̱˥mo˥sum˧˩-khjap˥
四月	lŏ̱˥mo˥mji˧˩-khjap˥
五月	lŏ̱˥mo˥ŋo˧˩khjap˥
六月	lŏ̱˥mo˥khjuʔ˥khjap˥
七月	lŏ̱˥mo˥ŋji̱t˥khjap˥
八月	lŏ̱˥mo˥ʃit˥khjap˥
九月	lŏ̱˥mo˥kau˧˩khjap˥
十月	lŏ̱˥mo˥lă˧˩tshe˥˩khjap˥
十一月	lŏ̱˥mo˥lă˧˩tshe˥˩-lă˧˩khjap˥
十二月	lŏ̱˥mo˥lă˧˩tshe˥˩-i˥khjap˥
天（日）	ŋji˥
今天	khĕ˥ŋji˥
昨天	a˧˩ŋji˥nap˧˩
前天	xu˥va˥˩ŋji˥
明天	naʔ˧˩ma˥
后天	saŋ˥˩phe˧˩nap˧˩
初一	lă˧˩sik˥lă˧˩ŋji˥
初二	lă˧˩sik˥i˥ŋji˥
初三	lă˧˩sik˥sum˧˩ŋji˥
白天	ŋji˥khjui˥

早晨	nap˧˩kjo̱˥	老鼠	ŋĕ˧˩noˀ˧˩
中午	ŋji˥kuŋ˥˩tu̱˧˩	鸡	voˀ˧˩
夜里	mjin˥le˧˩	公鸡	voˀ˧˩pho˥
现在	a˧˩khui˥˩	母鸡	voˀ˧˩mji̱˥
从前	xi˥phjaŋ˧˩	鸭子	pje̱t˥
今后	thaŋ˥phjaŋ˧˩	鹅	khjaŋ˥mo˥
牛	no˧˩	鸽子	ka̱i˥kje˧˩
水牛	nŏ˧˩lui˧˩	雉（野鸡）	ŋŏ̱ˀ˥khjik˥
黄牛	nŏ˧˩tʃuŋ˥˩	鸟	ŋo̱ˀ˥
马	mjaŋ˧˩	老鹰	tsun˥˩
猪	vaˀ˧˩	乌鸦	ŋŏ̱ˀ˥noˀ˧˩
羊	pai˧˩nam˥	喜鹊	kan˧˩kok˥
狗	khui˧˩	八哥	ŋŏ̱ˀ˥khan˥˩
猫	lă˧˩ŋja̱u˥	鹧鸪	khuŋ˥˩puk˥
兔子	paŋ˥ta̱i˥˩、thaŋ˥-lo˥	斑鸠	phuŋ˥˩kju̱i˧˩
		燕子	siŋ˧˩kji̱˧˩
龙	man˥˩tʃum˥˩	麻雀	tʃo˥˩khjaŋ˥
象	a˥phau˧˩	蝙蝠	phe̱˧˩xi˥
老虎	lo˧˩mo˥	青蛙	pŏ̱˧˩kje̱k˥
熊	vam˥˩	田鸡	po̱˧˩
豹	lo˧˩	鱼	ŋŏ˧˩tso˧˩
野猪	vaˀ˧˩te̱˧˩	螺蛳	lă̱˥xoi˥
猴子	mjuˀ˧˩	龟	ta̱u˥ko̱p˧˩
麂子	tʃi˧˩tʃhi˥˩	鳖	ta̱u˥ko̱p˧˩
豪猪	pju̱˥˩	螃蟹	pau˥˩khji˥˩
穿山甲	taŋ˥˩khui˧˩	虾	pau˧˩tsun˥˩
水獭	xam˥˩	蛇	la̱ŋ˥˩mui˥˩

萤火虫	mji˧˩po˧˩
蜜蜂	pjŏ˧˩jaŋ˧˩
蝴蝶	phĕ˥la̱m˥˩
蜻蜓	tʃi̱n˧˩xu˧˩
蟋蟀	khĕ˥to̱n˥
螳螂	tin˧˩koŋ˧˩
蚱蜢	tiŋ˧˩kam˥
蚂蚁	pau˥˩voˀ˥
蜈蚣	mui˥˩ʃin˧˩
蜘蛛	a˥kaŋ˧˩
臭虫	pau˧˩phjik˥
跳蚤	khĕ˥la̱i˧˩
虱子（衣上）	ʃin˧˩
头虱	ʃin˧˩
苍蝇	jaŋ˥˩khuŋ˧˩
蚊子	kja̱ŋ˥˩
蠓（黑色小飞虫）	pju̱p˥
蚯蚓	tʃi̱˥tʃi̱n˥
水蛭（水蚂蟥）	toŋ˧˩pjin˧˩
蛆	luˀ˧˩
虫	pau˧˩
蛋（鸡）	a˧˩u˥
翅膀	tuŋ˥˩
毛	ʃŏ˧˩mau˥
爪	san˧˩

蹄（马蹄）	khji˥˩
角	khjui˥˩
尾巴	ʃŏ˧˩mji˧˩
鸡冠	tʃoˀ˧˩pan˧˩
鳃	ŋŏ˧˩tuŋ˥˩
鳞	ŋŏ˧˩kja̱p˥
树	sik˥
松树	thaŋ˧˩mo˥
柳树	pan˧˩tu˧˩
榕树	mjaŋ˧˩kam˥˩
竹子	va˧˩
竹笋	mjik˧˩
稻子	jŏˀ˧˩thuŋ˧˩kuˀ˧˩
高粱	luŋ˧˩ʃi˧˩
玉米	luŋ˧˩pum˧˩
甘蔗	phuŋ˧˩tʃhui˥˩
花生	mji˥˩nuˀ˧˩
芝麻（白）	na̱m˧˩pji̱˥˩
（黑）	na̱m˧˩liŋ˥
棉花	tăˀ˧˩u̱˥˩
苎麻	tʃi˧˩
豆子	nuˀ˧˩
南瓜	phĕ˥xum˥˩
黄瓜	tuŋ˥˩kho˧˩
冬瓜	xum˥˩tʃaŋ˥
茄子	khŏ˥la̱m˧˩
青菜	aŋ˧˩noˀ˧˩

白菜	aŋ˧˩phju˥˧
萝卜	aŋ˧˩khji˥˧
葱	xu˧˩khjoŋ˥
蒜	phe˥ʒo˥
姜	tʃhaŋ˧˩
辣椒	tʃi˧˩phjik˥
果子	ʃi˧˩
桃子	ʃĭ˥xum˧˩ʃi˧˩
柿子	ʃi˧˩pjiŋ˧˩
葡萄	phu˧˩thau˥
芭蕉	ŋŏʔ˥mjuʔ˧˩
柚子	khjiŋ˥˧thui˧˩ʃi˧˩
烟（叶子烟）	ŋja̱˥
草	ma̱n˧˩
茅草	tsai˧˩、ma̱ŋ˧˩
菌子	mau˥˧
种子	a˧˩mjĭ˧˩
根	a˧˩pu̱n˥˧
茎	a˧˩kam˥˧
叶子	a˧˩xaʔ˥
树枝	sik˥kja̱ŋ˥˧
芽（种子芽）	a˧˩tsui˥
核（果核）	a˧˩tʃi˥
花	pan˧˩
穗子（谷穗）	a˧˩na̱m˥˧
刺	tsu˧˩
身体	kuŋ˥˧tu˧˩
头	u˧˩lu̱m˧˩
额头	ŋĕ˧˩laŋ˧˩
头发	u˧˩tsham˥˧
辫子	tsham˥˧pan˧˩
脑髓	u˧˩nuʔ˥
脸	mjoʔ˧˩toŋ˧˩
眉毛	mjoʔ˧˩mui˧˩
眼睛	mjoʔ˧˩tʃi˥
眼泪	ŋau˥˧pji˧˩
鼻子	no̱˥˧
耳朵	nŏ˧˩phjo˧˩
嘴	nu̱t˥
嘴唇	nu̱t˥ku̱ʔ˥
牙齿	tsui˥˧
舌头	ʃo˥˧
胡子	nu̱t˥mui˧˩
脖子	liŋ˥˧tsiŋ˧˩
喉咙	khjuŋ˧˩
肩膀	koʔ˧˩san˥˧
手	loʔ˧˩
胳臂	loʔ˧˩pu˥
手指	loʔ˧˩ŋju̱i˧˩
指甲	loʔ˧˩siŋ˧˩
胸脯	vaŋ˥˧kaŋ˥˧
脊背	nuŋ˥˧khuŋ˥˧
乳房	nau˥
肚子（腹部）	vam˧˩

肚脐	tʃhoʔ˥
腰	phji˧˩tum˧˩
脚	khji˥˧
腿（大腿）	ta̱ŋ˧˩pau˥
膝盖	khji˥˧phut˥
腋下	kă˧˩tʃo̱k˥khoŋ˧˩
皮肤	ʃŏ˧˩ku̱ʔ˥
骨头	ʃŏ˧˩vui˧˩
筋	ʃŏ˧˩kji˧˩
血	sui˧˩
胃	khji˧˩pham˧˩
肠子	u˥˧
心	ni̱k˥lu̱m˧˩
肝	siŋ˧˩
肺	tsu̱t˥
胆	siŋ˧˩kji˥˧
膀胱	tʃi˧˩poŋ˥
汗	pui˥˧pu˥˧
鼻涕	na̱p˥
痰	khjuŋ˧˩kjo̱ʔ˥
口水	tʃi˧˩
奶	nau˥
屎	khji˧˩
尿	i˧˩
疮	pjiŋ˥˧
脓	pjiŋ˥˧viŋ˧˩
天花	pan˧˩
疟疾	vaŋ˧˩
人	pju˥˧
男人	juʔ˧˩ke˥˧
女人	mji˧˩ve˧˩
老人	maŋ˧˩tso˧˩
青年男子	i˧˩ʒam˥˧
青年女子	tsŏ˧˩mji˧˩
儿童	tsŏ˧˩ʃaŋ˥˧
朋友	phji˧˩tsum˥、num˧˩naŋ˥
敌人	kje˥˧
主人	ju̱m˥˧siŋ˥˧
客人	piŋ˥
瞎子	mjoʔ˧˩tʃit˧˩
聋子	nŏ˧˩tʃit˧˩
哑巴	nu̱t˥tʃit˧˩
疯子	p̃ju˥˧na˧˩
跛子	khji˥˧ʒe̱ʔ˥
木匠	lak˧˩să˥maʔ˥
主席	tʃu˥ʃi˧˩
总理	tsuŋ˥li˥˧
部长	pu˧˩tʃaŋ˥˧
书记	ʃu˥kji˧˩
社长	ʃe˥tʃaŋ˥˧
社员	ʃe˥jen˧˩
党员	taŋ˥˧jen˧˩
团员	thon˧˩jen˧˩

同志	thuŋ˧˩tʃi˧˩
干部	kan˥pu˥
群众	ʃă˧˩va˧˩pju˥˩
官	tsau˧˩
兵	kje˥˩
工人	tʃak˧˩sai˥paŋ˧˩、kuŋ˥ʒen˧˩
农民	xu˧˩va˧˩tsui˧˩-paŋ˧˩、nuŋ˧˩mjin˧˩
医生	tʃhi˧˩să˧˩ʒa˥
老师	să˧˩ʒa˥
学生	tʃoŋ˧˩tso˧˩
代表	tai˥pjau˥˩
模范	mo˧˩fan˧˩
英雄	jin˥ʃuŋ˧˩
民族	a˧˩mju˥˩
本民族自称	tsai˧˩va˥˩
汉族	mji˧˩va˧˩
祖父	a˥tʃi˥
祖母	a˥vo̱i˥
父亲	a˥va˧˩
母亲	a˥nu˧˩
伯父	a˥va˧˩mo˥
伯母	a˥nu˧˩mo˥
叔父	thaŋ˥tso˧˩
叔母	a˥nu˧˩thaŋ˥

姑父（父姐之夫）	i˥ku˧˩
姑父（父妹之夫）	i˥ku˧˩
姑母（父之姐）	a˥m̥oi˥
姑母（父之妹）	a˥m̥oi˥
舅父（母之兄）	a˥tsa̱˧˩
舅父（母之弟）	a˥tsa̱˧˩
舅母（母兄之妻）	au˥˩mo˥
舅母（母弟之妻）	au˥˩mo˥
姨父（母姐之夫）	a˥va˧˩mo˥
姨父（母妹之夫）	a˥thaŋ˥
姨母（母之姐）	a˥nu˧˩mo˥
姨母（母之妹）	a˥thaŋ˥
外祖父	a˥tʃi˥
外祖母	a˥vo̱i˥
岳父	a˥tsa̱˧˩
岳母	au˥˩mo˥
哥哥	a˥phu˧˩、a˥maŋ˧˩

姐姐	a˥na̱˥	城	tʃhin˧˩
嫂子	a˥niŋ̱˥	村子	va˥˩
姐夫	i˥ku˧˩	坟墓	lup˧˩
弟弟	a˥ku˧˩	粮仓	ku?˧˩tshaŋ˥
妹妹	a˥ku˧˩	篱笆	ta˧˩kha˥
丈夫	laŋ˥˩	圈（牛圈）	nǒ˧˩khup˥
妻子	mji˧˩	窝（鸟窝）	ŋǒ?˥sut˥
儿子	ju?˧˩ke˥˩tso˧˩	头帕	u˧˩thup˥
女儿	mji˧˩ve˧˩tso˧˩	帽子	mu?˧˩kju̱p˥
儿媳	tu˧˩mo˥	斗笠	mu?˧˩
女婿	tsǒ˧˩mo?˥	耳环	soi˧˩tso˧˩
侄子	tso˧˩	手镯	lo?˧˩thiŋ˧˩
侄女	tso˧˩	手表	na˥ji˥、ʃu˧˩pjau˥
孙子	a˥ʃu˧˩ju?˧˩ke˥˩tso˧˩	衣服（上衣）	pu˧˩
孙女	a˥ʃu˧˩mji˧˩ve˧˩tso˧˩	袖子	pu˧˩lo?˧˩
房屋	ju̱m˥˩	蓑衣	tui˥、so˥ji˥
家	ju̱m˥˩	裤子	lo̱˧˩
墙壁	tshě˥vam˥˩	裙子	phji˥tsa̱ŋ˧˩
柱子	khum˥tsiŋ˥˩	鞋	khji˥˩tsuŋ˥˩
梁	khuŋ˥˩	袜子	mo˥tsa˥
门	khum˧˩	蚊帐	kja̱ŋ˥˩sut˥
窗户	khǒ˧˩xot˥	被子	pui˥mo˥
石灰	tʃhi˥xui˥	席子	sai˥thuŋ˥
砖	tʃon˥loŋ˧˩	枕头	u˧˩khu?˥
瓦	va˥˩	布	pa̱n˥
板子	sik˥loŋ˧˩	米	tʃhin˥˩
钉子	tin˥tse˧˩、tʃin˥	饭	tsaŋ˧˩

粥	vui˥˧pu̠ʔ˥
油	tshu˥˧
盐	i˥tʃum˧˩、tsho˥
肉	ʃo˧˩
菜（饭菜）	tsaŋ˧˩sun˧˩
汤	sun˧˩viŋ˧˩
酒	i˥˧
糍粑	tʃo˥˧ʃoʔ˥
茶	tʃha˧˩、pha˧˩lap˧˩
糖	tʃum˧˩tʃhui˧˩、ʃa˥-thaŋ˧˩
细糠	phui˧˩nu˥
粗糠（谷壳）	phui˧˩tʃa̠p˥
食（猪食）	vaʔ˧˩tsaŋ˧˩
斧头	vě˧˩tsuŋ˧˩
刀	ʃam˥˧
镰刀	jeŋ˧˩khoi˥、tsai˧˩-jit˥
锄头	ʃam˥˧khop˥
犁	li˧˩
耙	pa˥
牛轭	liŋ˧˩khoi˥、je̠k˥
机器	tʃak˧˩
拖拉机	tho˥la˥kji˥
织布机	pa̠n˥voʔ˧˩tʃak˧˩
锤子	pat˧˩tu˥˧
锯	sik˥jit˧˩
针	ap˥
线	khjiŋ˥˧
绳子	tu̠i˧˩
枪	mji˧˩um˥˧
炮	mjok˧˩
子弹	ʃam˥˧ʃi˧˩
弓	lai˧˩
箭	lai˧˩mjo˧˩
棍子	ně˧˩se˧˩
鞭子（赶牛用）	tʃi˧˩thep˥
鞍子	an˥tse˧˩
簸箕	pjo˥˧
筛子	ʃai˥
磨（石磨）	lui˥
碓	tshum˥˧
箩筐	muŋ˧˩
扁担	xap˧˩loʔ˧˩
锁	tsoʔ˧˩
钥匙	tsoʔ˧˩ʃi˧˩
扫帚	pui˧˩ʃum˧˩
锅	au˧˥
灶	tsau˥
盖子	a˧˩mji̠˧˩
桶	puŋ˥˧、thuŋ˧˩
脸盆	mjoʔ˧˩tʃhi˧˩thuŋ˧˩-phun˥

菜刀	ʃam˥˩pjen˥
碗	khoʔ˥
筷子	khoi˥tse˧˩
盘子	phan˧˩
杯子	kom˥
瓶子	ta̱u˥
桌子	să˧˩poi˥˩
椅子	ta̱ŋ˥khuʔ˥
凳子	ta̱ŋ˥khuʔ˥
床	ku˥
梯子	tsum˧˩thaŋ˥˩、tʃat˧˩
箱子	să˧˩tek˧˩
镜子	mjoʔ˧˩tʃam˥˩
梳子	pje̱˧˩
剪子	thŏ˥tsen˧˩
肥皂	sa˧˩pja˧˩
电话	tʃi̱˥nan˥˩
灯	tshu˥˩tin˥
电灯	mji˧˩po˥
蜡烛	pjŏ˧˩pau˥mji˧˩
火柴	mji˧˩khjet˥
漆	kji̱˧˩、khjan˥˩
柴	thaŋ˧˩
炭	mji˧˩xi˧˩
肥料	phun˥
粪	tʃuŋ˧˩
灰（草木灰）	mji˧˩mop˥
路	khjo˥˩
公路	mo˥to˥khjo˥˩
桥	tsam˥˩
车子	le̱ŋ˥˩
火车	mji˥˩tha˥˩
汽车	mo˥to˥
自行车	khji˥˩le̱ŋ˥˩
船	la̱i˥˩
飞机	mau˧˩taŋ˧˩
集市	kai˥˩
商店	phu˥tse˧˩
钱	ŋun˥˩
价钱	a˧˩phau˧˩
银行	jin˧˩xaŋ˧˩
工资	laʔ˧˩kha˧˩
工分	kuŋ˥fun˥
纸	mau˥˩sau˧˩
自来水笔	po̱ŋ˥ti̱n˥
铅笔	khje˥tan˧˩
墨	mik˥
墨水	po̱ŋ˥ti̱n˥tʃhi˧˩
字	lai˧˩ka̱˥
书	lai˧˩ka̱˥pap˧˩
信	ʃi˧˩kja̱m˥
歌	mă˧˩khon˥
民歌	tʃi˧˩
故事	mo̱˥˩mji˧˩

电影	tat˥ʃin˧˩
球	po˧˩luŋ˥˧
旗子	toŋ˧˩khon˥
唢呐	pji˥khje˥
锣	ut˥
鼓	tsiŋ˥˧
钟（敲的钟）	tʃu̱˥˧
药	tʃhi˧˩
话	taŋ˧˩
声音	the˥˧
力气	vum˧˩
胆量	tan˥˧tse˥˧
事情	mu˥
姓	xu˥
名字	mjiŋ˥˧
东西	a˧˩tsiŋ˥
梦	ju̱p˥moʔ˧˩
影子	vup˧˩tso˧˩
神	nat˧˩
鬼	nat˧˩
国家	miŋ˥˧tan˧˩
政府	tʃiŋ˥fu˥˧
公社	kuŋ˥ʃe˧˩
共产党	kuŋ˧˩tʃhan˥˧taŋ˥˧
共青团	kuŋ˧˩tʃhin˥thon˧˩
人民	miŋ˧˩pju˥˧
工人阶级	kuŋ˥ʒin˧˩kai˧˩-kji˧˩
社会主义	ʃe˧˩xui˧˩tʃu˥˧ji˧˩
政治	phaʔtʃi̱˥˧tă˥ʒa̱˥˧
经济	sut˧˩kan˧˩khjo˥˧
文化	lai˧˩ka̱˥khjo˥˧
教育	lai˧˩ka̱˥mo̱ʔ˥-khjo˥˧
卫生	san˧˩siŋ˥˧
工厂	tʃak˧˩ʒuŋ˥˧
工业	tʃak˧˩mu˥khjo˥˧
农业	xu˧˩va˧˩mu˥-khjo˥˧
科学	kho˥ʃoʔ˧˩
技术	phaʔ˧˩tʃi̱˥˧
革命	ke˧˩mjin˧˩
运动	jun˥tuŋ˥
政策	tă˥ʒa̱˥˧
思想	i˧˩mjit˧˩
觉悟	kjo˧˩vu˥
报告	pau˥kau˥
任务	ʒin˥vu˥
优点	ke˧˩e˥khjo˥˧
缺点	mă˧˩ʒa˥˧
错误	mă˧˩ʒa˥˧
态度	a˧˩kjaŋ˥˧
经验	kjin˥ŋjen˧˩
计划	kji˥xua˧˩

意见 ji˧˩kjen˥
学校 tʃoŋ˧˩
民主 mjin˧˩tʃu˥
自由 tsi˧˩jau˥˩
看 vu˥
看见 mjaŋ˥˩
闭（闭眼） tʃhum˧˩
听 kjo˧˩
吃 tso˧˩
喝（喝水） ʃuʔ˥
咬 ŋat˧˩
嚼 ne̱˧˩
舔 joʔ˧˩
含 ŋum˥˩
啃（啃骨头） khe˧˩
吞 mji̱˥˩
咽 mji̱˥˩
吐（吐口水） pje˥
呕吐 phat˥
咳嗽 khjuŋ˧˩tsau˧˩
吹 mui˧˩
说 tai˧˩
读 ŋap˥
喊 vut˧˩
闻 nam˥˩
拿（持） tsui˧˩
拍（拍桌子） pat˧˩
握（握刀把） tsui˧˩
摘（摘果子） phjoʔ˥
搓（搓绳子） jui˧˩、ʃum˥
撕（撕纸） laŋ˧˩tʃheʔ˥
拧（拧毛巾） tʃu̱p˥
拾（拣） kuʔ˧˩、ku̱i˥˩
捉（捉鸡） tʃu̱p˥
扔（丢掉） tu˥
撒（撒种子） san˧˩
掷（掷石头） tu˥
伸（伸舌） tu̱t˥
拉（向前拉） laŋ˧˩
推 tʃu̱n˧˩
捏 mji̱k˥
摇 nu̱n˥
抱（抱小孩） pun˥
踢 pik˥
跪 khji˥˩phut˥thuʔ˥
踩 naŋ˧˩
跳 pjam˥˩
站（站立） jap˧˩
跨（跨小沟） khjaʔ˥
骑（骑马） tʃi˧˩
走 so˧˩
跑 tin˥˩
坐 tsuŋ˥˩
背（背小孩） pau˧˩

钻（钻洞）	to˧˩vaŋ˥˧	喂（喂鸡）	pji˧˩tso˧˩
跌（跌倒）	leŋ˧˩	阉（阉公鸡）	sai˥
爬	to˧˩	牵（牵牛）	ʃe˥˧
靠（人靠树）	ŋe˥˧	织（织布）	voʔ˧˩
住（住在家里）	ŋji˥˧	量（量布）	ke̱˥、tuŋ˥
		买	vui˥˧
休息	no˧˩	卖	uŋ˧˩
睡	jup˥	数（数东西）	ŋa̱p˥
醒	pun˧˩	算（计算）	son˥
做（做工）	ku̱t˥	称（称东西）	tʃhin˥
修理	sai˥	教	mo̱ʔ˥
连接	tshoʔ˥	学	mo̱ʔ˥
打（打铁）	pat˧˩	写	ka̱˥
搬（搬椅子）	thot˧˩	擦	sut˥
抬	taŋ˥˧	改	kai˧˩
挑	vaʔ˧˩	贴	ta̱p˥
扛	vaʔ˧˩	煮	tʃo̱ʔ˥
犁（犁地）	phuʔ˥	炒	ne̱˥˧
耙（耙地）	pa˥、kjo̱ʔ˥	蒸	puŋ˧˩
挖	khai˧˩	烤（烤衣服）	ŋjin˥
种（种菜）	xo̱˧˩	烤（烤火）	kaŋ˥˧
浇（浇菜）	phjun˧˩	杀	sat˥
割	jam˧˩	切	xum˥˧
砍（砍树）	thuʔ˥	剁	tʃap˧˩
劈（劈柴）	tʃik˧˩	刮（胡子）	vuʔ˧˩
拔（拔草）	nut˧˩	剪	tsen˧˩
放牧	tsuŋ˥	缝	khjup˥

扎	thau˧˩	包（包糖）	kjeʔ˧˩
插	tshuʔ˥	捆	tu̱i˧˩
磨（磨刀）	sui˧˩	装（装进袋里）	ka̱t˥
磨（磨米）	lui˥	塞（塞进洞里）	tshau˥
簸（簸米）	pja̱ŋ˧˩	埋（埋于地下）	mju̱p˥
舀（舀水）	kot˧˩	藏（收藏）	xaʔ˥
穿（穿衣）	vut˧˩	挑选	khjin˥˧
戴（戴帽）	kju̱p˥	堆（堆积泥土）	pum˥˧
脱（脱衣）	khjut˥	钉	tin˥、tʃin˥
洗（洗手）	tʃhi˧˩	点（点灯）	ta̱p˥
洗（洗衣）	tʃhi˧˩	要（我要这个）	o˥˧
洗澡	kuŋ˥˧tu˧˩tʃhi˧˩	得到	mjaŋ˥˧ju˥˧
剃（用刀剃头）	vuʔ˧˩	收（收回来）	ʃu˧˩
染（染衣物）	tshau˧˩	遗失	lo̱ʔ˥phjuʔ˥
补（补衣物）	pho˥˧	寻找	xo˥˧
梳（梳头）	kjo̱ʔ˥	用（使用）	tʃhuŋ˥˧
编	nik˧˩	玩耍	kja˧˩ku̱n˥
扫（扫地）	ʃum˧˩	赢	uŋ˥˧
开（开门）	phoŋ˥	输	ʃu˥
揭（揭开盖子）	phoŋ˥	唱歌	mă˧˩khon˥˧tho˥˧
放（放置）	to̱˧˩	跳舞	mă˧˩khon˥˧ko˥
挂（挂墙上）	laŋ˧˩	打猎	ʃŏ˧˩pik˧˩
解（解绳结）	phji˥˧	包围	lom˥
放（把鸟放走）	na̱ŋ˥˧ka̱t˥		

射	pik˧˩
中（射中）	tsaŋ˥
问	mji˧˩
答	ʈu̠˧˩
借（借钱）	tʃi˧˩
还（还钱）	tshap˥
给	pji˧˩
送	te˥
嫁	laŋ˥˩toʔ˧˩
娶	xaŋ˥
告诉	tai˧˩kjo̠˧˩
帮助	kĕ˧˩ʒum˥
救（救人）	khji˥˩
医治	ja˧˩
分（分配）	kam˥˩
欠	tap˧˩
赔偿	tʃai˥
等候	laŋ˥
遇见	xui˧˩
骂	ke˧˩maʔ˥
打架	pjoʔ˧˩lu̠m˧˩
打（打人）	pat˧˩、nu̠ʔ˥
逃	phaŋ˥˩
追（追上）	tʃhaŋ˥khjit˥
赶（赶走）	khat˥
抢	lu˥
剥削	mik˧˩
偷	khau˧˩
骗	ma̠u˥
笑	vui˥˩
哭	ŋau˥˩
爱（爱小孩）	tʃi̠t˥
喜欢	kĕ˧˩pu˥
喜欢（唱歌）	ka̠m˥
相信	tʃiŋ˥、lum˥˩tʃiŋ˥
知道	se˥
懂	se˥
猜	ʈa̠k˧˩
记得	vo˥ŋa̠m˧˩ vo˥mă˧˩tsi̠ŋ˥
忘记	to̠˥˩mji̠˥
想（思考）	mjit˧˩
生气	ni̠k˥jo˧˩
恨	a˧˩tʃu˥
怕	kjuʔ˧˩
敢	vam˥
会	tat˧˩
是	ŋut˥
不是（我不是……）	a˧˩ŋu̠t˥
有（人有……）	vo˥
没有	a˧˩vo˥
来	le˥
去	e̠˥˩、lo˥

词	读音
回去	lo˥˩
到	tʃe˥
过（过河）	ku˧˩
经过	lai˧˩
上（上山）	toʔ˧˩
下（下山）	kjo˥
出（出去）	thoʔ˥
进（进来）	vaŋ˥˩
退	tsut˧˩
在（生物）	ŋji˥˩
（非生物）	tʃoʔ˧˩
晒（晒太阳）	ɬap˥
下（雨）	vo˥˩
刮（风）	lo˥˩
打闪	ɬap˥tʃhik˥
打雷	mau˧˩mjiŋ˥˩
流（流水）	jui˥˩
溢	ʃun˧˩
浮（浮水面上）	mju˧˩voŋ˥˩
沉	nop˧˩
裂开（墙裂开）	koʔ˧˩
倒塌	pjoʔ˧˩
缺（缺口）	khaŋ˧˩
滚	leŋ˧˩
旋转	liŋ˥˩
掉	kjo˥
断（绳子断）	pjit˧˩
破（罐子破）	khjop˥
浸（浸种子）	ŋjun˧˩
漏（桶漏水）	jui˥˩
滴（水往下滴）	jui˥˩kjo˥
沸（水开）	tsu˥˩
变（蛹变蛾）	pjen˥
生（生小孩）	pau˧˩、vo˥
长（长大）	ko˧˩
病（生病）	no˥˩
发抖	nan˥
肿	vam˧˩
死	ʃi˥˩
飞	taŋ˧˩
吠	vap˧˩
啼（鸡啼）	tun˥˩
生（生蛋）	khjo˥
孵	up˥
发芽	a˧˩tsui˥tsui˥
开花	pan˧˩po˥po˥
结果	ʃi˧˩tsui˧˩
枯（叶子枯）	kjuʔ˥
烂（瓜烂了）	pup˧˩
生产	mu˥tsui˧˩khjo˥˩
建设	kjen˥ʃe˧˩
发展	fa˧˩tʃan˥˩

提高	lo̱ʔ˥to̱ʔ˥
团结	lo̱ʔ˧˩tshoʔ˥tshoʔ˥
开会	tsup˧˩phoŋ˥phoŋ˥
讨论（商量）	pjin˥˩phje˥
选举	khjin˥˩
领导	ʃui˧˩on˥
宣传	kho˥˩
拥护	juŋ˥˩xu˧˩
表扬	pjau˥˩jaŋ˧˩
解放	kai˥˩faŋ˧˩
胜利	oŋ˥
失败	pa̱i˥
批评	ta̱n˧˩tʃop˧˩
检查	tʃep˥
反对	fan˥˩tui˥
斗争	tu˧˩tsi̱n˧˩
侵略	khjin˥ŋjo˧˩
大	ko̱˧˩
小	ti̱ʔ˥
高	mja̱ŋ˥˩
低	mja̱p˧˩、ŋju̱p˧˩
深（水深）	nik˧˩
浅（水浅）	a˧˩nik˧˩
尖	tʃhun˥˩
圆（球圆）	liŋ˥
方（方桌）	mji˧˩tʃu̱n˥˩tap˧˩
长	xiŋ˥˩
短	to̱t˧˩
粗（粗大）	ko̱˧˩
细（细线）	tse̱i˥
厚	thu˥˩
薄	ja̱m˥
宽	lam˥˩
窄	tʃa̱p˥
远	ve˧˩
近	tʃa̱ŋ˥
多	mjo˧˩
少	ʃau˧˩
直（棍子直）	ŋjaŋ˥˩
弯（棍子弯）	koi˥
横（横躺路上）	a˧˩pji̱˥˩
竖	a˧˩tsuŋ˥˩
平（路平）	ʒa˥
陡（山陡）	kam˧˩
正（帽子戴正）	tiŋ˥
歪（帽子戴歪）	jo̱n˥
轻	som˧˩
重	lai˧˩
硬	than˥˩
软	ŋjo̱m˥
韧	li̱n˥
亮（房子亮）	san˧˩san˧˩

暗	no̱ʔ˧˩
晴	phoŋ˧˩
阴（天阴）	tsau˥
旱	pui˥˧kji˥
红	ne˥˧
黄	xui˥˧
蓝	ŋjui˥˧
白	phju˥˧
黑	no̱ʔ˧˩
绿	ŋjui˥˧
花（花布）	ka̱˥
稠（稠粥）	peʔ˧˩peʔ˧˩
稀（稀粥）	ŋjaʔ˧˩pjuʔ˧˩
满	pjiŋ˥
美丽	tʃo̱i˧˩
丑	a˧˩tʃo̱i˧˩
胖	mjum˥˧
肥（肉肥）	tshu˥˧
瘦（肉瘦）	kji˥
瘦（人瘦）	kji˥
干净	san˧˩seŋ˥˧
脏	kot˧˩、tʃhaʔ˥
老（人老）	maŋ˧˩
老（菜老）	san˥˧
年轻	a˧˩sak˧˩tiʔ˥
嫩（菜嫩）	nu˥
好	ke˥˧

坏	then˧˩
快（走得快）	lă˧˩van˥
慢（走得慢）	ŋja̱m˧˩
干（衣服干）	xui˥
湿（衣服湿）	te̱ʔ˥
新	a˧˩sik˥
旧	a˧˩tshau˧˩
生（生肉）	a˧˩tʃum˧˩
熟（熟肉）	ŋjoʔ˧˩
快（刀快）	thoʔ˥
钝（刀钝）	tum˧˩
早	noʔ˧˩
迟（迟到）	thaŋ˥˧kjo˥
真	te̱ŋ˧˩
假	a˧˩pjo̱ʔ˥
贵	phau˧˩
便宜	po̱˥˧
容易	lui˥˧
难	vui˧˩
松（绑得松）	sop˧˩
紧（绑得紧）	tiŋ˥
热（天气热）	ŋje˥
冷（天冷）	kjoʔ˧˩
暖和	ŋje˧˩
凉快	ŋam˥
酸	tʃin˥˧
甜	tʃhui˧˩

苦	kho˧˩	落后	thaŋ˧˩kjo˥
辣	phjik˥	反动	fan˥˧tuŋ˧˩
咸	i˧˩tʃum˧˩kho˧˩	一	ʒa˧˩、lă˧˩
香（花香）	xom˥	二	i˥
臭	nam˥˧	三	sum˧˩
腥	ʃiŋ˥	四	mji˧˩
饱	kji˧˩	五	ŋo˧˩
饿	tso˧˩mut˥	六	khju?˥
渴	vui˥˧ʃit˥	七	ŋjit˥
醉	vut˧˩	八	ʃit˥
累	moi˧˩	九	kau˧˩
痒	jo˧˩	十	tshe˥˧
痛	no˥˧	十一	lă˧˩tshe˥˧ʒa˧˩
聪明	let˥	十二	lă˧˩tshe˥˧i˥
愚蠢	ko˥˧	十三	lă˧˩tshe˥˧sum˧˩
勤快	kjet˧˩	二十	i˥tshe˥˧
懒	lă˧˩kon˧˩	百	ʃo˥˧
高兴	kĕ˧˩pu˥	千	tshen˥
穷	mjuŋ˥˧	万	mun˥、van˥
富	vo˥	零（一百零五）	e?˥
光荣	a˧˩ʒoŋ˥	第一	nam˥pat˥ʒa˧˩
伟大	khik˧˩kham˧˩	第五	nam˥pat˥ŋo˧˩
正确	tiŋ˥man˥	半（一半）	pan˥
幸福	ŋon˥	个（一个人）	ju?˧˩
勇敢	ʒup˥	个（一个碗）	khjap˥
积极	khjik˧˩	棵（一棵树）	kam˥˧
先进	khjo˥˧xi˥˧	只（一只鸡）	tu˧˩

把（一把刀） phu˧˩、khjam˧˩
把（一把米） tsṳp˥
条（一条绳子） khat˥
张（一张纸） khjap˥
根（一根棍子） khat˥
粒（一粒米） tʃham˧˩
滴（一滴水） to̤ʔ˥、po̤ʔ˥
件（一件衣） tuŋ˧˩
双（一双鞋） tsum˥
庹（两臂横伸之长度） lam˥˩
拃（拇指与中指伸开的长度） tho˥˩
趟（去一趟） tam˥˩
下（打一下） tam˥˩
寸 tshun˥
尺 tʃhiʔ˧˩、tuŋ˥
亩 mu˥˩
升 ʃin˧˩
斗 tu˥˩
两（斤两） ʒuŋ˥˩
斤 kji̤n˥
元（一元钱） khoi˧˩、van˥
我 ŋo˥˩
我们 ŋa˥moʔ˥
咱们 ŋa˥nṳŋ˥、i˥nṳŋ˥

你 naŋ˥˩
你们 nuŋ˥moʔ˥
他 ja̤ŋ˧˩
他们 ja̤ŋ˥moʔ˥
自己 jṳm˥˩siŋ˥˩
别人 să˥pe̤˥
这 xji˥˩
这里 xji˥˩ma˥
那 xje˥˩
那里 xje˥˩ma˥
每（每天） vui˥˩
谁 o˥、kha˥˩juʔ˧˩、o˥tha˥˩
什么 xai˥˩
哪（哪个碗） kha˥˩
哪里 kha˥˩ma˥
多少 khă˥mjo̤˥
刚才 a˧˩khaŋ˥˩
先（先去） xi˥˩
后（后去） thaŋ˥˩
立刻 lik˧˩tik˧˩
常常（常常来） a˧˩jaŋ˧˩、ji˧˩ʃi˥、a˧˩num˧˩
慢慢（慢慢走） jo̤˥jo̤˥、tsai˥tsai˥
很（很小） tʃaʔ˧˩
最（最大） tʃe˧˩

都（大家都去）	tʃa̱t˥	一定（一定去）	to̱k˥、te̱ŋ˨˩˦tu̱p˥
也（他也去）	lĕ˨˩˦、ʒĕ˨˩˦	不（他不来）	a˨˩˦
再（明天再来）	tum˨˩˦	未（没有）	a˨˩˦
又（又快又好）	tum˨˩˦…tum˨˩˦、le˥˩…le˥˩	别（别去）	khĕ˥
就（想去就去）	…tʃaŋ˥…a^{ʔ}˥（ke̱^{ʔ}˥）	还（我还要）	a˨˩˦ʃi˥˩、ʃi^{ʔ}˨˩˦
		已经	pe˥˩
		和（我和你）	e^{ʔ}˥

后　记

本书编写过程中参考、使用了原中国科学院少数民族语言调查第三工作队调查的有关载瓦语材料。当时程默、勒岗、徐桂珍、黄顺瑶、李振邦、沙凤卿、傅良臣、韩焕荣等同志参加了载瓦语的调查研究工作。本书主要由徐悉艰同志执笔写成，徐桂珍同志参加了部分工作。毛勒端同志（系景颇族载瓦支系）为本书提供了一部分材料，并参加了语言材料的校对工作，李永燧同志也对初稿提出了一些宝贵意见，最后由马学良教授审定。对以上同志的帮助，在此表示诚挚的谢意。

由于水平所限，书中难免有不妥甚至错误之处，敬请读者批评指教。

编　著　者

1982年9月于北京

［Ｇｅｎｅｒａｌ Ｉｎｆｏｒｍａｔｉｏｎ］
书名＝景颇族语言简志　　（载瓦语）
作者＝
页数＝１７６
ＳＳ号＝０
出版日期＝

封面页
书名页
版权页
前言页
目录页
出版说明
概况
语音
一、声母
二、韵母
三、声调
四、音节结构及声韵调配合情况
五、弱化音节
六、联音音变
词汇
一、载瓦语词汇的一般情况
二、词在词汇中的几种相对关系
三、词的结构
（一）单纯词
（二）合成词
（三）四音格词
四、打来语借词
语法
一、词类
（一）名词
（二）代词
（三）数词
（四）量词
（五）形容词
（六）动词
（七）助动词
（八）副词
（九）连词
（十）助词
（十一）叹词
二、词组
（一）联合词组
（二）修饰词组
（三）支配词组
（四）补充词组
（五）表述词组
（六）连动词组
（七）同位词组
三、句子成分
（一）主语和谓语
（二）宾语

（三）补语
（四）定语
（五）状语
四、句子类型
（一）单句
（二）复句
五、句子的语气
词汇附录
后记
附录页